

طه حسين

اقرأ

# صوت أبي العلاء

مطبعة المعارف ومكتبتها بمصر

صوت أبي العلاء



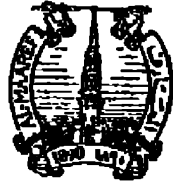
طه حسين

# صوت أبي العلاء

٢٣

اقرا

تصدرها مطبعة المعارف ومكتبتها بمصر  
بمعاونة الدكتور طه حسين بك وأنطون مجيل بك  
وعباس محمود العقاد وفؤاد حروف



جميع الحقوق محفوظة  
لطبعة المعارف وكتبتها بصر

## مقدمة

العالم العربي كله يذكر أبا العلاء في هذه الأيام ذكرى محبّ له ، مُعجَب به . والعالم الغربي يشارك في هذا الذِّكر الذي يملؤه الحب والإعجاب . وقد كان أبو العلاء سيِّئ الظن بنفسه ، سيِّئ الظن برأيه ؛ وهذه آية التواضع ومعرفة الإنسان قدر نفسه . وكان أبو العلاء سيِّئ الظن بالناس محبًّا لهم مع ذلك رفيقًا بهم ، ينصّحهم ما وجد إلى نصّحهم سبيلًا ، يلين لهم حينًا ويعنف بهم أحيانًا ؛ وهذه آية الفطنة وذكاء القلب والتعمق لحقائق الأشياء . وكان أبو العلاء سيِّئ الظن بالتاريخ ، وبما يسميه الناس خلوداً في التاريخ ، وكان أبغض شيء إليه أن يُقدّم الإنسان على الخير ليُذكَّر في حياته أو بعد موته بأنه خير ، أو يحجم الإنسان عن الشر ليذكَّر في حياته أو بعد موته بأنه تقى تقى . إنما كان أبو العلاء يحب أن يُقدّم على الخير لأنه الخير ، وأن يُحجم عن الشر لأنه الشر . لم يكن يكره شيئاً كما كان يكره انتظار الجزاء . كان عفيف النفس والخلق والرأى والعقل جميعاً .

ومن أجل هذا لم يكن حلوا الأثر في نفوس الذين يعرفونه ولا يالفونه ،  
ولم يكن عذب الصوت في آذان الذين يسمعون له دون أن  
يُطيلوا الاستماع إليه ، ولم يكن محبب النفس إلى الذين يتصلون  
به ، فيرون منه هذه الخشونة التي تأتي من صراحة الخلق ، وهذه  
الغلظة التي تأتي من إيثاره للحق .

وأراد أبو العلاء أن يترجم عن نفسه ، فترجم عنها كما استطاع :  
كانت نفسها حازمة صارمة ، فترجم عنها في حزمة وصرامة ،  
وازورّ الناس عن معانيه ، ثم كانوا عن ألفاظه أشدّ ازوراراً .  
ضاق به أكثرهم ، ولم يكذب يأنس إليه منهم أحد ، وارتفعت  
معانيه وألفاظه عن أكثرهم ، ولم يكذب يخلص إلى تلك ولا يطمئن  
إلى هذه إلا الأقلون عدداً . ومع ذلك فأبو العلاء قدّ في الأدب  
العربيّ كله . وصل من حقائق الأشياء إلى ما لم يصل إليه  
أديب عربيّ قبله أو بعده . ومع ذلك فأبو العلاء قدّ يعدّ من  
هذه القلة الضئيلة التي يمتاز بها الأدب العالميّ الرفيع على اختلاف  
العصور وتباين أجيال الناس وتفاوت حظوظ هذه الأجيال من  
الحضارة ورقّ الشعور . فإذا فخر الأدب اليونانيّ القديم بأبيقور ،  
وإذا فخر الأدب اللاتينيّ القديم بلوكريس ، وإذا فخرت

الحضارة الأوربية الحديثة بأدبائها وفلاسفتها المتشائمين ، فمن حق الأدب العربي أن يفخر بأبي العلاء ؛ فليس أبو العلاء أقل من أحد من هؤلاء الممتازين خطراً ولا أهون منهم شأنًا ، ولعله أن يمتاز منهم بفنون من الأدب والعلم لم يظفروا بها ولم يشاركوا فيها . فقد كان أبو العلاء فيلسوفاً عميق الفلسفة ، صادق النظر في أمور الحياة والأحياء . وكان أبو العلاء شاعراً ، رفيع الشعر تقيّه خلاّبته ، يبلغ به من الروعة المهادثة في كثير من الأحيان ما لم يبلغه الفحول من شعراء العربيّة في قديمها وحديثها . وكان أبو العلاء أديباً ، وعى من الأدب ما لا نعرف أن أحداً من أديباء العرب وعى مثله . وكان أبو العلاء صاحب خيال نفاذ ، يصعد إلى أرق ما يستطيع الخيال أن يبلغ ، وينفذ إلى أعماق ما يستطيع الخيال أن ينفذ إليه . ثم كان أبو العلاء فوق هذا كله إنساناً ممتازاً بأدق ما لكلمة الامتياز من معنى : لم يؤذ أحداً ، وإنما أحسن إلى الناس جميعاً بما قدّم إليهم من نصح ، وبما أوزنهم من هدى . ثم سار سيرة تقيّة لم يسرها أحد من المسلمين ؛ فارتفع عن الصغائر إلى أرق ما يستطيع أن يرتفع ، وتنزّه عن الشر والإثم كأحسن ما يستطيع الإنسان أن يتنزّه عنهما .



فإذا ذكره العالم العربي الآن محبباً له مُعْجَباً به ، بعد أن مضى على ميلاده عشرة قرون ، فإنما يردّ هذا العالم إليه أيسر حقه وأهونه ، وإنما يرد إلى أبي العلاء حقه كاملاً يوم يحبه الناس ويُعْجَبُونَ به حباً وإعجاباً لا يقومان على الغرور والافتخار بالماضي القديم والاعتزاز بالتراث المجيد ، فلم يكن أبو العلاء يحفل بشيء من هذا ، وإنما يقومان على قراءة آثاره وفهمها ونقدها : وليس من المهم أن تقبل آراءه ومعانيه ؛ فهذا أهون الأشياء . إنا لنعجب بأفلاطون وأرسططاليس وبكثير من الشعراء والفلاسفة والعلماء في اللغات المختلفة والآداب المتباينة ، وما أكثر ما نرفض من آرائهم . فالحياة في تغير مستمر ، والعقل في رقي متصل ، والإنسان متواضع مهما تبلغ به الكبرياء . فليس على النوابغ بأس ألا تقبل منهم كل ما تركوا لنا ، وإنما علينا نحن البأس كل البأس ألا نقرأهم ولا تفهمهم ولا ننقدم ولا نصدر في حكمنا عليهم عن القراءة والفهم والنقد .

وقد كتبت عن أبي العلاء ما أذن الله لي أن أكتب ، وأظن أني قد عرّفته بعض التعريف إلى هذا الجيل الحديث . ولكنني لم أودّ إليه من ذلك إلا بعض حقه ، وما زالت له عليّ حقوق

كثيرة أرجو أن يُعيني الله على تأدية بعضها؛ فقد عرّفت أبا العلاء إلى خاصّة الناس ، وأحب أن أعرّفه إلى عامّتهم ، وأن أعرّفه إلى عامّتهم بالترجمة الصحيحة عنه ، والتفسير الدقيق لشعره . فلو قد نشرت اللزوميات في عامّة المثقفين لما فهمها أكثرهم ؛ لأن أبا العلاء لم ينشئ اللزوميات لعامّة المثقفين . بل لست أدري ! لعله أن يكون قد أنشأها لنفسه ، وللذين يرقون إلى طبقتهم من أصحاب العلم الكثير والبصيرة النافذة . فما الذي يمنع أن أُيسر اللزوميات للذين لا يستطيعون أن يقرأوا شعرها العنيف الذي لا يخلو من غرابة ، والذي تزوّر عنه أذواق المتعمقين للأدب العربي ، فضلا عن الذين لم يأخذوا من هذا الأدب إلا بأطراف يسيرة قصيرة .

وأنا أعلم أن كثيراً من الناس سينكرون على هذه الترجمة ، سينكرها بعضهم لأنها تُشيع التشاؤم وتُسبغ على الحياة ألواناً قائمة ، وما ينبغي أن تُشيع التشاؤم في الشباب ، ولا أن تصوّر لهم الحياة إلا مشرقةً باسمّة . ولكنني مع ذلك لا أُشفق على الشباب من تشاؤم أبي العلاء ؛ فالحياة أقوى وأنضر من تشاؤم المتشاؤمين . وما ينبغي أن تكون الحياة حلوة مسرقة في الخلاوة ؛

فربما دعا ذلك إلى شيء من الغشيان والإسراف في الرضا والابتسام ، قد يجعل الحياة فاترة خائرة قليلة الحظ من هذه الشدة التي تكوّن الرجولة ، وتخلق المروءة ، وتجعل الشباب قادرين على أن يلقوا المِحَن والخطوب بشيء من الجَلَد والشجاعة والصبر .

.. والشباب في حاجة إلى شيء من التشاؤم يزهّدهم في الحاضر ، ويرغبهم في المستقبل ، ويدفعهم إلى الإصلاح ، ويزين في قلوبهم حب الرقي . وليس شبابنا في حاجة إلى أن يلتمسوا التشاؤم عند « نتشه » و « شوبنهور » ، ولا إلى أن يلتمسوا النقد الخُلقي والاجتماعي عند « لارشفوكو » وأمثاله من نقاد الأخلاق والاجتماع ، وعندهم أبو العلاء قد امتلأت آثاره بالنقد السياسي والخُلقي والاجتماعي ، وبصوير الرجولة ومثلها العليا . فليتمس شبابنا هذه المعاني عند أسلافهم من شعراء المسلمين وفلاسفتهم ، وعند أبي العلاء منهم خاصة ..

وليقرأ شبابنا بعد ذلك هذه الخواطر والمعاني والآراء عند الفلاسفة والأدباء المتشائمين في اللغات الأخرى ، قراءة الفنى

المستطلع ، لا قراءة المعدم الذي يلتمس الثروة عند غيره والثراء منه قريب .

وسينكر قوم هذه الترجمة ؛ لأنها لون جديد من ألوان الأدب العربي الحديث . أليس غريباً أن نترجم إلى العربية شعراً هو من صميم العربية ؟ بلى ! ليس ذلك غريباً ؛ وإنما الغريب ألا نترجم هذا الشعر . فما دامت الثقافة تتسع وتنتشر ، وما دام جمهور المثقفين يعظم ويضخم من يوم إلى يوم ، فلا بد من أن نقرب إليهم أدبنا القديم ، ونزينه في قلوبهم ، ونصله بأذواقهم ؛ فليس كل الناس قادراً على قراءة اللزوميات ، والفصول والغايات ، ورسالة الغفران ، وفهما . ومع ذلك فيجب أن يعرف المثقفون جميعاً هذه الآثار وغيرها معرفة حسنة ، وإلا انقطعت الصلة بين الحديث والقديم ، وأصبح مكان الأدب العربي القديم من المثقفين المعاصرين مكان الأدب اللاتيني من الفرنسيين والإيطاليين . والله يعصم الأدب العربي القديم من أن تُقَطَّع الصلة بينه وبين الأجيال العربية إلى آخر الدهر .

وأنا مع ذلك أذيع هذه النماذج من ترجمة اللزوميات ، ومعها النصوص الكاملة من شعر أبي العلاء . فمن استطاع أن يقرأ

هذه النصوص دون أن يحتاج إلى ترجمتها فليفعل وخلاه ذم .  
ومن استطاع أن يقرأ الترجمة وعجز عن قراءة النص فليفعل ،  
وحسبُه ما يظفر به من الفائدة . ولكن قوماً بين أولئك وهؤلاء  
سيقرون النص وسيقرون الترجمة ، وسيوازنون بين الصوت  
والصدى . وما أشك في أنهم سيجدون صوت أبي العلاء أعذب  
في نفوسهم وأحب إلى قلوبهم من صداه الذي تصوّره الترجمة ؛  
لأنى أنا أجد صوت أبي العلاء أعذب في النفس وأحب إلى القلب  
من كل صوت ومن كل صدى .

طه حسين

القاهرة يونيو سنة ١٩٤٤

لله أهل الفضل والعلم ما أجدرهم بالرحمة وأخلفهم بالثناء ! . إني  
 لأراهم غرباء في بلادهم ، مجفونين من أقاربهم ، منبوذين من  
 ذوى معرفتهم . وإني لأرى الفقر قد ضرب عليهم رواقه ، وألقى  
 عليهم كلكه ، فخرمهم لذة الأغنياء ، بسبأ الحمر ، وسبى النساء ،  
 وبالغ في إذلالهم والفض من أقدارهم ، حتى إن أحدهم لينال أقل  
 القوت وأدنى العيش ، فيحسبه عطاء موفورا ، أو نعمة مسيغة عليه .  
 وأسفاه لنار شببتي حين تحبو ، فلن أجد عنها سلوة ولا عزاء  
 مهما ترتفع بي المنزلة ، ولو نصّ لي خباء بين النجوم . ذلك أن الشيبية  
 وحدها هي التي تتيح لي اقتضاء لذاتي واكتساب حاجاتي . فإذا  
 انتقضت فلا أمل في لذة ، ولا مطمع في رضاء حاجة . أليس  
 لكل عمل قدرٌ قدر به ، ووقتٌ أتبع فيه ، فليس بعد الخامسة  
 عشرة طفولة ولا صبا ، وليس بعد الأربعين مرح ولا مجون .  
 أجيدك لا يقنعك ما يتاح لك في هذه الدنيا من حظا رفه  
 عليك ، واقصد في أطعامك ، ووازن بين ما تسدى وما يسدى  
 إليك ؛ فلو قد فعلت لتبينت أنك لا تسدى شيئا ، وأن الذي  
 يسدى إليك كثير .

إنما مثل ما يصيب الناس من حسن الحظ وسوئه مثل الأرض التي يتاح لبعضها أن ينبت ذكىّ النبت ورائعه ، ولا يتاح لبعضها الآخر إلا أن ينبت غليظ النبت وفجّه ، ولا يعطى منه إلا الردىء المقوت .

تواصل جبل النسل ما بين آدم وبينى ، وكان ذلك حقاً تجنّبته ، وغياً برئت منه ، فقطعت هذا الجبل ولم أصله ، وأعرضت عن الزواج فلم أعقب في هذه الأرض نسلاً . إنما كان اتصال النسل عدوى شاعت في الناس كما يعدى المتشاب جارّه ؛ أما أنا فقد برئت من هذه العدوى وعصمت من آثارها ، فلم أتأب حين تشاء جليسى .

إيه للناس ! لقد عرقتهم حق المعرفة ، وبلوتهم أحسن البلاء ، فرأيتهم كلهم هباء ، ورأيت أمرهم كله باطلا . أفترانى زهدت فيهم إلا لأنى بهم عليم .

ليتنى استطعت أن أستدرك ما مضى ، وأتلافى ما فات ؛ إذ لا أنكرت من أمرى بعض ما عرفت ، ولغيرت من مواصلى القديمة للناس نفورا منهم وانقطاعا عنهم . ولكن أين السبيل إلى ذلك وقد اشتعل الرأس شيباً كأنه النار تأخذ أطراف القصب !

إنما هو القضاء يجب الإذعان له والرضا به ؛ فالقضاء إذا حُمِّ  
 قص جناح القطا فلا تهض ، وقلم أظفار السباع فلا تصول ،  
 وأنت عن فهم هذا القضاء عاجز ، ومن الوصول إلى سره ممنوع .  
 ألا تراه يكفّ بأس ذى البأس ، فيمنعه من البطش حين يريد  
 البطش ، ويحتفظ للسهل بسهولته وللحزن بحزونه مهما تتعاقب  
 عليهما الأحداث . انظر إلى جبل رَضْوَى ما زال قائماً على كثرة  
 ما نطحته الجيوش ، وانظر إلى أرض قُبَاء ما زالت قائمة على كثرة  
 ما اختلف عليها من الرايات والأعلام . أذعن إذا واستسلم ،  
 ولا تحاول فهما ولا تأويلا ؛ فان القضاء لا يخضع لفهم ولا تأويل .

إنما الحياة شر ، فلنصرف عن هذا الشر . وإنما الوجود بؤس ،  
 فلنقطع أسباب هذا البؤس . وإنما الآباء جناة على أبنائهم مهما  
 يبلغوا من علو المنزلة وارتفاع المكانة ، ومنها يتخ لهم من التفوق  
 والسلطان . ويزيد جناية الآباء على أبنائهم حدة ، ويزيد بُعد  
 الآباء من أبنائهم شدة ، أن يتناح لهؤلاء الأبناء من الذكاء والتجربة ،  
 ما يكشف لهم عن هذا الشر العظيم الذى دفعهم آباؤهم إليه حين  
 منحوهم الوجود ، واضطروهم إلى الحياة ، فورطوهم فى مآزق



لا تخرج لهم منها ، ومصاعب لا سبيل إلى اجتيازها ، ومشكلات  
لا أمل في حلها .

خذ حذرَكَ ، ولا تسمع لكل ما يقال ، ولا تستجب لكل  
ما تدعى إليه . أسي ظنك بأدب الأدباء ؛ فإنهم لا يدعون إلا  
إلى المين ، ولا يرغبون إلا في الباطل ، ولا يهدون إلا إلى الضلال .  
أتريد أن تعرف الحق فاستمع لي ، إنما نحن صيد يطلبنا  
الموت حيثما أتجهنا ، ويظفر بنا حيثما اعتصمنا ؛ فلا تفرق ولا  
تجبن ، وأقدم على ما ترى الإقدام عليه ؛ فلن يمنحك الفرق  
خلوداً ، ولن يجنبك الجبن موتاً .

فكر أي فرق بين القوى إذا أدركه الخوف ، وبين الضعيف  
إذا مسه الملح ! فكر ما خطب الظبي إن أشفق من الموت ، وفيم  
تنكر عليه هذا الإشفاق ، إذا لم يكن الأسد المصور بآمن من

الخوف والإشفاق ؟

أولو الفضل في أوطانهم غرباء	تَشِدُّ وتَنأى عنهم القرباء
فما سَبَّوْا الرّاحَ الكَمِيتَ لِلذِّقَّةِ	ولا كان منهم للخِرَادِ سِبَاءِ
وَحَسَبُ الفَتَى من ذِلَّةِ العِيشِ أَنَّهُ	يروحُ بأدنى القوتِ وهو حِبَاءِ
إِذَا مَا خَبَتْ نارُ الشَّيبِيةِ ساءنى	ولو نُصِّ لي بين النجومِ حِبَاءِ

فَأُضْعِفُ إِنْ أَجْدَى لَدَيْكَ رَبَّاءَ  
 وَلَا بَعْدَ مَرَّةٍ الْأَرْبَعِينَ صَبَّاءَ  
 وَلَوْ بَانَ مَا تُسَدِّيه قِيلَ عَبَاءَ  
 فَهِيَ عَلَنَدَى سَاطِعٌ وَرِكَبَاءَ  
 وَيُنَى وَلَمْ يُوَضَّلْ بِلَامِي بَاهُ  
 بَعْدَوَى فَمَا أَعْدَتْنِي الثُّوبَاءَ  
 وَعَلَى بَانَ الْعَالَمِينَ هَبَاءَ  
 تَلَعَّ نِيرَانَ الْحَرِيقِ أَبَاءَ  
 نَهَوْضٌ وَلَا لِلْمُخْدِرَاتِ إِبَاءَ  
 وَلَزَّ بِرَايَاتِ الْحَمِيسِ قُبَاءَ  
 وَوَلَاةٌ عَلَى أَمْصَارِهِمْ خُطْبَاءَ  
 عَلَيْكَ حُقُودًا أَنَّهُمْ نَجْبَاءَ  
 مِنَ الْعَقْدِ ضَلَّتْ حَلَّهُ الْأَرْبَاءَ  
 إِلَى الْعَيْنِ إِلَّا مَعَشْرَةٌ أُدْبَاءَ  
 مَنَائِيهَا مِنْ جِنْسِهَا نُقْبَاءَ  
 فَكَيْفَ تَعْدَى حَكْمَهُنَّ ظُبَاءَ

أَرَابِيكَ فِي الْوُدِّ الَّذِي قَدْ بَدَّلْتَهُ  
 وَمَا بَعْدَ مَرَّةٍ الْحَمْسَ عَشْرَةَ مِنْ صَبَّاءَ  
 أَجْدَكَ لَا تَرْضَى الْعِبَاءَةَ مَلْبَسًا  
 وَفِي هَذِهِ الْأَرْضِ الرَّكُودِ مَنَابِتُ  
 تَوَاصَلَ حَبْلُ النَّسْلِ مَا بَيْنَ آدَمَ  
 تَثَابَ عَمْرُو إِذْ تَثَابَ خَالِدُ  
 وَزَهْدَنِي فِي الْخَلْقِ مَعْرِفَتِي بِهِمْ  
 وَكَيْفَ تَلَانِي الَّذِي فَاتَ بَعْدَ مَا  
 إِذَا نَزَلَ الْمَقْدَارُ لَمْ يَكُ لِلْقَطَا  
 وَقَدْ نَطَحَتْ بِالْجَيْشِ رَضْوَى فَلَمْ تَبَلُ  
 عَلَى الْوُلْدِ يَجْنِي وَالِدٌ وَلَوْ أَنَّهُمْ  
 وَزَادَكَ بَعْدًا مِنْ بَنِيكَ وَزَادَهُمْ  
 يَرَوْنَ أَبَا الْقَاهِمِ فِي مُوَرَّبِ  
 وَمَا أَدَبَ الْأَقْوَامَ فِي كُلِّ بَلَدَةٍ  
 تَتَّبَعْنَا فِي كُلِّ نَقْبٍ وَنَحْرَمِ  
 إِذَا خَافَتِ الْأَسَدُ الْخِطَامَ مِنَ الظُّبَا

## ٢

دع ما استقرّ في طباع الناس من إهمال الحق وإيثار الباطل  
اغتراراً بالظاهر الكاذب : من لفظ خادع ، أو وهم شائع ، أو  
خرافة باطلة . فإنما حياة الناس ألوان من تلك الأباطيل . المحترمة  
كأنها حق . منها ما أجمع الناس عليه في كل جيل وفي كل  
موطن من تكريم الجثة بعد الموت مع أنها صائرة إلى التغير  
والاستحالة وصائرة هباءً بعد حين ، وحرصهم على الحياة واغترارهم  
بها وانخداعهم بلذاتها واندفاعهم خلف الآمال والأمانى ، كأنهم  
خالدون ، مع أن الموت لا بدّ منه ولا مندوحة عنه .

وما الروح في الجسم إلا كالراح في الدنّ ، لكل مقتض يتغيها ،  
وطالب يرغب فيها . فطالب الراح الإنسان ، وطالب الروح الموت .  
إن بعض الأدعياء ليعيروننا لفظ المعرّة ، يزعمون أنها مشتقة  
من العرّ ( الجرب ) . فانظر إلى سخف الناس وما يتورطون فيه  
من الانخداع بالأسماء ، والاندفاع فيما تدعو إليه من زغبة أو  
رهبة غير حافلين بالحق ولا ناظرين فيه . لو أن للأسماء أثراً في  
الوجود والحس ، لكانت الأسود إنما تستمد إباءها من أجماتها التي

تسكنها وهي قَصَبُ الأَبَاءِ ، ولكن أهل يثرب قد أصابهم  
 التثريب والعيب ، مع أنهم أحقّ الناس بالمدح والثوبة ،  
 لما جالدوا عن الدين و زادوا عن حوضه ، بضرب يطير القرخ عن  
 وكر أمه ، ويُبطل مزية الدَّرْعِ فيردّها كالقميص لا تُغني غناء ،  
 ولا تدفع بلاء . ولو كان ذلك حقاً لكان اسم ذى نَجَبٍ  
 — وهو موضع بجزيرة العرب — علةً لنجابه مكانه ونبوغ  
 أبنائه . أجل ! إن ذلك باطل ، مصدره فساد العقول ، ومرض  
 القلوب ، وانحراف الأمزجة .

وإنك لتبى لفظ الدين والخير أشيع الألفاظ بين الناس ،  
 يتخذونها طريقاً إلى الحياة والغنى ، وجنة من الموت والفاقة ،  
 مع أن معنى الدين عزيز لا ينال إلا بالكد ، ولا يدرك إلا  
 بالمحاولة ، ولا يسمو إليه إلا من أعدّه له العدة من جهاد بالنفس  
 والقوة والمال . وما كنت لأخذ بلفظ الخير ، فأزعم بعد ذلك أني  
 خيرٌ ، وإن طالما ردّد الخطباء هذا اللفظ ولا كتبه أفواههم . إنما  
 الخير معنى يؤثّر في القلوب والعقول ، وتظهر آثاره في الأعمال ،  
 لا لفظ تلوكه الأفواه وتذهب به الرياح .

وهل رأيت أضعف عقلاً ، أو أسخف رأياً ، أو أضلّ حِلماً ،

أو أسفه نفساً ممن يتفزع ويتشام ، أو يستبشر ويتفاءل بالألفاظ  
 الخادعة ، أو الأمور التي لا أثر لها في عمل الطبيعة تلك  
 الأعرابية تفزع وترتاع حين تعرض لها نواعب الغربان أو أسراب  
 الطباء ، مع أن الداهية قد تلم بالحي البصير الحازم ، تفاعل أو  
 تشام ، لا يؤثر ذلك في قدر ، ولا يدفع ذلك شيئاً من البلاء .  
 وأولئك قيس بن عيلان أعداهم الغنى والثروة ، فعادوا من  
 أثرياء الناس وأهل الغنى منهم ، ولولا أن سبق بذلك قضاء محتوم  
 وقدر مكتوب ، لما وريت لهم زئد ، ولا كان لهم رقد ، ولعادوا  
 إلى ما كانوا فيه من الفقر المدقع ، يُغنيهم رعى الكلاء ، ويُقنعهم  
 الحصول على أدنى القوت ، مختلفين فيما بينهم ، لا يجمعهم نظام ، ولا يلم  
 شعهم قانون ، وإنما هو الغلب والقهر ، وهو السلطان والاستبداد .  
 تُكرم أوصال الفتى بعد موته ، وهن إذا طال الزمان هباء  
 وأرواحنا كالراح إن طال حبسها ، فلا بد يوماً أن يكون سباء  
 يعيرنا لفظ المعرة أنها ، من العرق قوم في العلاء غرباء  
 فإن إباء الليث ما حل أنفه ، بأن محلات الليوث أباء  
 وهل لحق الثريب سكان يثرب ، من الناس لا بل في الرجال غباء  
 هم ضاربوا أولاد فخر وجالدوا ، على الدين إذ وشى الملوك عباء

ضِرَابًا يُطِيرُ الْفَرْخَ عَنْ وَكْرِ أُمِّهِ  
 وَذُو نَجَبٍ إِنْ كَانَ مَا قِيلَ صَادِقًا  
 هَلِ الدِّينُ إِلَّا كَاعْبُدُونَ وَصَلِّهَا  
 وَمَا قَبِلْتَ نَفْسِي مِنَ الْخَيْرِ لَفِظَهُ  
 تَفَرَّعَ أَعْرَابِيَّةٌ أَنْ جَرَتْ لَهَا  
 وَمَا الْأَرْبَى لِلْحَيِّ إِلَّا مُسْفَةٌ  
 تَعَادَتْ بِنُوقِيسِ بْنِ عَيْلَانَ بِالْغَنَى  
 وَلَوْلَا الْقَضَاءُ الْحَتْمُ أَخْبِيَّ وَأَقْدُ  
 وَعَادُوا إِلَى مَا كَانَ إِنْ جَادَ عَارِضٌ  
 يُبَيِّثُونَ قِتْلَاهُمْ بِأَكْثَرِ مِنْهُمْ  
 وَيَتْرُكُ دِرْعَ الْمَرْءِ وَهِيَ قَبَاءُ  
 فَمَا فِيهِ إِلَّا مَعْشَرٌ يُجَبَّاءُ  
 حِجَابٌ وَمَهْرٌ مُعَوِزٌ وَحِبَاءُ  
 وَإِنْ طَالَ مَا فَاهَتْ بِهِ الْخُطْبَاءُ  
 نَوَاعِبُ يَسْتَعْرِضْنَهَا وَظَبَاءُ  
 عَلَى أَنْهُمْ فِي أَمْرِهِمْ أَرْبَاءُ  
 فَتَابُوا كَأَنَّ الْعَسْجِدَ التُّؤْبَاءُ  
 وَلَمْ يُبْنَ حَوْلَ الرَّاقِدِينَ خِبَاءُ  
 رَأَوْا أَنْ رَعِيًّا فِي الْبِلَادِ رَبَاءُ  
 وَإِنْ قَتَلُوا حُرًّا فَلَيْسَ يُبَاءُ

## ٣

شيئاً من الفطنة ونفاذ البصيرة ؛ فإنما الأمر بينك و بيني يقوم  
 على الرياء والتفاق . إني لأظهر لك غير ما أضمر ، وأبدي لك  
 غير ما أخفي . فليغفر الله لي هذه الزلة ، وليتجاوز لي عن  
 هذه السيئة .

ما أكثر ما ينكر الإنسان أمر عشيره ! يرى منه ما يرضيه  
ويخدعه ، ولو قد تكشّف له ما وراء ذلك لرأى شراً ونكراً .

برئت إلى الله من الذين لا يعبدونه وحده ناصحين مخلصين  
لا يشوب دينهم رياء ولا تقا .

أرأيتك فليغفر لي الله زلتني      بذاك ودين العالمين رياء  
وقد يخلف الإنسان ظنّ عشيره      وإن راق منه منظره ورواء  
إذا قومنا لم يعبدوا الله وحده      بنصح فإننا منهم برءاء

### ٤

سألت رجلاً من أهل العلم وأصحاب الفلسفة والبصر بحقائق  
الأشياء عن معدّ ورهطه ماذا أعدّوا لالتقاء الخطوب ، وماذا  
دبروا لتجنب الأحداث ؟ وسألتهم عن سبأ ماذا كان يسبي إذا  
حارب ، وماذا كان يسبأ إذا فرغ للهوه ، وإلام صار أمره بعد  
هذا كله ؟ فقالوا : إنما هي الأيام قد أنزل الناس على حكمها ،  
لم يعف من صروفها مليك يفدى بالأنفس والأموال ، ولا تقي  
يدين الناس له بالكرامة أو بالنبوة .

إني لأرى فلَكاً يدور بما فيه ومن فيه ، وإن لهذا الفلك  
لسراً مصوناً ، وخبراً مكتوماً .

فأعرض عن الدنيا ، ولا تغرك عن نفسك ، لا في شبيبة  
ولا في شيخوخة . إنما هي نصيحة أسديها إليك مخلصاً ؛ لأنني  
أؤثرك بالحب ، وأنا أربأ بالذين أحبهم عن طلب الدنيا والتورط  
في آثامها .

لا تطلب الدنيا ، واصبر نفسك على أحداثها وكوارثها ، وأقم  
فيها إقامة المجاهد المرابط ، فإن ما يُعلم بأهلها من النوائب ليست  
إلا كتائب يئسها القضاء ، مفرقة حيناً ومجمعة حيناً آخر ، ولا  
مردّها على كل حال .

سألت رجلاً عن معدِّ ورهطه  
فقالوا هي الأيام لم يُخلِ صرفها  
أرى فلَكاً ما زال بالخلق دائراً  
فلا تطلب الدنيا وإن كنت ناشئاً  
وما نوب الأيام إلا كتائبٌ  
وعن سبأ ما كان يسبي ويسبأ  
مليكاً يفدى أو تقياً يُنبأ  
له خبرٌ عنا يُصانُ ويُخبأ  
فأني عنها بالأخلاء أربأ  
تبثُّ سرايا أو جيوش تُعبأ



## ٥

بنى زمنى لا تجدوا علىّ، ولا تنقموا منى أن أنكر حالكم، وأذمّ  
 فعالمكم؛ فإنى أنكر من نفسى مثل ما أنكر منكم، وأعيب من  
 فعلى مثل ما أعيب من فعلكم، أشاركم فى الحياة، فأشاركم فى  
 الإثم، وفى اللوم.

ما أقدر الله على أن يردنا إلى هذا التراب، فنسكن بعد  
 حركة، ونهدأ بعد عناء!

لقد جاورت نفسى هذا الجسم النكد، فما أصابها من جواره  
 إلا الأذى والصدأ الذى يفسد معدنها، ويحجب لها كدرأ بعد صفاء.

بنى الدهر مهلاً إن ذممتُ فعالمكم      فإنى بنفسى لا محالة أبدأ  
 متى يتقضى الوقت والله قادرٌ      فنسكن فى هذا التراب ونهدأ  
 تجاور هذا الجسم والروح برهةً      فما برحت تأذى بذاك وتصدأ

## ٦

ما أكثر ما يستقبل الناس الصباح، وما أكثر ما يستقبلون  
 المساء! ولكنهم جميعاً ينسون ما يكون بينهما من الأحداث.  
 ما أكثر من يمضى من الساسة والقادة وقد سرّوا الناس

بسياستهم وقيادتهم ، أو ساءوهم بما دبّروا وقدرّوا !  
 إن الملوك والرؤساء ليتتابعون فيما يرِدُون من الهلاك ، ولكن  
 بلادهم تبقى على عهدِها لا تتغيّر ولا تتبدل ؛ فمصر هي مصر ،  
 والأحساء هي الأحساء ، وما أكثر مَنْ هلك من ملوك مصر  
 وأمراء الأحساء ! .

أى أمّنا الدنيا ، إنك لخسيئة حقيرة ، فأف لنا نحن أبناءك  
 من أوباش أخساء ، ورثنا عنك الخسة وضعة القدر . إنك لتعطينا  
 أصناف العظّات ، وتقدرّمين لنا ألوان النصح ، بما تتكشفين لنا عنه  
 من السوء والشر ، والناس مع ذلك يرونك خرساء لا تنطقين !  
 مَنْ لصخر بن عمرو أن يكون جسمه صخرأ لا حياة فيه !  
 ومن لأخته الخنساء ، أن تكون ظبية ترى مع الأطباء ، لا حظّ  
 لها من عقل ! إذاً لتجنّباً ما أصابهما من القتل ، والشكّل والحزن .  
 إن بحرك لها نّج شديد الهياج ، مضطرب عظيم الاضطراب ،  
 تعصف به الشهوات الجامحة ، والأهواء العنيفة ؛ ونحن في سفن  
 يكتنفها الهول من كل وجه . فمتى يتاح لها الإرساء ومتى تتاح  
 لأهلها العافية !

إنك لتعطين علينا وترفقين بنا . وما أرى عطفك إلا قسوة ،

وما أرى رفقك إلا عُنفًا . وإنك لتنظرين إلينا ، فترى في نظرك  
إلينا رحمة ولينا ، وإنه مع ذلك للنَّظَرُ الشرُّ ، لا يُصوِّرُ إلا  
الغلظة والجفاء !

إنما الناس على الأرض في إحنٍ مستمرة ومحنٍ متصلة ، يذوق  
بعضهم بأس بعض ، يتساقون الموت كما يتعاطون الشر ، على حين  
لا يصيب الوحش على الأرض من الشر إلا أيسره وأهونه .

فلا تفخدع بما ترى من جبالهم السماء ، وغزتهم القعساء ، ومجدهم  
التليد والطريف ؛ فإنما هذا كله باطل وغرور .

إنما أتيح لهم حظٌّ قليل من لذة ، ونصيب ضئيل من نعمة ،  
ثم ارتحلوا فإذا اللذة ألم ، وإذا النعماء بأساء .

يا تى على الخلق إصباح وإساء	وكلنا لصروف الدهر نساء
وكم مضى بهجرى أو مشاكله	من المَقاولِ سرُّوا الناس أم ساءوا
تتوى الملوك ومصر في تغيرهم	مصر على العهد والأحساء أحساء
خسيت يا أمنا الدنيا فأف لنا	بنو الخسيسة أو باش أخسنا
وقد نطقت بأصناف العظاات لنا	وأنت فيما يظن القوم خرساء
ومن لصخر بن عمرو أن جثته	صخر وخسناء في السرب خسناء

يَموجُ بِمَجرُكِ والأهواءِ غالبةً  
 إذا تَعطَّفتِ يوماً كَنتِ قاسيةً  
 إنسُ على الأرضِ تُدَمِّحِيها مَها إحنٌ  
 فلا تَغرُتُكَ شُمٌّ من جبالِهِمُ  
 نالوا قليلاً من اللذاتِ وارتملوا  
 لراكبِهِ فهِلَ للسفَرِ إرساءُ  
 وإن نظرتِ بعينٍ فهِى شوساءُ  
 مَها إذا دَمِيتُ للوحشِ أنساءُ  
 وعِزَّةٌ في زمانِ الملكِ قعساءُ  
 برغَمِهِمُ فإذا النعَماءُ بأساءِ

## ٧

إنما العليل المَعْتَى طيبٌ إذا عرف عِلَّتَهُ ، واستقصى حقيقة  
 الداء الذى يُعانيه . فاعرف عِلَّتَكَ فى هذه الحياة ، واستقص  
 حقيقة ما يصيبك فيها من أذى ، وما يلم بك فيها من مكروه .  
 إن أصل هذا كله حاجتك التى لا تنقضى ، وتتبعك لتحقيق  
 ما تثير الحياة فى نفسك من رغبات . والرجل اللبيب هو الذى  
 يشفى نفسه من الحاجة ، ويكفها عن تتبع المآرب .  
 يا ويحنا ! إنا لنفر من الموت ، وليس لنا ملجأ من الموت ،  
 ونحن مع ذلك نمضى فى الفرار ، وهو مع ذلك يلبح فى اقتناء  
 آثارنا ، كأنما نحن الأحباء قد شطت بهم نوى بعيدة ، والموت  
 عاشق ملح يأبى إلا أن تتصل أسبابه بأسبابنا .

إِنَّ الْأَعْلَاءَ إِنْ كَانُوا ذَوِي رَشَدٍ      بِمَا يُعَانُونَ مِنْ دَاءِ أَطِبَّاءِ  
 وَمَا شَفَاكَ مِنَ الْأَشْيَاءِ تَطْلُبُهَا      إِلَّا الْأَلْبَاءَ لَوْ تُتْلَى الْأَلْبَاءُ  
 نَقَرٌ مِنْ شُرْبِ كَأْسٍ وَهِيَ تَتَّبِعُنَا      كَأَنَّنا لَمَنَائِنا أَجْبَاءُ

## ٨

إذا تمايز الناس في أخلاقهم وخصالهم ، وافترقوا في أقوالهم  
 وأعمالهم ، فهم سواء في فساد الطبع وسوء الغريزة .

وإذا كان كل الذين ولدتهم حواء يشبهونني في الطبع  
 وأنخلق والسيرة ، فبئس من ولدت حواء للناس .

إنما أوتر العزلة وأتجنب الناس ، لأبرأ من أدوائهم ، وأعتصم  
 من شرورهم ، وأطهر من آثامهم . إنما أريد أن أكون كبيت  
 الشعر يقوله الشاعر مُفْرَدًا لا سابق له ولا لاحق ، فهو بذلك  
 آمنٌ عيوب القافية . إنما يأتينا السوء من الحياة الاجتماعية التي  
 يجاور فيها بعضنا بعضاً ، فيشقي فيها بعضنا بجوار بعض .

لقد ناداني المنادي الْوَيْتَ فَاَنْزِلْ . فَلَأُفْهَمَ عَنِ الْمَنَادِي نِدَاءَهُ ،  
 فهو لا يريد أني قد بلغت الْوَيْ ، وإنما يريد أن نبتي قد ألوي ،

وَأَنْ زَهْرِي قَدْ ذَوَى ، وَأَنْتِي قَدْ أُدْرِكْتَ الشَّيْبُ ، فَأَنْ لِي أَنْ  
أَرْعَوِي وَأَثُوبَ إِلَى الرَّشْدِ .

إِنَّمَا الشَّيْبُ كَهَذِهِ النُّجُومِ الَّتِي لَا تَكَادُ تَظْهَرُ فِي الدُّجَى حَتَّى  
يَتَّبِعُهَا الْمَطَرُ الْوَاكِفُ ، كَذَلِكَ الشَّيْبُ لَا تَكَادُ تَظْهَرُ نِجْمَهُ فِي  
سَوَادِ الشَّعْرِ حَتَّى تَهْلُ الْعِبْرَاتُ حَزْناً وَخَوْفاً وَإِشْفَاقاً .

فَانْهَمُ عِنْدَ سُوءِ الطَّبَعِ أَسْوَاءُ	إِنْ مَازَتْ النَّاسَ أَخْلَاقٌ يَعاشُ بِهَا
فَبئْسَ مَا وُلِدْتَ فِي الْخَلْقِ حَوَاءُ	أَوْ كَانَ كُلُّ بَنِي حَوَاءٍ يُشْبِهُنِي
وَقَرُّبُهُمُ لِلْحِجَا وَالْدِينِ أَدْوَاءُ	بُعْدِي مِنَ النَّاسِ بَرٌّ مِنْ سَقَامِهِمْ
وَلَا سِنَادَ وَلَا فِي الْلفْظِ إِقْوَاءُ	كَالْبَيْتِ أَفْرَدَ لَا إِطْءَاءَ يَدْرُكُهُ
سِيرِي لَوِي الرَّمْلِ بَلَّ لِلنَّبْتِ إِقْوَاءُ	نُودِيَتْ أَلْوَيْتَ فَانزَلْ لَا يَرَادُنِي
فِي غِرَّةٍ مِنْ بِياضِ الشَّيْبِ أَضْوَاءُ	وَذَاكَ أَنْ سَوَادَ الْفَوْدِ غَيْرُهُ
فَلْجَفُونَ مِنَ الْإِشْفَاقِ أَنْوَاءُ	إِذَا نِجْمٌ قَتِيرٌ فِي الدُّجَى طَلَعَتْ

## ٩

أَسْرِعْ إِلَى مَا يَخْلُقُ بِكَ مِنْ نَفْعِ النَّاسِ مُعْرَضاً عَمَّا لَا خَيْرَ  
فِيهِ ، وَبَادِرْ بِذَلِكَ أَحْسَنَ الْأَوْقَاتِ ، وَأَشَدَّهَا مِلْءَ مَلَأَمَةٍ لَهُ ، وَهُوَ  
وَقْتُ الشَّبَابِ ؛ فَإِنَّ الشَّبَابَ أَوْفَقُ وَقْتٍ لِاسْتِيفَاءِ الْحَاجَاتِ

واقْتِضَاءُ اللذات ، وهو لا يدوم بل الدهر ماحيه ونُحْبِيْ جِدْوَتِهِ .  
وما الشباب إلا كالنار ، يجدر بمن يريد الانتفاع بها أن ينتهز  
فرصة ذكائها وتلظيها .

ولقد أصاب قوة شبابي وهنُ الشيب ، فلم أستطع أن أرد  
ذلك الضعف قوة ، ولا أن أحول هذا الخمود استعاراً .  
ولئن كان الشباب كالنار إن من اليسير عليك إذكاء النار الخاملة  
بعد خمودها ، وليس من الممكن ولا من المتاح أن تسترد شباباً  
مضي ، أو تستأنف قوة فاتت .

ولست آمن عليك حين تخبونار شبابك فتريد إذكاءها ، أن  
يعود عليك ما تحاول من نفعها ضرراً ، وما تطلب من خيرها  
شراً ؛ فكل قوة يبذلها الأُشيب استئثافاً لحياة الشباب لا تزیده  
إلا ضعفاً ولا تفيده إلا وهناً .

أَكْفِي سَوَامَكَ فِي الدنْيَا مَيَاسِرَةً      وَأَعْرِضْ عَنِ قَوَافِي الشَّعْرَتِ كُفْئَهَا  
إِن الشَّبِيْبَةَ نَارٌ إِنْ أَرَدْتَ بِهَا      أَمْرًا فَبَادِرْهُ إِنْ الدَّهْرُ مُطْفِئُهَا  
أَصَابَ جَمْرِي قُرٌّ فَانْتَبَهْتَ لَهُ      وَالنَّارُ تُدْفِي ضَيْفِي حِينَ أَدْقَهَا  
أَلْقَى عَلَيْهَا جَلِيْسِي فِي الدَّجِي حُمًّا      فقام عنها بأثواب يُرَفِّقُهَا

## ١٠

أجل ! قد عميت الأبصار ، وخُتِمَ على القلوب ، وأظلمت البصائر  
حين حُجِبَ عنها نور الحق ، فظن الناس أنهم على دين صادق ،  
وإنما هم أهل تفاق ورياء ، ليس إلى إصلاحهم من سبيل ؛  
فقد فقدوا أهم شرط للإصلاح وهو الحياء . وكيف يمكن أن  
يميل إلى الخير من لا يستحي من الشر ! .

أيُّ هذا العالم السيئ والمنزل الموبوء ! لقد رأينا فيك المصلين ،  
ولكننا لم نر فيك الأتقياء .

إلا لا يكذب الجاهلون ؛ فقد خلع الناس ولاية الله من أعناقهم ،  
فليس فيهم له وليٌّ ولا صادق أمين .

أيتها البلاد التي اشتملت السعادة والشقاء ، واجتوت  
الفقر والثراء ! لقد حقت عليك الكلمة ، ومضى فيك القضاء  
المحتوم بالخزي والتعس ؛ فأهلك أشقياء ليس لهم من شقاؤهم منفذ  
ولا لهم عنه صارف ، لا ينفعهم وعظ ، ولا يحكمهم إرشاد . لقد  
طلما عَنِينَا أَنفُسَنَا بالنصح والهداية ، فوعظ الواعظون وقام الأنبياء ،  
ولمَّا يُجِدْ ذلك نفعاً ، ولمَّا يَأْتِ بخير . البلاء باقٍ لازوال له ،



والدعاء عيَاء لا شفاء له ، وحكم الله فينا نافذ لا صارف عنه ،  
ولكننا بفطرتنا أغبياء لا نفهم ، وحق لا نعقل :

قد حُجِبَ النور والضياء      وإنما ديننا رياء  
وهل يجود الحيا أناساً      منطويّاً عنهم الحياء  
يا عالمَ السوء ما علمنا      أن مصليكَ أتقياء  
لا يكذبنّ امرؤ جهولٌ      ما فيك لله أولياء  
ويا بلاداً مشى عليها      أولو افتقار وأغنياء  
إذا قضى الله بالخمازي      فكل أهليك أشقياء  
كم وَعَظَ الواعظون منا      وقام في الأرض أنبياء  
فانصرفوا والبلاء باقٍ      ولم يزل داؤك العيَاء  
حُكْمٌ جرى للمليك فينا      ونحن في الأصل أغبياء

## ١١

تعالى الله الذي شمل الناس بنعمته ، وعمهم برزقه ، لم يفرِّق  
بين فاضل وعاطل ، ولا بين ناقص وكامل .

لقد وهتِ المروءة وأخلق أديمها ، ومضى الحياء وعفت آثاره ،

حتى بُغِضت الحياة إلى البصير ذى اللب ، وكره العيش إلى  
الحصيف ذى العقل ، وأصبح الموت له راحةً والعدم له نعيماً .  
أجل ! لقد أصبح الموت خيراً من حياة ملؤها الشر ، وأحبب إلى  
النفس من عيش مفعم بالذل والاستبداد ؛ فقام على الناس ، ومنهم  
الألباء الأذكياء ، ظلمة معتدون ، يحملونهم على ما يكرهون ،  
ويسوسونهم بما لا يحبون ، وهم بعد ذلك أولى أن يحملوا نفوسهم  
على الخير ، وأجدر أن يأخذوها بالمعروف .

أجل ! لقد قتشت في هذه الدنيا عن أهل الدين الصادق ،  
والاعتقاد الصحيح ، الذين لا يشوب صفاء دينهم كدر الرياء ،  
ولا صدأ النفاق ولا دنس الخديعة ، فإذا الناس في الدين رجلان :  
أما أولهما فأبله لا يعقل أو محقق لا يفقه ، هو البهيمة لا يهديها  
إلى الحق عقل ، ولا يرشدها إلى الخير ضياء . وأما الثانى فذكى  
فطن ، ولكنه مختال مرح . فأنت من أهل الدين بين ما كر  
خادع ، وجاهل غبي .

ولعمري لو أن الدين والتقى كانا عيباً وبليهاً أو غفلة وحقاً ، لقد  
كانت الأعيار التي ضربت عليها الذلة ، والحمر التي أخذت بالنزق  
والمسكنة ، أحق بالدين وأدنى إليه ، وكان ذلك الأجرى الذى

أكله العبء الثقيل ، وهبت عليه الريح الباردة ، فزادته تأذيا  
 بدائه وتألما بعلته ، أهدى إلى الدين سيلا ، وأكثر فيه رشداً !  
 أجل ! لقد عظم الشر في هذه الحياة ، واشتد حرص الناس  
 عليها ؛ فليس فيهم إلا محب لها ومشغوف بها ، حتى جعلهم الحرص  
 كلهم فقراء ، لا يعرفون الغنى ، ولا يذوقون النعمة ، وحتى  
 كان ما فيها من شقاء يُغريهم بها ، وما في الموت من راحة  
 يصرفهم عنه .

ولقد عظم في نفوسهم أثر الحرص على الحياة ، حتى ما تجد  
 لأحد من أصحابه صفيًا ولا صديقًا . وكذلك باعدت الحياة بين  
 الناس قديمًا ؛ فهم أعداء منذ كانوا وقد خُلِقوا ليكونوا أصدقاء .  
 إيه أيها المحمقون القداً خطأتكم العبرة ، وأضلتكم الموعظة ، فغفتم  
 عما كان يخلق بكم أن تحفلوا به وتتنبها إليه ! علام تأسفون إن  
 دهمكم الموت وفارقتكم الحياة ؟ أفتعتقدون أن الشمس وهي أذكي  
 منكم ناراً وأجمل بهاء تحس ما لها من نباهة الشأن وحسن الطلعة ،  
 فتأسف إن فارقتها جمالها ، وتأسى إن باعدها ضياؤها ! أما إن في  
 العالم لعبيراً نافعة ، ومواعظ صالحة ، ولكن الناس أكثرهم لا يعقلون .  
 تعالى رازقُ الأحياء طراً لقد وهتِ للمروءةُ والحياء

وإن الموت راحة هَبْرِيَّ  
 ومالي لا أكونُ وصيَّ نفسي  
 وقد فَتَّشْتُ عن أصحابِ دينٍ  
 فالقيتُ البهائمَ لا عقولَ  
 وإخوانُ الفطانةِ في اختيالٍ  
 فأما هؤلاءُ فأهلُ مكرٍ  
 فإن كان التُّقى بلهاً وعيًّا  
 وأرشدُ منكَ أجربٌ تحت عبءٍ  
 وجدتُ النَّاسَ كُلَّهُم فقيرٌ  
 نحبُّ العيشَ بغضاً للمنايا  
 يموتُ المرءُ ليس له صفيٌّ  
 أتدرى الشمسُ أنَّ لها بهاءً  
 أضَرَ بُلْبُه داءَ عيَّاه  
 ولا تعصِي أموري الأوصياء  
 لهم نُسكٌ وليس لهم رياء  
 تقيم لها الدليلَ ولا ضياء  
 كأنهم لقومِ أنبياء  
 وأما الأُولُون فأغبياء  
 فأعيارُ المذلة أتقياء  
 تهبُّ عليه ريحُ جرَّبياء  
 ويُعدَمُ في الأنام الأغنياء  
 ونحن بما هَوينا الأشقياء  
 وقبل اليوم عزَّ الأصفياء  
 فتأسَفُ أن يفارقها الإيَّاء

## ١٢

جدُّوا أيها الناس فيما أنتم بسبيله من تقرب إلى وتلطف بي ،  
 ومن رفق تُظهِرونه وغش تضمرونه ، ومن لفظ حاو تهدونه إلى

ولومٍ مُرٍّ ترمونني به ؛ فلقد كثرت ما أظهرتم الحب لي ، وأصابني  
من بغضكم طِوالُ السهام وقصارها ، وعظام الأمور وصغارها .

جدوا في ذلك كله ؛ فلم يكن تقرُّبكم إليَّ ليؤلف بيني وبينكم  
إلا إن صح ائتلاف الذال والظاء :

أراهم يضحكون إليَّ غِشًّا وتغشاني الشاقِصُ والحِظاءُ  
فلست لهم وإن قرُّبوا أليفاً كما لم تأتلف ذالٌ وظاءُ

## ١٣

ويلى على تلك الذوائب السود قد أثار عليها ذلك الشيبُ  
نهاري الثوب ، يحو ظلمتها بضياؤه قليلا قليلا حتى يأتي عليها .  
أفينبغي أن آسى على الشباب ؟ أم ينبغي أن أفرح بالشيب . ؟  
أفلا أستطيع أن أتلقى الشيب فرحا مسرورا ، معللا نفسي بما  
عسى أن يكون حقا من الأمانى ؟ ! فلعل هذا السواد الزائل قد  
كان دنساً أصاب تلك الذوائب ، ثم عني الشيب بإزالته وحرّص  
على محوه وإحالة إلى نقاء .

إيه أيتها الدنيا ! لقد عشقناك راغبين ، ثم أشقينا كارهين ،  
وكذلك العشق شقاء ، والحب تعس ، والهوى هوان .

إيه أيتها الدنيا ! لقد سألتناك البقاء ، وطلبنا إليك الخلود ، على ما فيك من أذى ، وعلى ما تشتملين من ألم ، فأبيت ذلك علينا ، وصرفته عنا ؛ إذ كان الفناء لنا مقدوراً ، والبقاء علينا محظوراً .

إيه أيها الراغب في الدنيا الحريص عليها الذي كذب فيها ظنون الحكماء ، واتهم في حبها رَأى الفلاسفة ! لقد خدعتك نفسك وأضلتك آمالك ؛ فإنما أنت وأصحابك إلى بعاد لا دنو بعده ، وفراق لا لقاء معه . إنما أنت وأصحابك عرضة لموت واقع غير مدفوع ، وحمّام نازل غير مردود .

دونك ما شئت من دروع ضافية وحصون واقية ، ومن معازل وبروج ، ومن أسلحة وقوة ؛ فان ذلك إن استطاع أن يدفع عنك شيئاً من أذاة عدو ، فلن يستطيع أن يردّ عنك ما تحمله إليك الأيام من ردى لا بد منه ولا مندوحة عنه .

لا أحذرك بغير علم ، ولا أنهاك عن غير بصيرة ، وإنما أصدر في نصيحتي لك عن تجربة صادقة وبمحث صحيح . الموت واقع لا شك فيه ، قد رهنته الطبيعة لوقت معين ، وجعلت له كتاباً ثابتاً وأجلاً محتوماً .

قد زالت الشمس والماء بين يديك ، وأنت رجل تنتحل

الإسلام ، فدونك الظهر ، فأدّ فريضته وأقم صلاته . وقد انحلّ جسمك ومضى أجلك ، وأدبرت عنك الحياة وأنت إنسان ليس من طبيعتك الخلود ، فدونك الموت فرّد حوضه ، واحتس كأسه . أقدم أو أحمج فإنك ميت من غير ريب . لم تكرم الموت ، ولم تعاف كأسه وأنت لم تذقها ولم تبّل منها حلاوة ولا مرارة ! هل وجدت الحياة عذبة المذاق لذينة الجنى ؟ كلا ! ما أراها إلا كأساً نحتسها غافلين عن مرارتها وما فيها من غضاضة ، فإذا أقبل الموت وقتنا ما استقر في أمعائنا من هذه الكأس عرفنا مرارة العلم والصاب ، وتبيننا أننا لم نكن إلا مخدوعين .

ألا إنك مخدوع فأفق من غفلتك ، ودع ما تجشّمك الحياة من المكروه ، وما تصيبك به من الأذى ، وما تحملك عليه من إيثار البغضة على المحبة ، فكل ذلك باطل لا خير فيه . دونك الحب والمودة والاخلاص في الإخاء ، فاغتم نصيبك منها قبل أن يدركك الموت فتمضى وقد خسرت الحق والباطل جميعاً .

أسيت على الذوائب أن علاها      نهاري القميص له ارتقاء  
لعل سوادها دنس عليها      وإتقاء المسن له نقاء  
ودُنيانا التي عُشقت وأشتت      كذاك العشق معروفاً شقاء

سألناها البقاء على أذاها  
 بعدُ واقعٌ فمتى التذاني  
 ودرعك إن وقتك سهام قومٍ  
 ولستُ كمن يقولُ بغيرِ علمٍ  
 فقد وجبتُ عليك صلاةُ ظهرٍ  
 لقد أفنتُ عزائمك الدياجي  
 قياسيرني لتدركنا المنايا  
 أرى جرعَ الحياةِ أمرٌ شئ

فقلتُ عنكم حُظْرَ البقاء  
 وبينُ شامعٌ فمتى اللقاء  
 فما هي من ردى يومٍ وقاء  
 سواءٍ منك فتكٌ واتقاء  
 إذا وافاك بالماء السقاء  
 وأفراد الكواكب أرققاء  
 ونحنُ على السجيةِ أصدقا  
 فشهدُ صدقَ ذلك إذ تقاء

## ١٤

أفٍ لهذه الحياةِ وأفٍ لهذا العالمِ ! لقد احتبساني فيهما أسيراً ،  
 وارتهناني عندهما بحيث لا أوئل من أمرهما فكاكا ولا أرجو  
 من سجنهما انطلاقا . فكاأني وقد وقفت على حال سيئة من الحياة  
 ليس لى عنها مزحلٌ ولا مندوحة ، قافُ رُوْبةُ أرسلها ساكنة  
 ليس لها إلى الحركة سبيل ، ونطق بها مقيدةٌ ليس لها من  
 الإطلاق حظٌ .



أفّ لهذه الحياة ، وأفّ لهذا العالم ! لقد أنهلاني الهموم ،  
وعَلّاني الخطوب ، وأصاباني من أحداثهما بعلل ليس لها شفاء ،  
وأدواء ليس لها دواء ؛ فكأنما أصابتنى منهما تلك العلة الباقية  
القديمة التي تصيب الأفعال الجوف وترُدُّ وآوها ويأها ألفاً يُعني  
الأطباء شفاؤها ، ويُعجزُ الحكماء الطبَّ لها .

إيه أيها الجسم الذي فترت أوصاله ، وانحلت قواه ، وطال عليه  
الأمَد ! . لقد أتى لك أن تستبد بك الصحراء ويتضمنك التراب .  
أجل ! لقد فترت أوصالك ، وارتخت مفاصلك . وما ذاك  
من شرب اللدّام ولا حب النَّدام ، وإنما هي الخطوب المُسرِّية  
والهموم المدلجة ، ألحت عليك فبدلتك من القوة ضعفاً ، ومن  
النشاط فتوراً .

لقد طال بي المقام حتى مَلَّته ، وطالت على الحياة حتى سئمتها .  
فكم أنا مُعنى بعشرة أمة قد حكمتها الذلّة ، وسيطر عليها الظلم ،  
واستبد بحقوقها الأمراء ، يظلمونها أشد الظلم ، ويعسفونها أقبح  
العسف ، ويكيدون لها شرّ الكيد ، ويعدون مصالحها ،  
ويتجاوزون منافعها ، وإنما هم لها أُجراء ، وغنها وكلاء .

أمة قد طالت صحبتي لها واختباري إياها ؛ فما دلّتنى التجربة

ولا أرشدني الاختبار إلا إلى براءتها من الخير وإقفارها من المعروف ، وإلا إلى أن أشدها بالشر اتصالاً وأكثرها فيه إغراقاً هم الشعراء الذين قد كانت تُعقد بهم آمال الإصلاح ، ويُناط بهم رجاء الخير .

أمة ما أكثر قَوْلَهَا وأقل عملها ! ما أكثر روايتها لأخبار الجود وأحاديث الأجراد ! وما أشد بخلها بالمال وضئها بالثراء ! كأن ماترويه من حمد الكرم ، وما تأثره من مدح الجود ، يُغريها بالبخل والكزازة ، ويرغبها في الضن والدناءة .

أمة جنت من ثمار الحياة ما لم تكن له أهلاً ، ولقيت من نعيمها ما لم تكن به خليفة ، فأبطرتها النعمة ، وأفسدها الغنى . ولم أر شيئاً من نفس الإنسان ، إذا تجاوزت قدرها جناح بعوضة . سادت حالها ، وفسدت طبيعتها ، كأنها القصيدة من الشعر يزيناها الوزن الصحيح المستقيم ، فإذا زيد فيها حرف ظهر للسامع نُكرها ، وبان للسمع اختلالها .

أمة أظفها الثروة ، وأطمعتها الحياة ، فتزيدت منها ، وتلذت بهما ، كأنها النائم يلذ له النوم فيستزيده ، غافلاً عن أن زيادته إنما هي تقصير من أجله ، واستعجال لموته .

سبحانك اللهم ! لقد جلّ شأنك ، وخفيت حكمتك على العقول . بسطت الغبراء ، ورفعت فوقها الخضراء ، وأجريت بينهما عالماً ما أعرف للخير فيه موضعاً . عالمٌ عاقل ولكنه شرير . هل تعرف رذائله الحيوانات العُجم ؟ وهل تُشاركه فيها المخلوقات البله ؟ هل تحسد الجياد السود القائمة أخواتها الغرّ الواحمة ؟ كلا ! ما أرى للحسد فيها أثراً ، وإنما هو طبيعة الإنسان قد أفسده الطمع والشهه ، وغيره البخل والحرص .

أف لك أيتها الدنيا المتقلبة ! ما أرى أنك تثبتين على حال . وما أشبهك إلا بالحسنة الناعمة ، ذات الدلال والغنج ، وذات الجمال والبهجة ، وذات المنظر الساحر واللفظ الخادع واللحظات اللطعة ، ثم هي مع هذا كله طامث ، قد لزها الطمث ، وحجبها الحيز ، فما تستقيم أقرؤها لطلبها ، وما تنتظم أطهارها لمحبها ، على أنه بها كلفٌ معنيٌّ ، وعليها حريصٌ معذب .

لقد هويك الناس فذكيت أهواءهم بالمني ، ونميتها بالآمال ، حتى إذا جاء وقت الإثابة واقتضاء اللذات ، أوقعتهم في اليأس المهلك والقنوط المميت . لقد شقي بك الأغنياء الذين هم أشد

عليك حرصاً وأكثر فيك رغبة ، واستراح منك الفقراء الذين هم  
أبعد منك مكاناً ، وأقل بك اتصالاً !

لقد أفسدت عقولاً كانت خليقة أن تصلح ، وعودت طرقاتاً  
كانت جديرة أن تستقيم . أولئك الفقهاء لا يتجادلون إلا فيك ،  
وأولئك القراء لا يتقرءون إلا لك ؛ فأما فقه الدين واستظهار  
الكتاب ، فشيء لا يخفون به ولا يلتفتون إليه !

لقد أضلت العقول وأفسدت الطباع حتى لم يبق للنصح  
إليها طريق وكأنما النصح بالانصراف عنك إغراء بشدة  
الحرص عليك .

في الدهر لم يُقدَّر لها إجراءؤها	مالي غدوتُ . ككافِ رؤُوبه قُيِّدَتُ
أعياء الأَطِيبَةِ كلِّهم إِبْرَأُوهَا	أَعَلَّتْ عِلَّةٌ قَالَتْ وَهِيَ قَدِيمَةٌ
أَنْ تَسْتَبِدَّ بِضَمِّهَا صِحْرَأُوهَا	طَالَ التَّوَاءُ وَقَدْ أَنَى لِمَفَاصِلِي
بَلْ لِلخَطُوبِ يَغُولُهَا إِسْرَأُوهَا	فَفَرَّتْ وَلَمْ تَفْتَرِ لِشُرْبِ مَدَامَةٍ
أَمَرْتُ بِغَيْرِ صِلَاحِهَا أَمْرَأُوهَا	مِثْلَ المَقَامِ فِيكُمْ أَعَاشِرُ أُمَّةٍ
فَعَدَوْا مِصَالِحِهَا وَهَمْ أَجْرَأُوهَا	ظَلَمُوا الرِّعِيَّةَ وَاسْتَجَازُوا كَيْدَهَا
خَيْرًا وَأَنَّ شَرَارَهَا شِعْرَأُوهَا	فِرْقًا شَعَرْتُ بِأَنَّهَا لَا تَقْتَنِي

أَثَرَتْ أَحَادِيثَ الْكِرَامِ بَزَعِهَا  
وَإِذَا النُّفُوسُ تَجَاوَزَتْ أَقْدَارَهَا  
كَصَحِيحَةِ الْأَوْزَانِ زَادَتْهَا الْقُوَى  
كَرَيْتَ فَسُرَّتْ بِالْكَرَى وَحَيَاتِهَا  
سَبَّحَانَ خَالِقِكَ الَّذِي قَرَّتْ بِهِ  
هَلْ تَعْرِفُ الْحَسَدَ الْجِيَادُ كغَيْرِهَا  
وَوَجَدْتَ دُنْيَانَا تُشَابَهُ طَامِثًا  
هُوَيْتَ وَلَمْ تُسَعِفْ وَرَاحَ غَنِيثًا  
وَتَجَادَلْتَ قَهَاؤُهَا مِنْ جَبْهَا  
وَإِذَا زَجَرْتَ النُّفْسَ عَنْ شَغْفِ بِهَا  
وَأَجَادَ حَبْسَ أَكْفِهَا إِثْرَاؤُهَا  
حَدَّ الْبَعُوضِ تَغَيَّرَتْ سُجْرَاؤُهَا  
حَرَفًا فَبَانَ لِسَامِعٍ نَكَرَاؤُهَا  
أَكْرَتَ فَجْرًا نَوَائِبًا إِكْرَاؤُهَا  
غِبْرَاءَ تَوَقَّدَ فَوْقَهَا خَضْرَاؤُهَا  
فَالْبُهْمُ تُحْسَدُ بَيْنَهَا غَرَاؤُهَا  
لَا تَسْتَقِيمُ لِنَاكِحِ أَقْرَاؤُهَا  
تَعَبًا وَفَازَ بِرَاحَةِ فَقْرَاؤُهَا  
وَتَقَرَّرَاتٍ لَتَنَالَهَا قُرَاؤُهَا  
فَكَانَ زَجْرَ غَوِيَّتِهَا إِغْرَاؤُهَا

## ١٥

أَيَا بِنَةَ الْمَاءِ ، وَذَاتِ الثُّوْبِ وَالْأَنْبَاءِ ! أَنْتِ الَّتِي لَا تَثْبِتُ  
عَلَى حَالٍ وَلَا يَسْتَقِرُّ لَهَا أَمْرٌ . أَنْتِ الْمُضْطَرِبَةُ الْمَاهِجَةُ ، وَالْمَزْتَبِكَةُ  
الْمَاهِجَةُ . أَنْتِ الْغَرَارَةُ الْخَدَّاعَةُ ، وَالْمَنَاحَةُ الْمَنَاعَةُ .

أَفِّ لَكَ ! لَقَدْ قَلَّ فَيْكَ الْخَيْرُ ، وَكَثُرَ فَيْكَ الشَّرُّ . وَلَقَدْ صَغُرَتْ

أمورك ، وهانت الآمال فيك ؛ فأعظم حظ الفائز بك والظافر  
برغائبك ، طعامٌ ، يُسيفه ، ورفثٌ يناله .

تسيرين على غير حكمة مفهومة ولا نظام مألوف ، يسعد فيك  
المقيم الآمن ، ويشقى بك المجدّ الظاعن .

قضايا سبقت به الكلمة وجرى به القلم ، فما يزال على الناس  
جارياً ، وعلى العقول خافياً ، قد حير الألباء فهمه ، وأعيا الحكماء  
تعبيره .

أسلاف تسلف ، وأخلاف تخلف ، وملوك يزول عنها العز  
ويفارقها السلطان ويُسلمها الأخباء والأحباء ، وآثام ما تزال تجددها  
الحاجة ، وسيئات ما يزال يخلقها الفقر والبؤس . ونحن لكل هذه  
السهام أغراض ، لا نحس ولا نشعر ولا تسمو عقولنا إلى عظمة  
ولا اعتبار .

دنياك ماويةٌ لها نُوبٌ شتى سماويةٌ وأنباء  
أفٍ لها جُلٌّ ما يُفيد بها من فاز فيها الطعامُ والباء  
جدٌّ مقيمٌ وخاب ذو سفرٍ كأنه في المهجير حرباء  
أقضيةٌ لا تزال واردةٌ تحارُّ في كونها الألباء

قام بنو القوم في أماكنهم      وعُيِّبَتْ في التراب آباء  
وزال عزُّ الأميرِ وافتُرقت      أحمالُه عنه والأحِبَّاءُ  
وكلَّ حينٍ حُوبٌ ومعصيةٌ      زادتُهما في الذنوبِ حَوَّاءُ

## ١٦

إيه أيها المتفكر المتفهم والباحث المستبصر! لقد قضى عليك  
أن تعيش في عصر ظهر فيه الجهل، وخفى فيه العلم، وعمَّ دهماءه  
الحق، واشتمل على أهله الجلود.

سبحانك اللهم! بك آمنت، ولك أذعنت. لك العبيد  
والإماء، من رجال ونساء، لك الأرض والسماء، والهواء والماء.  
لك النجوم الطالعة، والكواكب الساطعة.

قل ما شئت من ذلك لا يعبك بقوله حكيم، ولا ينكره عليك  
فيلسوف. ثم دعني أستغفر الله وأتضرع إليه؛ فقد انقضت عني  
مدتي وأسلمتني أيامي إلى الحين.

دعني أفرغ لما أنا فيه من خلوةٍ إلى نفسي وعنايةٍ بأمرى.  
فإنما نحن في أيام كثرت فيها الأسماء، وقلَّ فيها الغناء. يذكرون  
الكرم والجود، والحق والفضيلة، والخير والبر، وإنما هي

ألفاظ تلفظها الأفواه وتاتمقها الرياح . يروون الحكمة والعظة ،  
ويأثرون النصيحة والهدى ، ويدرسون العلم والشريعة ، وإنما  
هي أكاذيب الرواة ، وأحاديث الغواة ، وأفانين من التجارة  
اخترعها القدماء ، يكسبون بها عيشتهم ، ويشترون بها ثمنًا قليلًا .  
دعني أفرغ لما أنا فيه ؛ فقد كذبتني الأمانى ، وتكشفت لى  
الآمال عن باطلها ، وظهرت لعيني الحقائق واضحة ، ولكنها بشعة  
المنظر مرة المذاق .

هل ترى هذه الشهب اللامعة إلا شبا كأقد أعدّها الدهر  
يلقيها على العالم فيصطاد بها فرائسه ! . أو ما تبصر كم ترك الردى  
فى الناس من الأفاعيل : كيف فرق بين الأصهار والأحماء ،  
وكيف باعد بين الآباء والأبناء !

عجباً للقضاء المحتوم والقدر المكتوب ! لقد مضيا على الخلق  
لا يردّهما رادّ ولا يدفعهما دافع ، حتى أصبح الأمل معهما حتمًا ،  
والياس بين يديهما حزمًا .

أيتها العصماء المكنونة ، والحسناء المصونة ، لا يخذعنك جمالك  
الخلاب للعقول الفتان للألباب . لا يخذعنك لحظك الفاتر ،  
ولفظك الساحر . لا يخذعنك خدك الأسيل ، وخصرك النحيل .



لا يخذعنك وجهك الذى تباهين به ضوء النهار ، وشعرك الذى تبارين به فحمة الليل ؛ فكل ذلك إلى زوال . إنما بدرك إلى أفول ، وزهرك إلى ذبول ، وجمالك الفاتن إلى فناء . ارتقى ذلك اليوم الذى سيصوب إليك من اللحم سهماً لا يطيش ، ونصلاً لا يخطيء ، ورمية لا يحميك منها معقل ولا حصن . خذى مكان العصماء من رأس الجبل ، فإن الموت لأحقك لا محالة ، ونازل بك من غير ريب ! .

أنى يكون الخلود أو يقدر البقاء لجسم ما أرى حياته وصحته إلا رهناً باتفاق غرائزه ، ووقفاً على التثام طبائعه ؛ فهو صحيح إن استوين ، وعليل إن التوين .

أذعن أيها الإنسان لحكم الزمان ، لا تناقشه حساباً ، ولا تسأله ثواباً ، ولا تطلب منه لشيء علة ، ولا ترج منه لسؤال جواباً . إنما الزمان أعجب لا يبصر ، وأجمل لا يسمع ، وأحق لا يعقل ، وأعجم لا ينطق . ألا وإن حكم العجاوات أن جنائياتها مهذرة ، وجرائمها مغتفرة .

ألا وإن دنياك نهار وليل ، لا تثبت على حال ، فهى كالحية الرقطاء ، ربما تعجبك ألوانها ولكن فى نابها السم الزعاف .

ألا وإن الناس بالموت مَدِينُونَ ، ولا بدّ لهذا الدين من وفاء ،  
ولهذا القرض من قضاء . والموت غريم لا سهل رده ولا يمكن  
الإلواء عليه .

ألا وإن الزمان قد قسم الحظوظ بين الناس ، فأساء القسمة ،  
لم يراعِ في ذلك عدلاً ولم يتبع قاعدة ، فأما بالظماً كعب بن  
مامة ، وروى بنمير الماء بعده الكثيرين .

لا تلتمس لشيء علة ، ولا تطلب لموجود سبباً ؛ فذلك شيء قد  
عمى عليك أمره ، وحُجِبَ عنك سرّه . وانقسم العالم منذ  
كان إلى حيوان تام حساس ، ونبات ينمو ولا يحس ، وجماد  
قد حُرِمَ الحس والنمو معاً . وما أعرف لهذا الجسم الذي رزق  
القوتين ، وظفر بالفضيلتين ، نافلةً من فضل توثره بالحياة والحركة ،  
وتختصه بالحس والنمو دون الآخرين .

ما أجهل الناس ، وما أضلّ عقولهم ، وما أغفلهم عن  
العواقب ، وأعماهم عن مستقبل الأمور ! لو أنهم عرفوا حياتهم  
حق المعرفة وبلوها حق البلاء ، هانت عليهم ولصغرت في عيونهم ،  
فلم يفتلّ فيها بعضهم بعضاً . ولو أنهم إذ كبروا منها صغيراً ،  
وعظّموا من أمرها حقيراً ، وفرضوا لأنفسهم حساباً تظهر فيه

سيئاتهم وحسناتهم ، وتبدو فيه تقائصهم وفضائلهم ، ويلقى بعده كل امرئ نتيجة عمله خيراً أو شراً ، لو أنهم إذ فعلوا هذا كله خافوا الحساب الذي فرضوه، والميعاد الذي انتظروه، لما سفكوا بينهم من الدماء ما يجارى الماء؛ ولكنها طبائع بلهاء ، لا تعرف للحق طريقاً ، ولا تسلك إلى الهدى سبيلاً .

سلى عن أحق الناس بالرحمة وأولاهم بالرفق والرافة ، أجبك بأنهم أولئك الذين نشئوا راحمين للضعيف عاطفين على البأسين ، ثم تنكرت لهم الأيام ، وأرهقتهم من أمرهم عسراً .

هذه أخلاقنا وتلك خلالنا ، ما أحد فيها خلقاً ولا أرضى منها خلقاً ، ونحن بعد ذلك بأنفسنا معجبون ، وبأخلاقنا مفتونون ، نغضب من مقالة الحق ، ونحقد على صادق رمانا بخسة الأصل ولثوم الطبع . نعم ! نحن أخساء لثوماء

وأنت أيها الأب الذي ستمته التواريخ آدم تغلبت على لونك السواد ، وصمت زوجك حواء فجعلت على لونها مشوباً بحمرة ، لقد ائتلف منك مزاجٌ جمع فيه الخير والشر ، ولكن الشر عليه غالب ، والسوء فيه موفور .

كفوا أيها الناس من غلوائكم ، وخففوا من غروركم ؛ فإنما

أنتم للأيام أغراض غير موموقة ، وأهداف غير مرحومة . ولعمري  
 ان تشفق عليكم الأيام إلا إذا أشفتت الرحا على ما تطحن من  
 حب ، وان ترثي لكم السنون إلا إذا رثت الأرض لما تضم  
 من الأشلاء . ولكني ما أرى لكم من الذكاء حظاً ، وما أعرف  
 بين عقلائكم وبين بئله الحيوان فرقا ، سواء منكم ذو العقل  
 الراجح والرأى الصائب . ما أجد رجحان أحلامكم وصواب  
 آرائكم ، يزن خفة أحلام الطير في الهواء ، والسماك في الماء .  
 أفيقوا أيها الناس واستبصروا ؛ فانما أنتم للأيام هزأة وللزمان  
 ضحكة وللحوادث مستذكون . أرايتم إلى ذلك الملك العزيز  
 قد احتدت شوكته ، واشتدت سطوته ، وعظم سلطانه ، كيف  
 أغارت عليه الأيام زارية عليه محتقرة له تستذله استدلال الأرنب !  
 أجل ! إنكم لتفاضلون في الحياة نعمة وبؤساً ، وإن أقداركم  
 لتختلف رفعة وضعة ، ولكنكم جميعاً إلى فناء ، قد اختلفت إليه  
 الطرق وتشعبت إليه المسالك . فلئن كان الفقر لا يميت الملوك  
 وأصحاب النعمة والثراء ، لقد جعل لها الدهر من غناها رسداً مهلكاً ،  
 ومن ثروتها علة مميتة ؛ فهم كالزهرة النضرة ، لا يذبلها وقع الأقدام ،  
 ولكن يذبلها شم الأنوف .

فيم الطَّعَان والضَّرَاب ! وفيم الرِّمَاء والجلاد ! إنما تقتلون  
أنفسكم في باطل ، وتسفكون دماءكم في زور. ولكن ! هل ينفعكم  
النصح ، أم هل تفيدكم الموعدة ؟ لقد اسودَّت قلوب ، وضلَّت عقول ،  
ولقد أصغى الحكيم إلى نداء الحق ، وصمَّ عنه الجاهل الثرور .  
ما الذى أعجبكم من الأيام فتهالكم عليه ؟ وما الذى راقم  
من الحياة فتفانيتم فيه ؟ إن الأيام لتسلك سبيلها إلى الفناء مُصمَّماً  
عمياً ، حتى ليكاد المقامر أن يكون أوثق منها بالربح وأضمن  
منها لإصابة الخير .

لقد مضى صاحب تيماء ، وبقيت تيماء بعده ناطقة بالعبرة  
والموعظة لو تسمعون أو تعقلون . لقد أومات إليكم الثريا واعظة ،  
وأشارت إليكم ناصحة ، ثم انقطع إيماؤها ، وسكنت إشارتها .  
لقد أعجزت سرعتها سرعتها ، وأعيا جدُّها جدُّكم ، وشهدت  
نجومها الستة بما أغفلتم عنه من آية بينة . فملت كل ذلك فلم  
يفهم عنها إلا الحكيم ؛ على أنه لم يعدُّ من فهمه وفقهه إلا  
بالحسرة والأسى .

أسهلوا أيها الناس فقد أحزتم ؛ وياسروا فقد عاسرتم ،

واعلموا أنكم في حكم الموت سواء، ليس لغنيكم على فقيركم فضيلة، ولا لأمركم من حقيركم مزية، إنما هي طريق مسلوكة إلى الفناء، أشد وحشة من البیداء، وأكثر ظلمة من غير الفلا. ألا فليؤاس بعضكم بعضاً! لقد استويتم في الموت فلم لا تستوون في الحياة! لم أجد منكم في الحياة موسراً ومعسراً، ومُنعمًا وبائسًا! ألا فلتقتسموا تعب الحياة الفانية، كما اقتسمت راحة الفناء المقيم.

قُدَّتْ فِي أَيَّامِكَ الْعُلَمَاءُ      وَادَّهَمَّتْ عَلَيْهِمُ الظُّلْمَاءُ  
وَتَغَشَّى دَهْمًا نَا الْغَيْ لَمَّا      عَطَلْتُ مِنْ وَضُوحِهَا الدَّهْمَاءُ  
لِلْمَلِكِ الْمَذْكُورَاتُ عَبِيدُ      وَكَذَلِكَ الْمُؤَنَّثَاتُ إِمَاءُ  
فَالهَلَالُ الْمَنِيْفُ وَالبَدْرُ وَالفَرْقَدُ      وَالصَّبْحُ وَالثَّرَى وَالمَاءُ  
وَالثَّرِيَّا وَالشَّمْسُ وَالنَّارُ وَالنَّثْرَةُ      وَالأَرْضُ وَالضَّحَى وَالسَّمَاءُ  
هَذِهِ كُلُّهَا لِرَبِّكَ مَا عَا      بِكَ فِي قَوْلِ ذَلِكَ الْحِكْمَاءِ  
خَلَنِي يَا أُخِيَّ اسْتَغْفِرُ اللّٰهَ      فَلَمْ يَبْقَ فِيَّ إِلَّا الذَّمَّاءُ  
وَيُقَالُ الْكِرَامُ قَوْلًا وَمَا فِي الْعَصْرِ      إِلَّا الشَّخُوصُ وَالأَسْمَاءُ  
وَأَحَادِيثُ حَبْرَتِهَا غُورَةٌ      وَافْتَرَّتْهَا لِلْمَكْسَبِ الْقُدَمَاءُ  
هَذِهِ الشَّهْبُ خَلَتْهَا شَبَّكَ الدَّهْرِ      لَهَا فَوْقَ أَهْلِهَا إِمَاءُ

عَجَبًا لِلْقَضَاءِ تَمَّ عَلَى الْخَلْقِ فَهَمَّتْ أَنْ تُبْسِلَ الْحَزَمَاءُ  
 أَوْ مَا يُبْصِرُونَ فِعْلَ الرَّدَى كَيْفَ يَبِيدُ الْأَصْهَارَ وَالْأَحْمَاءُ  
 غَلَبَ الْمَيِّنُ مِنْذَكَانَ عَلَى الْخَلْقِ وَمَاتَتْ بِنَيْظِهَا الْحِكْمَاءُ  
 فَارْقُبِي يَا عَصَاءَ يَوْمًا وَلَوْ أَنَّكَ فِي رَأْسِ شَاهِقِ عَصَاءٍ  
 وَأُرَى الْأَرْبَعِ الْغَرَائِزَ فِينَا وَهِيَ فِي جُثَّةِ الْفَتَى خُصَاءٍ  
 إِنْ تَوَافَقْنَ صَحَّ أَوْلَا فَمَا يَنْفَكُ عَنْهَا الْإِمْرَاضُ وَالْإِغْمَاءُ  
 وَوَجَدْتُ الزَّمَانَ أَعْجَمَ فَظًّا وَجُبَارًا فِي حِكْمِهَا الْعَجْمَاءُ  
 إِنْ دُنِيَكَ مِنْ نَهَارٍ وَلَيْلٍ وَهِيَ فِي ذَاكَ حَيَّةٌ عَرْمَاءُ  
 وَالْبَرَائِيَا حَازُوا دِيُونََ مَنَابِيَا سَوْفَ تُقْضَى وَيَحْضُرُ الْغُرْمَاءُ  
 وَرَدَّ الْقَوْمُ بَعْدَ مَا مَاتَ كَعْبُ وَارْتَوَى بِالنَّمِيرِ وَفَدَّ ظَاءُ  
 حَيَوَانَ، وَجَامِدٌ غَيْرُ نَامٍ، وَنَبَاتٌ لَهُ بُسْقِيَا نَمَاءُ  
 وَلَوْ أَنَّ الْأَنْامَ خَافُوا مِنَ الْعَقْسِيِّ لَمَا جَارَتْ الْمِيَاهُ الدِّمَاءُ  
 أَجْدَرُ النَّاسِ فِي الْعَوَاقِبِ بِالرَّخْمَةِ قَوْمٌ فِي بَدَنِهِمْ رُحْمَاءُ  
 وَغَضِبْنَا مِنْ قَوْلِ زَاعِمٍ حَقٍّ إِنَّا فِي أَصُولِنَا لَوْمَاءُ  
 أَنْتِ يَا آدَامَ السَّرْبِ حَوًّا وَكَ فِيهِ حَوًّا أَوْ أَدْمَاءُ

قرمتنا الأيامُ هل رتتِ النَّحَامَ لِمَا تَوَى بِهَا قَرَمَاءُ  
 عالمٌ حائرٌ كطير هواءٍ وهوَافٍ تضمها الدَّامَاءُ  
 وكانَ الهامَ عَمَرَوُ بنَ دَرَمَاءِ ءَ فَلَتَهُ منَ أُمَّه دَرَمَاءُ  
 والبهارِ الشميمِ تحميه من وط ءَ مُعَادِيكَ أَرنبُ شَمَاءُ  
 وعَرَانَا على الحُطَامِ ضِرَابُ وطعانٌ في باطلٍ ورماءُ  
 أسودُ القلبِ أسودٌ ومتى ما تَصَعَّ أُذُنِي فَأُذِنَهُ صَمَاءُ  
 قد رمى نابلٌ فَأَنمَى وَأَصمَى ولياليك ما لها إنماءُ  
 إنَّ ربَّ الحصنِ المَشِيدِ بَتِيَاءُ ءَ تَوَلَّى وَخَلَّتْ تِيَاءُ  
 أوماتٌ للجداءِ كَفُّ الثَرِيَاءِ ثمَّ صَدَّ الحَدِيثُ والإيماءُ  
 شهدتُ بالمليكِ أَنجمها السُّتَّةُ ثمَّ الخَضِيبُ والجذماءُ  
 فهِمُ النَّاسِ كالجَهِولِ وما يظفرُ إلا بالِحسرةِ الفُهاءِ  
 تلتقى في الصعيدِ أمٌّ وبنْتٌ وتساوى القَرَناءُ والجَمَاءُ  
 وأنيقُ الربيعِ يُدركه القِيَظُ وفيه البيضاءُ والسجاءُ  
 وطريقى إلى الحِمَامِ كَرِيهٌ لم تَهَبْ عند هَوْلِهِ اليَهْمَاءُ  
 ولَوَّانُ البِيداءِ صارمٌ حربٌ وهى من كلِّ جانبٍ صَرَمَاءُ  
 كيف لا يُشْرِكُ المُضيقينَ في النِّعْمَةِ قومٌ عليهمُ النِّعْمَاءُ



## ١٧

ياله من فقيه قد أكثر فيكم الوعظ ، وأثقل عليكم النصح ،  
وتردد على نساءكم مرشداً هادياً ، ومذكراً داعياً ، وأتم له مُصغون  
وحوله محتشدون ، تذرِفون لِمِقالته الدموع ، وتفظرون لألفاظه  
القلوب ! أبصروا فقد عميتم ، وانتهبوا فقد غفتم !

ألا إن صاحبكم محتمل كاذب ، وغرّار خادع ، يُظهر لكم  
النسك ، ويخفي عنكم الإفك . ينهاكم عن الخمر وهو لها مدمن ،  
ويُظهر لكم الفقر وإنما أفقرته معصيته . سلوه عن كسائه أين أضله  
وفيم فقده ، يشكُّ لكم صرف الأيام وتتابع الأحداث . ثم سلوا  
الحمار عن هذا الكساء تجدوه عنده رهيناً بدنٍ من راح أوزق  
من عقار .

ألا إن شر الناس المقترفون لما ينهون عنه . إنهم يسيئون من  
جهتين : يسيئون لاقتراف الآثام ، ويسيوئون لغش الناس  
وتضليل العقول .

رُؤيدك قد غررت وأنت حرٌّ      بصاحب حيلةٍ يعظُ النساء  
يحرّم فيكم الصهباء صبجاً      ويشربها على عمدٍ مساءً

تَحَسَّاهَا فَمِنْ مَزَجٍ وَصِرْفٍ يُعَلِّئُ كَأَنَّمَا وَرَدَ الْحِسَاءُ  
 يَقُولُ لَكُمْ غَدَوْتُ بِلا كِسَاءٍ وَفِي لَدَاتِهَا رَهْنُ الْكِسَاءِ  
 إِذَا فَعَلَ الْفَتَى مَا عَنهُ يَنْهَى فَمِنْ جِهَتَيْنِ لَا جِهَةَ أَسَاءُ

## ١٨

ما أشدَّ اغترارنا بالحياة واسترسالنا في الأمل ! نرجو العيش  
 راغبين فيه ، ونرجىء الخير متبرمين به ، مغرقين في سكر عميق ،  
 لا ينبهنا منه إلا صيحة الموت ودعوة الحمام .

نرجو الحياة فإن هَمَّتْ هَوَّاجِسُنَا بِالْخَيْرِ قَالَ رَجَاءُ النَّفْسِ إِرجاء  
 وما نُفَيْقُ مِنَ الشُّكْرِ الْحَيْطِ بِنَا إِلَّا إِذَا قِيلَ هَذَا الْمَوْتُ قَدْ جَاءَ

## ١٩

الصَّمْتِ الصَّمْتِ ! احتفظ به واحرص عليه ؛ فإنه مَأْمَنُ لَكَ  
 مِنَ الشَّرِّ وَمَنْجَاةٌ مِنَ الزَّلَلِ . إخبأ نفسك تحت لسانك ، لا تحركه  
 فيظهر ما يعيبها من نقيصة ، وما يشينها من رذيلة . ما أرى  
 كالكلام مصدرًا للائِثِمِ ، ولا كالصمت مبرئًا منه .  
 الأناة الأناة ، والحزم الحزم ! لا يُفَضِّبُنكَ تَفُوقُ النَّاسِ  
 عَلَيْكَ وَسَبَقَهُمْ لَكَ وَإِنْ أَحْسَسْتَ مِنْ نَفْسِكَ الْفَضِيلَةَ وَعَرَفْتَ

لها التقدم ؛ فإن الجبل الشاهق لا يتأذى حين يعلوه الرقيب  
صاحب الفتنة ، ويتسنمه الشرير حليف السيئة .

مّم تهرب ، وإلى أين تفر ! الرَيْثَ الرَيْثَ ! لقد أزعجك  
الوباء الذي ألمّ ببلدك ، فهل تعرف بلداً غير موبوء ! تفرّ من  
رذائل أصحابك ، فهل تعرف أصحاباً خلواً من الرذائل !! البس العالم  
على علاته ، وأصحبه على مافيه من سوء .

القناعة . القناعة ! أريح نفسك من طمع لا يفيد ، وشره  
لا ينفع ، ولا تلمّ الحظ ، ولا تنكر المصادفة ؛ فكذلك طبيعة الزمان .  
أنظر إلى الحسناء الفاتنة يسببها القبيح الشرير ، وانظر إلى العقار  
ذات الجوهر النقي يسبؤها الأمم الناس طبعاً وأكدرهم خلقاً . أريح  
نفسك من هذا العناء ؛ فإن الغاية واحدة ، وإن الملاك والفقير في  
حكمهما سواء .

قد نال خيراً في المعاشرِ ظاهراً      من كان تحت لسانه مخبوءاً  
باء الكلام بمأثم والصمت لم      يك في الأعم بمأثم ليبوءاً  
إن يرتفع بشر عليك فكم غداً      علم بتابع فتنة مربوءاً  
مهلاً من وبأ فررت وهل ترى      في الدهر إلا منزلاً موبوءاً

تُسَبِّ الكِرَامُ وَالْكَمِيتُ شَرَابُهَا . يُبَلِّغِي لِأُمِّ شَارِبٍ مَسْبُوءًا  
حَلْفُ الْعِبَادَةِ سَوْفَ يُصْبِحُ مِثْلَهُ . مَلِكٌ وَيَتْرِكُ طَيْبَهُ الْمَعْبُوءَا

## ٢٠

احجبوا عن نسائكم وبناتكم من العلم ما لا ينفعهن ولا يجدى  
عليهن . دعوا ذلك إلى ما يفيد المرأة من حيث هي أم وصاحبة  
بيت . علموها النسيج والغزل والردن ، ودعوا القراءة والكتاب .  
أقرئوها الحمد والإخلاص ؛ فهما تميزان عنها في الصلاة ما تجزى  
عنها يونس وبراءة .

احجبوا أصواتهن عن الآذان ، كما تحجبون أشخاصهن عن  
الأبصار . إنكم تهتكون الستر حين تستمعون من خلفه غناء القيان .  
علموهن الغزل والنسيج والردن واخلوا كتابته وقراءه  
فصلاة الفتاة بالحمد والإخلاص تجزى عن يونس وبراءه  
تهتك الستر بالجلوس أمام الستر إن غنت القيان وراءه

## ٢١

آثرُ نفسك بالعزلة ، وزينها بالوحدة ؛ فإنك إن تكن راغباً  
في الكمال طامعاً فيه ، لم تجد أدنى إليه من الوحدة التي هي أخص  
صفات الله . وإن تكن رابثاً بنفسك عن البشر ضاناً بها علي  
الأذى ، فلن تجد أوقى لك ولا أجدى عليك من الرغبة عن عشرة  
الناس ، ملوكهم وسوقتهم ، سرّاتهم وصعاليكهم . .

أجل ! إنك لن تجد أحفظ لك من العيب ، وأضنّ بك  
على الريب ، وأنزه لنفسك ، من الأذى ، وأعصم لقدرك من الضعة ،  
كالعزلة واجتناب الناس ، وإن جراً عليك الفقر والضيقة .  
العزلة مكن غيوبك ، وستر لما أنت فيه من رذيلة ، فاحذر أن  
تهتك هذا الستر فيظهر الناس على ما خلفه . والعزلة جنةٌ لك  
من شرور الناس وأذاتهم ، فاحذر أن تدع هذه الجنة فينالك  
من ضررهم ما لا تطيق .

أف للناس رجالاً كانوا أو نساء ؛ فإنهم أهل شر وأذى ،  
يمقتهم الحكيم ويذمهم العاقل ، لا يحمد منهم خلة ولا يرضى

لهم مُخْلَقًا . هم في الليل وفي النهار جُنَاةٌ أشرار ، لا يعصمك منهم إلا اجتنابك لهم .

إني لأعظك بالعزلة حين قُدِّرت عليك الحياة فلم تجد عنها مزحلا . وإني لأكره الحياة لمن لم يَبْنُها ، وأمقت العيش لمن لم يذقه ، وأتمنى للوليد الذي لما يعرف من الحياة حلواً ولا مرّاً ولما ير من العيش خيراً ولا شراً ، موتاً يريجه من مستقبل أيامه ومستأنف زمانه . موتاً يصرفه عن ثدى أمه قبل أن يرتضع منها قوتاً يشوبه الشر وغذاءً يخالطه السوء . موتاً يقطع ما ينطق به لسان حاله من عبارات الشك في مستقبل أمره ، أيكون خيراً أم شراً ، وعُرفاً أم نُكراً ؟ أيكون إلى أهله مُحْسِناً أم مُسِيئاً ، ولهم نافعاً أم ضارّاً .

تَوَحَّدَ فَإِنَّ اللَّهَ رَبُّكَ وَاحِدٌ  
 وَلَا تَرغِبْنَ فِي عِشْرَةِ الرُّؤسَاءِ  
 يُقَالُ الْأَذَى وَالْعَيْبَ فِي سَاحَةِ الْفَتَى  
 وَإِنْ هُوَ أَكْدَى قَلَّةُ الْجِلْسَاءِ  
 فَأَفْ لِعَصْرِ يَهُم نَهَارٍ وَحِنْدِسٍ  
 وَجَنَسِي رِجَالٍ مِنْهُمْ وَنِسَاءِ  
 وَلَيْتَ وَلِيداً مَاتَ سَاعَةً وَضَعَهُ  
 وَلَمْ يَرْتَضِعْ مِنْ أُمَّهِ النَّفْسَاءِ  
 يَقُولُ لَهَا مِنْ قَبْلِ نَطْقِ لِسَانِهِ  
 تُفِيدُنِي بِي أَنْ تُنْكَبِي وَتَسَائِي

## ٢٢

الويلُ كلُّ الويل للعلماء ، وألُّخسر كلُّ الخسر للحكماء ، إذا لم يقدر لعلمهم أن ينفع الناس شيئاً ، ولم يتَّخَّح حكمتهم أن تكفَّ عنهم سوءاً .

لقد تم في الناس قضاء الله بما هو كائن من خير وشر ، فهو يمضي لا معقب لحكمه ولا رادُّ لأمره . وعبثاً يحاول المصلحون أن يغيروا منه قليلاً أو كثيراً . أجل ! لقد أمضى الله القضاء بما شاء ، فليس لك منه مفرٌّ ولا معتصم . دونك الأرض فاتخذ فيها نفقا ، ودونك السماء فاتخذ إليها سلماً ؛ فإن أعجزك ذلك ، وهو معجزك من غير شك ، فأذعن لما قضى الله عليك ؛ فإنك لن تستطيع من ملكه خروجاً ، ولن تملك من قدرته إياقا .

سرٌّ في آثار من مضى قبلك ؛ فإنك لهم تابع ، ولخطاهم مترسّم . عاشوا عبيداً أذلاء ، فعش مثلهم عبداً ذليلاً .

لقد ملكني العجب من هذا العالم ، فما أنفك مغرقاً فيه ، مطيلاً له ، أرى فيه السعيد والشقي ، والفقير والغني ، وأجد فيه الرِّيان يكاد يقتله الرُّي ، والصدّيان يكاد يخترمه الصّدَى .

والدهر على الناس مسيطر ، قد عظم سلطانه واشتدت سطوته ،  
ينالونه بما شاءوا من عيب له وطعن عليه ، فلا يصيبه منهم شيء ،  
ويرميهم بسهامه المتصلة ونصاله المتتابعة ، فلا يخطئهم منها سهم .  
جدُّوا ما شئتم في عناد الدهر وخصامه ، وفي ذمِّه والزراية عليه ؛  
فليس ذلكم برادٍ عنكم حكمه ، ولا بقابض عنكم يده . إنه عليكم  
لمسيطر : يميّتكم ويحيل أجسامكم إلى ما شاء من مادة ، ويمنحها  
ما أحب من صورة . انظروا إلى هذه العصون النضرة ، والأشجار  
الخضرة ، هل هي إلا عظامكم بعد البلى ، وهل ماؤها إلا دماؤكم  
بعد الفناء ! !

ألا إنَّ الشرف في هذه الحياة واقع ، ليس له دافع ؛ وهو نقاد  
لا يغفل ، وباحث لا يُخطئ . ألا وإنَّ أكثر الناس منه حظاً  
وأعظمهم منه نصيباً ، أشدهم له فهماً وأكثرهم منه احتياطاً .

أبيحوا بينكم الثروة ، وأشيعوا فيكم المعروف ؛ فلن ينفعكم  
حرص ، ولن يُفيدكم اقتصاد ، ولن يكون مُنفقكم جواداً ولا  
بذلكم كريماً حتى يُكثر الإنفاق ويوسع البذل .

أقدموا ولا تحجموا . دعوا التردد جانباً وانبذوه ناحية ،



فإنكم صائرون إلى ما تكرهون طائعين أو راغبين . أقدِّموا أعزاء  
قبل أن تكرهوا أذلاء صاغرين .

لقد آن لكم أن تستبصروا ، وحان لكم أن تنتبهوا ، وحق عليكم  
أن تفيقوا . ألا إن ما أنتم فيه من سنة وسيرة ، ومن شريعة ودين ،  
ليس إلا مكر الأقدمين ، اتخذوه سبيلا إلى جمع الحطام ، وإحراز  
الثروة ، فأدركوا ما أمَّلوا ، وبلغوا ما أرادوا ، ثم مضت أيامهم  
وانقضت مدتهم ، فَاتَّبَعَتْهُمْ سُنَّتُهُمْ السَّيِّئَةُ وَأَصُولُهُمُ الضَّارَّةُ .  
لقد خدعكم الخادعون ، وعبث بألبابكم العابثون ، فمَنَّوْكُمْ  
الحياة الثانية ، وزعموا لكم انقضاء الدهر وانتهاء أجله ، وأنه عنكم  
مرتحل ولكم تارك ، وأن الأيام لم يبق فيها إلا بقية الروح ، في جسم  
المذبوح . لقد كذبوا ! ما يعرفون للدهر أجلا ، وما يعلمون له  
انقضاء ، وإنما هي ظنون مُرَجَّحَةٌ ، وأنباء متوهَّمة . ألا فأعرضوا  
عن مقالة الزعماء الكاذبين ، والأغوياء المضللين . لا تياسوا من  
الدهر ولا تطمعوا فيه ، ولكن القصد بين الخلتين ، والاعتدال  
بين الخصلتين ؛ فإن اليأس من الدهر هلاك ، والاطمئنان إليه  
غرورٌ . وكيف يُسرُّ ساعةً في الدهر من يعلم أن له من الموت  
غريماً لا يُردُّ ، وطالبا لا يدفع .

إنكم لتُخذعون عن أنفسكم بأواصر القرُبي وروابط المحبة ،  
 وإنما هي الشر كل الشر والخطر كل الخطر . فالحذرَ الحذرَ من  
 أضرارها ، والتقيةَ التقيةَ من آثامها ! فما آذاك مثل قريب ،  
 ولا ضررك مثل حبيب .

إذا كان علمُ الناس ليس بنافعٍ  
 قضى الله فينا بالذي هو كأنُّه  
 وهل يَأْبَقُ الإنسانُ من مُلْكِ ربه  
 سننبع آثارُ الذين تحمّلوا  
 لقد طال في هذا الأنامِ تعجُّبي  
 أراهم فتشوي من أَعاديهِ أسهمي  
 وهل أعظمُ إلا غصونٌ وريقةٌ  
 وقد بان أن النحاس ليس بغافلٍ  
 ومن كان ذا جودٍ وليس بمُكثِرٍ  
 نهَابُ أموراً ثم نركب هَوَاهَا  
 أفيقوا أفيقوا يا غَوَاةُ فإِنَّمَا  
 أرادوا بها جمع الحطام فأدر كوا  
 ولا دافعٍ فأنلُسرُ للعلماء  
 فتمَّ وضاعت حكمةُ الحكماء  
 فيخرجَ من أرضٍ له وسماء  
 على ساقيةٍ من أعبُدِ وإماء  
 فيا لِرِوَاءِ قُوبلوا بظِمَاءِ  
 وما صاف عني سهمه برماء  
 وهل ماؤها إلا جني دِماء  
 له عملٌ في أنجمِ الفُهماء  
 فليس بمحسوبٍ من الكرماء  
 على عنتٍ من صاغرين قِماء  
 دياناتكم مكرٌ من القدماء  
 وبادوا وماتت سنةُ اللؤماء

يقولون إن الدهر قد حان موته      ولم يبق في الأيام غيرُ ذمّاء  
وقد كذبوا ما يعرفون انقضاءه      فلا تسموا من كاذبِ الزُّعماء  
وكيف أُقضى ساعةً بمسرةٍ      وأعلمُ أن الموت من غرَمائي  
خُذُوا حَذْرًا من أقرين وجانبٍ      ولا تذهلوا عن سيرة الحزَماء

## ٢٣

لَتَعْرِفَ فِي يُسْرِكَ ، صديقك في عُسْرِكَ ؛ فَإِنْ مِنْ سَوْءِ النِّيَّةِ  
وَقَبِحِ الْخَلَّةِ أَنْ تَتَّخِذَ الْأَصْدِقَاءَ تَدْفِعُ بِهِمْ عَنْ نَفْسِكَ الْأَذَى  
وَتَقِيهَا بِهِمُ الْمَكْرُوهَ أَيَّامَ بُوْسُكَ ، حَتَّى إِذَا أَيْسَرْتَ وَأَعْسَرُوا ،  
ضَرَبْتَ عَنْهُمْ صَفْحًا وَطَوَيْتَ عَنْهُمْ كَشْحًا . هَذِهِ خَلَّةٌ مِنَ الْأَثَرَةِ  
سَيِّئَةٌ ، وَخَصْلَةٌ مِنْ حُبِّ النَّفْسِ بِمَذْمُومَةٍ . وَإِنَّمَا الْحَقُّ عَلَيْكَ  
أَنْ تُخْلِصَ لِلْأَصْدِقَاءِ فِي النَّعْمَاءِ وَالْبِئْسَاءِ .

وإن امرأً قد أمدته الحياة بالنعمة والثروة فهو من العيش في  
دعةٍ وخفضٍ، يقضى حاجته من اللذات على اختلافها، ثم يترك  
إخوانه فريسة للعدم ودريةً للبوُس، لجاهلٍ حق الأخوة،  
وجاحدٍ واجب المودة .

وليس من الحزم ولا من صدق الرأي للسخي الجواد أن يُشيع السخاء ويذيع الجود في أهله وأقاربه قابضا يده عن غيرهم من الناس ؛ فإن لأهله ولأقاربه عليه حقاً هو قاضيه ، ودينا هو مؤديه ، فأما الأبعدون فالتكرم عليهم فضيلة ، والإحسان إليهم نافلة ، والتعهد لهم معرفة بمواضع الأمور .

إذا صاحبتَ في أيامِ بؤسٍ      فلا تنسَ المودَّةَ في الرِّخاءِ  
ومن يُعَدِّمُ أخُوهُ على غِنَاةٍ      فما أدَّى الحقيقةَ في الإخاءِ  
ومن جعل السخاءَ لأقربيه      فليس بعارفٍ طُرُقَ السخاءِ

## ٢٤

أيها الملوك الأعزاء ، والأقبال المترفون ! لقد فرتم بما تحبون من طول الحياة وتأخر الأجل ؛ فما لكم لا تبتدرون الخير ولا تستبقون إلى الحسنه ! ما لكم تُرجئون تشييد المكرمات وبناء الصالحات إلى مستقبل من الأيام قد لا تدركونه ، ومستأنف من الدهر قد لا تبلغونه ، مغترين بإملاء الأيام لكم وإبقائها عليكم ! ما لكم لا تدعون ما أتم فيه من خمول ، ولا تتركون ما أتم عليه من ضعف ، مُججمين لا تُقدِّمون ، ومبطنين لا تُسرعون ،

مستنيمين إلى اللذة، لا تطمح نفوسكم إلى الحمد، ولا تسمو إلى  
المآثر الباقية! أقدموا! فرُبُّ مُتَرْفٍ شهد الهيحاء. ورُبُّ عاشق  
للنساء كلف بهن صريع بجهاهن، قد ترك اللهو والباطل، ورغب  
في الحدِّ فأبلى فيه البلاء الحسن.

أيها الناس! أنتم مصدر ما تلقون من ظلم، وأصل ما تقاسون  
من عسف. فنيتم في الملوك وأذلتهم أنفسهم، تشقون  
ليسعدوا، وتخافون ليأمنوا، وتأرقون ليناموا. غلوتهم في ذلك  
وأسرفتم فيه، فقدستهم طائفة منكم عن الخطأ، ووصفتهم بالعصمة،  
وزعمت أنهم الناطقون والعالم صامت، والمهتدون والحياة خائرة.  
انتظروا الإمام المعصوم، ورجووا الناطق المرشد والهادي الذي  
لا يخطئ. لقد كذبت ظنونهم، وساءت آراؤهم، وأخطأوا قصد  
السبيل. إن هذا الإمام الذي ينتظرونه، والهادي الذي يرجونه،  
لبيّن ظهرا نبيهم، يأمرهم بالعرف فلا يأتَمرون، وينهاهم عن الجهل  
فلا يتهبون، يرغبهم في الخير فيصدون عنه، ويرهبهم الشر  
فيرغبون فيه: ذلك هو العقل، يخلص لهم فيستغشونه،  
ويجد في نصحتهم فيختانونه. أطيعوه أيها الناس تهتبا،  
واتبعوه ترشدوا؛ إنما هو مصدر الرحمة، ومنشأ النعمة،

فى السفر والحضر، وفى الظن والإقامة .  
 أيها الناس ! إنكم لا تنتظرون إماماً معصوماً ، ولا ترجون  
 هادياً موقفاً ، وإنما هى بدعٌ منتحلة ومذاهبٌ مخترعة، اتخذتموها  
 أسباباً تصلون بها بين رؤسائكم وبين الدنيا ، وجعلتموها طرقاً  
 تُرضون بها تلك النفوس التى لا ترضى ، والأهواء التى لا تقنع ،  
 لا يصدكم عن ذلك رحمة ، ولا تعوقكم عنه رافة ، لا نبالون  
 أظلمتم قوياً أم ضعيفاً ؛ ولا تحفلون أعسقم رجلاً أم امرأة ، كل  
 ذلكم عندهم سواء فى مرضاة الرؤساء . ذلك شأنُ زعيمكم الذى  
 جمع الزبح بالبصرة ، فأفسدوا فيها ولم يصلحوا ، وأساءوا ولم يحسنوا .  
 روعوا البذراء فى خدرها ، وأزعجوا الأمن فى سربه . وذلك شأنُ  
 زعيمكم القرمطى بالأحساء ، جمع أوشاب الناس وقامتهم فأزعج  
 الحاجَّ وانتَهك حرمة البيت وأهدر دماء معصومة ، وأزهق نفوساً  
 محرمة ، كل ذلك ليرضى نفساً زاهدةً إلا فى الشر ، راغبةً إلا عن المنكر .  
 ولكن ! هل يجدى النصح ، وهل تنفع الموعظة ، وهل يحتمل  
 قول الحق ؟ ! ألا إني أعظك أيها المصلح الحكيم أن تعزل  
 الناس وتخلّى بينهم وبين ما يشتهون ؛ فما أعرف أثقل عليهم  
 من كلمة حق ، ولا أبغض إليهم من دعوة إلى خير .

يا ملوك البلاد فزتم بنسء آل  
 عمر والجور شأنكم في النساء  
 ما لكم لا ترون طروق المعالي  
 قد يزور الهيجاء زير نساء  
 يرتجى الناس أن يقوم إمام  
 ناطق في الكتيبة الخرساء  
 كذب الظن لا إمام سوى العقول  
 مشيراً في صبحه والنساء  
 فإذا ما أطعته جلب الرجاء  
 مة عند المسير والإرساء  
 إنما هذه المذاهب أسبا  
 ب لجذب الدنيا إلى الرؤساء  
 غرض القوم متعة لا يرقون  
 ن لدمع السماء والنساء  
 كالذي قام يجمع الزنج بالبصرة  
 والقرمطي بالأحساء  
 فانفرد ما استطعت فالقاتل الصا  
 دق يضحى ثقلاً على الجلساء

## ٢٥

ما أشد بغض النفس للنصيحة وامتناعها على الإرشاد! لقد  
 نصحت لها مخلصاً، وأوصيتها صادقاً، فما سمعت لي، وما أصغت  
 إلي. وهي بعد ذلك كثيرة الخطأ بجمّة الزلل، لا يبلغ الإحصاء  
 أغلاطها، ولا ينال العد زلاتها، غافلة عن الحق، بصيرة بالباطل،  
 زاهدة في القصد، حريصة على الإسراف، تكذب وتشتق وتتكلف

السعي والمشقة في سبيل الرزق . ولو أنها ودعت واطمأنت لجاءها  
رزقها المقدر ونصيبها المقسوم ، سواء نأى عنها مكانه أم دنا ،  
وسواء قرب أم بعد ، ولكن العناد مطية الألم ، وسبيل العناء .

أوصيتُ نفسي وعن وُدِّ نصحتُ لها      فما أجابتُ إلى نُصْحِي وإِصْأِي  
والرملُ يشبه في أَعْدَادِهِ خَطَايَا      فما أَهَمُّ لَهُ يَوْمًا بِإِحْصَاءِ  
والرزقُ يَأْتِي ولم تُبَسِّطْ إِلَيْهِ يَدِي      سِيَّانٍ فِي ذَاكَ إِدْنَائِي وَإِصْأِي  
لو أَنَّهُ فِي الثَّرِيَّا وَالسَّمَاكِ أَوْ الشُّعْرَى الْعَبُورِ أَوْ الشُّعْرَى الْغَمِيصَاءِ

## ٢٦

مَثَلُ النَّفْسِ الْإِنْسَانِيَةِ ثَبَتَتْ طَبِيعَتَهَا لَا تَتَغَيَّرُ ، وَاسْتَقَرَّتْ  
أَصُولُهَا لَا تَتَبَدَّلُ ، ثُمَّ عَرَضَتْ لَهَا مِنَ الْحَيَاةِ مَظَاهِرُ أَثَرَتْ فِيهَا  
فَغَيَّرَتْ أَهْوَاءَهَا وَبَدَّلَتْ شَهَوَاتِهَا ، تَغْيِيرًا لَا يَلْبَثُ أَنْ يَزُولَ ،  
مِثْلُ الْبَحِيرَةِ الْمَادِنَةِ وَالْقَدِيرِ السَّابِكِ كُنَّ عَصْفَتُهُمَا الرِّيحُ فَهَاجَتِ  
أَمْوَاجُهُمَا وَأَنْشَأَتْ عَلَى سَطْحَيْهِمَا مِنَ الْحَبَابِ كُرَاتٌ لَا تَلْبَثُ أَنْ  
تَزُولَ بِسُكُونِ الرِّيحِ . ذَلِكَ مِثْلُ صَادِقِ نَفْسِ الْإِنْسَانِ الثَّابِتَةِ  
وَأَهْوَاءِهِ الْمَتَغَيِّرَةِ . عَنْهَا صَدَرَتْ تِلْكَ الْأَهْوَاءُ ، نَحْيِلٌ إِلَيْكَ أَنَّهَا



باقية بقاءها ، ثابتة ثباتها ، ولكنك لا تلبث أن ترى حالا  
طارئة وهوى جديداً . لقد كنت تحب أسماء وتكفُّ بها ،  
وتمتدّد أن غرامك بها باق بقاء الدهر ، خالدٌ خلود الزمان ، فإذا  
طول الأمد واختلاف ألوان الحياة قد عبث بهذا الغرام فغيره  
وأخذ يمحوه من قلبك قليلاً قليلاً ، ويُحِلُّ مكانه غراماً طريفاً ،  
ثم أصبحت وقد نسيت أسماء ، وأصبحت بهند كليفاً مشغوقاً .  
وما أراك إلا سالكا بهذا الحب الجديد مبيك في ذلك  
الحب التليد .

أجل ! ليس في العالم طريف ولا في الحياة جديد ، وإنما  
العالم والحياة مظاهر يماثل بعضها بعضاً . فالأقوال مرآة الناس  
منها السيء والحسن . والناس مرآة الأيام ، ثابتة في نفسها متغيرة  
في شكلها ، منها الظلمة والنور ، ومنها الليل والنهار ، ظاهر  
متغير ، وطبيعة ثابتة دائمة . ضياء يملأ النفوس انشراحاً ، وظلمة  
تملؤها انقباضاً ، والحقيقة واحدة ؛ فللك دور بالخير والشر ،  
ويجري بالسعد والنحس .

لم أر أشد حقا ولا أكثر بلكها من قوم ظنوا تغير الزمان  
وتبدل الأيام ، وانتظروا أن تطيعهم حركة الفلك فتستحيل من

شر إلى خير ومن بؤس إلى نعيم ؛ إذ ذاك تصلح النفوس الفاسدة ،  
وتصح الطبائع المريضة ، وتتلأ الأرض عدلاً كما ملئت جوراً ،  
وتسكن الأرنب إلى السبع ، ويأنس العصفور إلى الصقر .  
خيالٌ ما أبعده من الحق ، وأدناه من المحال !

ألا لا يخدعَنَّك هذا الوهم ، ولا يغيرنك هذا الأمل ! إنما العالم  
على حاله خيرٌ يمازجه شرٌّ ، ونعيم يشوبه بؤس ؛ فلا تحاول له  
تغييراً ولا تطلب له تبديلاً . ولكن إن استطعت أن تَرِدَ بنفسك  
الصادية مناهل الخير عذبةً ، وشرائع الفضيلة صافيةً ، فافعل ،  
فأنت الموفق السعيد .

القلبُ كالماء والأهواء طافيةٌ عليه مثل حبابِ الماء في الماء  
منه تنمَّتْ ويأتي ما يغيرُها فيخلقُ العهدُ من هِنْدٍ وأسماء  
والقول كالخلق من سَيِّءٍ ومن حَسَنٍ والناس كالدهر من نورٍ وظلماء  
يقال إن زماناً يستقيدُ لهم حتى يبدلَ من بؤسَى بنعماء  
ويوجد الصقرُ في الدرِّ ماء معتقداً رأى امرئ الفيس في عمرو بن درماء  
ولستُ أحسب هذا كائناً أبداً فابغِ الورود لنفسِ ذاتِ أظماء

## ٢٧

إنما الزمان إناء مفعم بالخوادث ، مملوء بالعبر والمواعظ ،  
مُحَجَّبٌ لا ترى ما فيه العيون ، ولا تبلغه الظنون ، حتى يزج  
سِتره ، ويبيح سره . وهو متصل الحركة متشابه الأجزاء ،  
ليس بين ساعاته تباين ، ولا بين آنائه اختلاف . فما أشبهه في ذلك  
إلا بالقصيدة الجيدة من الشعر قد استقامت للشاعر قوافيها وانقاد  
له رويها ، فلم ينجح إلى إبطاء ، ولم يُضطرَّ إلى إكفاء . وهو  
معتدل السير ، ليس له استقرار ، وليس يوصف بسرعة ولا بطء ،  
وليس يملك إنسان رياضته ، ولا يستطيع أحد أن يحمله على أن  
يمضي جثيثاً أو مترثياً . ذلك شأن الزمان ، وهذه صفاته ، كلها  
لازمة لطبعه ، بلائمة لمزاجه ؛ ليس لأحد أن يغير فيها أو يبدل  
منها . فأما المكان فأحقه أن يأنس إليه العاقل ويرغب فيه  
الحكيم تلك الصحراء المقفرة والبيداء الموحشة ، يأنس فيها  
الدليل في ظلمة الليل إلى القطة ، وفي ضوء النهار إلى لمعان الآل .  
هذه القلاة الموحشة الغامرة آنس من المدينة الآهلة العامرة .  
تلك يخلو فيها الحكيم إلى نفسه معتبطاً بخيرها مصلحاً لبشرها ،

لا يسمع فيها أذاة ولا لغواً ، ولا يرى فيها منكراً ولا عيباً .  
وهذه يقيم فيها العاقل على أشد النارين ، حرّاً ، وأعظمهما شراً :  
فإما أن يشهد مصرع الحق ومقتل الفضيلة ، بين يدي الباطل  
والرذيلة ، ويظل معقود اللسان ، مضطرب الجنان ، رغبة في رضا  
الجمهور ورهبة من غضبه . وإما أن ينصر الحق المغلوب ، ويؤيد  
الفضيلة المقهورة ، فيلقى ما شاء الجهل من أذاة ، ويقاسى ما أحب  
الغنى من ألم ، دون أن يظفر بحاجة أو يصل إلى غاية .

في هذا الزمان تعيش ، وفي هذه المدينة تحيا ، ليس لك من  
هذا بدٌّ . مكان قلقٌ ، وزمان تزقٌ ، ولكنه صائب الرمية ،  
لا يطيش سهمه ، ولا ينحطى نصله .

فإن كان في هذه الحياة ما يسرّ من مواهب تُعلي القدر وتُبعد  
الصيت ، فما أحسب هذا إلا غرورا بالباطل وافتتاناً بالزور ؛ فإن  
تلك المواهب عارية مردودة ودينٌ لا بد أن يُقضى . ولن يسترد  
منك هذه العارية ، ولا يتقاضى منك هذا الدين إلا الموت .

وحسبك بالموت موقظاً للنائم ، ومنبهاً للغافل .

الساعُ آنيةُ الحوادث ما حوتُ . لم يبدُ إلا بعد كشف غطائها  
وكأنما هذا الزمانُ قصيدةٌ ما اضطرَّ شاعرُها إلى إبطائها

ليست لياليه مُحِسَّةٌ كَأَنَّ  
والمِصرُ أَنَسٌ منه خَرَقُ مُفازَةٍ  
وصهامٌ دهرُك لا تزالُ مصيبةٌ  
إِن المِواهبَ كُلَّها عارِيَةٌ  
وُصفت بسرعتها ولا إبطائها  
أَنِسَ الدليلُ بقافها مع طائها  
صُرِفَتْ بِإِذْنِ اللَّهِ عن إخطائها  
ومن السفاهة غِبْطَةٌ بعطائها

## ٢٨

لقد طالما تحدّث الناس وامتلات كتب التاريخ بما اختصت  
به مصر من وباء يغير على أهلها حيناً بعد حين ، ويفتك بهم آنأً  
بعد آن ، حتى أصبحت هذه السمعة لمصر كأنها طبيعة لا تبرح  
وصفة لا تزول ، ولا يشاركها فيها بلد آخر من البلاد . خطأً قبيح  
ووهم فاحش ؛ فإنه لم تخل مدينة من المدن من وباء مغير أو داء  
فاتك . وأى محلة خلت من الموت ! وأى منزل برى من الردى !  
وهل تعرف أشد من الموت داء ، وأخوف من الردى وباء !

لقد حدثنا العقل وصدقته التاريخ بأن الموت لنا غاية ، والحمام  
لنا نهاية ، لم تسلم منه أمة ولم يأمن منه جيل . يرمى فلا يخطئ ،  
ويقتل فلا يباء بقتيل ، ليس لأحد أن يطلب إليه ثاراً ، ولا أن

يقضى منه وُتراً . قد اتخذ له مرابيء يرقب منها صيده ، ويربأ  
 منها فريسته ؛ فليس يُنجي الفتى من سهمه إقامة ولا ظعن ،  
 وليس يحميه من نضله حلٌّ ولا رحيل .

ما خصَّ مصرًا وبأً وحدها      بل كائنٌ في كل أرض وبأً  
 أنبأنا اللبُّ بلقيا الردى      فالغوث من صحبة ذاك النبأ  
 هل فارسٌ والروم والترك أو      ربيعةٌ أو مُضَرٌّ أو سبأ  
 ناجيةٌ في عزٍّ أملاكها      أن يُظهِرَ الدهرُ لها ما خبا  
 ومن سجايا تبته أنها      كلُّ قتيلٍ قتلت لم يُبأ  
 إن سار أو حلَّ الفتى لم يزل      يلحظه المقدارُ بالمرتبأ

## ٢٩

الجدُّ الجدُّ في التقوى وإيثار الخير ، والحرصَ الحرص على  
 طهارة النية وصفاء القلب ؛ فان التقوى خير ما أحرزته لنفسك .  
 من زاد ، وأفضل ما ادخرته لها من بقية .

أوه ! كم يملأ قلبي الفزع ، وكم يملكه الهلع حين أذكر الغد ،  
 ذلك اليوم الذي نبئونا به وخوفونا إياه ، يوم يتصبب العرق

تصبَّب الماء ، ويوم تذبذب الأكياد وتبلغ القلوب الحناجر ! لقد  
أذهل حينما أذكر ذلك اليوم ، وأرى ما علق بنفسى من الشر ،  
وما ران على قلبى من سوء ..

لقد يحتاج الثوب تلبسه إلى غاسل يزيل دنسه ويرده نقياً نظيفاً .  
ولو أن لقلبي من النقاء والصفاء ما لهذا الثوب الذى يكدر ويصفو ،  
ويدنس وينظف ، لحمدت العاقبة ، ولرجوت حسن المآب .

ما ألدَّ الموت اليسير تتبعه الراحة الباقية ! وما أعذب مذاقه !  
لقد أوتره على العيش الرضى والبال الهنى . ذلك لا يشوبه كدر  
ولا يناله تنغيص . وهذا عرضة لما ينبغى أن يحذر العاقل من  
خطب الزمان .

لقد بلونا العيش أطواره ، وحلبنا الدهر أشطره ، فلم نبلى  
إلماً ، ولم نلق إلا شراً ، ولم نشهد غير الشقاء .

لقد تقدم أبائنا وأصدقائنا فسبقونا إلى الموت زائغاً أورتقاً .  
فكم يذنبنا الشوق للقائم ، ويملكنا الحرص على جيرتهم . ولكن  
هل تصدق الأنباء وتوفى المواعيد ، ويكفل لنا الموت لقاء الأحياء ،  
وجيرة الأخلاء ؟ أكم أستلذ الموت وأستعذبه ، وكم أطلبه وأتمناه  
لو أن لتلك المواعيد من الصحة حظاً ، ومن الصدق نصيباً .

تقواك زادُ فاعتقدُ أنه      أفضلُ ما أودعته في السَّقاء  
أه غداً من عرقٍ نازلٍ      ومهجةٍ مُولعةٍ بارتقاء  
ثوبِي محتاجٌ إلى غاسلٍ      وليت قلبي مثله في النقاء  
موتٌ يسيرٌ معه راحةٌ      خير من اليسر وطولِ البقاء  
وقد بلونا العيش أطواره      فما وجدنا فيه غير الشقاء  
تقدّم الناسُ فيا شوقنا      إلى اتِّباعِ الأهل والأصدقاء  
ما أطيبَ الموتَ لشُرَّابه      إن صحح للأمواتِ وشكَّ التقاء

## ٣٠

تبارك الله منفرداً في سلطانه ، مستبداً بعظمته وجبروته ،  
ليس له من عباده كفو ولا من خلقه شريك ، لا تخفى قدرته  
ولا تغمض قوته . وكيف تخفى القدرة القاهرة على ذي حظ من  
عقل ، أو تعزب القوة المسيطرة عن ذي نصيب من رشاد .  
أى قساة القلوب وجفافة الطُّباع ! أى عُشى العيون وصمِّ  
الأسماع ! لقد ظهرت لكم الآية بينة ، وقامت عليكم الحجة ظاهرة ،  
وأتم مع ذلك تجادلون في الحق ، وتسبقون إلى الباطل ، تنتظرون



بإيمانكم ما منتكم الأساطير من خوارق العادة وكواذب المنى، ناراً  
تظهر من كل أرض، وتحشر الناس من كل صوب. هنالك تؤمنون  
ويومئذ تصدقون! لقد ضلَّت الأحلام وجارت العقول، وكذبت  
الآمال من اغتربها وتعلق بأسبابها. أيها الناس ما تنتظرون  
بإيمانكم وماتر بصون بإصلاح أنفسكم!! لقد أصبح اليأس منكم  
حقاً، والرجاء فيكم حقاً. ولقد أصبح لين الأحجار وسقوط  
الكواكب وبطلان حركة الفلك أيسر من أن يوجد فيكم الأصفياء،  
أو يكون منكم أهل الخير الصالحون.

لقد فقد فيكم الصدق، وطُست بينكم أعلام الهدى! ولقد  
حُبب إليكم الغدر وقلَّ بينكم الوفاء! ولقد اغتذت نفوسكم بالشر  
وارتوت بالذيلة، حتى أصبح العاقل الحكيم يعتقد أن ليس له  
من علته بكم شفاء، ولا من مصيبته فيكم برء إلا الموت المريح.  
أجل! لم أر الأم منكم طبعاً، ولا أدنا منكم أصلاً، ولا أدنى  
منكم إلى المين، ولا أحرص منكم على كفر النعمة وجحود  
الصنيعة! أولئك الآباء ينفقون عليكم صفو حياتهم ونصرة شبابهم،  
ويُبَلون فيكم جدَّة أيامهم، حتى إذا أدركهم الهرم وأن لهم أن  
يتقاضوا منكم دينهم، ويثابوا بما أحسنوا إليكم من صنيع،

جز يتموهم عقوقاً ، ولقيتموهم جحوداً وكفراً . يجدون اعترافهم بكم  
لذة ، وترون براءتكم منهم نعمة ! لساء ما كافأتم الحسنة وشكرتم  
المعروف ! ولساء ما جزي الدهر أولئك الآباء برحمتهم قسوة ،  
وبرأفتهم غلظة ، وبدلهم من برهم عقوقاً . ولو أنه إذ أنزلهم منكم  
هذا المنزل القلق ترك لهم الأخلاء ، وأبقى لهم على الأصفياء ، لكان  
لهم عنكم سلوةٌ ، ولكنه يخرم أصدقاءهم ، ويشتف أجباءهم ،  
كأنما هو يشتفي بذلك من علة معضلة ودا عيآء .

انفرد الله بسلطانه      فإله في كلِّ حالٍ كِفَاءُ  
ما خَفِيتُ قدرتهُ عنكم      وهل لها عن ذي رشادٍ خفاءُ  
إن ظهرت نارٌ كما خبروا      في كل أرضٍ فعلينا العفاءُ  
تهوى الثرَيَّا ويلين الصفا      من قبل أن يوجد أهلُ الصفاءِ  
قد فقد الصدقُ ومات الهدى      واستحسن الغدرُ وقلَّ الوفاءُ  
واستشعر العاقلُ في سُقمه      أن الردى مما عناه الشِّفاءُ  
واعترف الشيخُ بأبنائه      وكلهم ينذرُ منه انتفاءُ  
رَبِّهمُ بالرفقِ حتى إذا      شبوا عنا الوالدَ منهم جفاءُ  
والدهرُ يشتفُ أخلاءه      كأنما ذلك منه اشتفاءُ

## ٣١

لقد قضى الله على الإنسان أن يقضى حياته تعباً مكدوداً ،  
ويعمى أيامه معذباً شقيماً ؛ فما يزال به العذاب والألم حتى يستنقذه  
منهما الموت ويريجه من شرهما الفناء . إذ ذاك يطمئن بعد القلق ،  
ويسعد بعد التعس . وإذ ذاك يستحق أن تهنئه بما أفاد من  
راحة وما انتهى إليه من سكون . هُنَّه بالراحة والسكون ،  
وهنَّى أولياءه بالغنى والثروة من تُراثٍ كسبوه ومال استولوا عليه .  
بما أجل الموت ! فقد ضمن الخير للأموات والأحياء على السنوء .  
قضى الله أن الآدمى مُعذبٌ إلى أن يقول العالمون به قضى  
فهنَّى وِلَاةَ الْمَيْتِ يوم رحيله أصابوا تُراثاً واستراح الذى مضى

## ٣٢

أيتها المتهينة للحج العازمة عليه ألقى عن بطيتك رحلها ،  
وخفضى عنها ثقلها ، وأقيمي هادئةً مطمئنة ؛ فما أحسب الحج  
عليك فرضاً ، وما أعدّه منك مطلوباً . أقيمي ! ما أرى لك أن  
ترحلى إلى بلدٍ جمع الله فيه أشرار الناس وأسكنه أوشابهم

وأقلهم عن الأعراضِ زياداً وللأحسابِ حمايةً . فسقةٌ لا يعرفون العفة ، وأنذالٌ لا يستشعرون الغيرة . أقيمي ! إلى من تحجّبين !! لقد قام بين يدي هذا البيت الجرام سدنته وحجابه فجرةٌ مستهترين ، سكارى ما يفيقون من السكر ، ولا يفرغون من المجون ، لا يراعون لهذا البيت حقاً ولا يحتفظون له بذمة . وإنما الطواف به والحج إليه تجارة لهم يربحون منها المال ويفيدون بها القوت ؛ فما يبالون إذا ملأت أيديهم صحاحُ الدراهم وزوائفها أطوفوا بهذا البيت أهله أم أعداءه . دعى الحج وأمثاله من تلك الأعمال التي يدل ظاهرها على التنسك ، ويشهد باطنها بالتهتك . دعيتها وافعل الخير خالصاً من كل رياء ، بريئاً من كل نفاق . دعيتها وأجيبى دعوة البرِّ إذا دعاك سرّاً أو جهراً ، لا تنتظري على ذلك أجراً ولا تبغى به ثواباً . أطعمى القانع والمعتز ، وتمهّدى البأس بالمعروف ، وخذى نفسك بمكارم الأخلاق ومحاسن الخلال ؛ فذلك أنفع لك وأجدى عليك مما لج الناس فيه من باطل وزور .

أجل ! إنهم ليلجّون في باطل ، ويحرصون على زور . ولو قد كان منهم إضعاءٌ إلى نصح ، أو إجابةٌ إلى رشد ، أو انتفاعٌ

بموعظة، إذاً لرأيت كيف أزيل باطلهم عن الحق، وأجلى غيهم  
عن الرشد، وأصحى ضلالهم عن الهدى. ولكنها قلوب عمياء،  
وعقول ضعيفة، لا يقوّمها رشد، ولا ينفعها إصلاح.

ألا لا تثق بما يدعون إليه! فإنما هي خيل تجرى إلى الباطل،  
وحلّة تستبق إلى الضلال! لقد جرت في باطلها حيناً، واستبقت  
إلى ضلالها آناً، ولا بدّ لجرائها من انقطاع ولا استباقها من غاية،  
ولقوتها من نفاذ. إنهم ليُجارون قضاء الله، ولكن هذا القضاء  
لا يُجاري، وإنهم ليبارون قدره، ولكن هذا القدر لا يبارى.  
ألا أيها النجم الشارق والكوكب المتلألئ! ألم يأن لك أن  
تهدى إلى سواء السبيل أمماً جائرة قد أخطأت القصد ولم توفق  
للهدى؛ فهي في تيه من البيداء عريض، لا تعرف له وجهاً  
ولا تنتهي منه إلى مدى، قد بلغ منها الجهد وشفّ أينقها  
الإعياء. لقد حرتُ في أمرها وفي أمر أينقها، فما أدري أيهما  
أهدى سبيلاً وأقوم طريقاً: النوق أم ركابها!! والإبل أم  
أصحابها!!

وقد غلبهم المضلون على أمرهم في الدين والدنيا، وصرفوهم عن  
رشدهم في كل شيء؛ فهم مستذلون لدولة عزّت عليهم واستبدت

بهم ، يصفونها بالعصمة وينعتونها بالطهر. وأقسم ما هي بالمعصومة  
ولا الطاهرة ، وما هم عن ذلك بغافلين .

إنهم ليعلمون من هذه الدولة دخيلتها ، ومن أولئك القادة  
خبيثتهم ، وإن نفوسهم لتتحدث بذلك وتطيل فيه ، ولكن  
أستتهم عن النطق معقودة ، وأفواههم عن البوح به مكومة .  
وما عقد أستتهم ولا كم أفواههم إلا خور العزم وضعف النفس  
وكذب الأخلاق .

أقيمي لا أعدُّ الحجَّ فرضاً	على عُجْزِ النساءِ ولا العذارى
فني بطحاء مكة شرُّ قومٍ	وليسوا بألحمةٍ ولا الغيارى
وإنَّ رجالَ شَيْبَةَ سادنيها	إذا راحت لكعبتها الجمارا
قيامٌ يدفعون الوفدَ شفعاً	إلى البيتِ الحرامِ وهم سُكاري
إذا أخذوا الزوائفَ أولجوهم	ولو كانوا اليهودَ أو النصارى
متى آذاك خيرٌ فافعليه	وقولى إن دعاك البرُّ آرى
فلوقبيل الغواة عرفتِ كشفى	من الكذب المموه ما توارى
ولا تثقى بما صنعوا وصاغوا	فقد جاءت خيولهم تبارى
جرت زمناً وتُسكنُ بعد حينٍ	وأقضية المهيمن لا تجارى

لعل قرانَ هذا النجمِ يثني      إلى طُرق الهدى أمّا حيارى  
 فقد أودى بهم سَعْبٌ وِظْمٌ      وأينقُهم بمثلقةِ حَسارى  
 وما أدري أَمَنْ فوق المهارى      ألبُ إذا نظرتُ أم المهارى  
 أتهم دولةً قهرتُ وعزّتُ      فباتوا في ضلالتها أسارى  
 ووطنوا الطهر متصلاً بقومٍ      وأقسم إنهم غيرُ الطهارى  
 وما كريت عيونُ الناسِ جمعاً      ولكن في دُجنتها تَكَارَى  
 لهم كَلِمٌ تخالف ما أجنوا      صُدورُهم بصحته تمارى

## ٣٣

أجب إلى تقوى الله والإذعان له ، لا تعدل به شيئاً ولا تجعل  
 له ندّاً ؛ فكل ما سواه باطل لا نصيب له من الحق ، وهالكٌ  
 لا حظ له من الخلود . إنما أنجم العالم العلوي وإن عظمها الناس  
 وهاموا بها لعبة لا تلبث أن تتكشف عن خطل الذين فُتنوا بها  
 ورغبوا فيها . وإنما هذا العالم السفلي وما فيه من ألوان النبات  
 على اختلافها ، وأنواع الحيوان على تباينها ، وأصناف الجماد على  
 افتراقها ، صورٌ ليس لها بقاء ، وظلالٌ ليس لها ثباتٌ . وإنما هذا

الإنسان المُدِلَّ بعقله التَّيَّاه بشكاه ، مثال لتلك الأجزاء الفانية  
التي ضمنها التراب وواراها الثرى .

. ألا فلتزهد في الدنيا ، ولتصرف عنها أملك ، ولتدارها كما  
يُدارى الإنسان عدوًّا لا بُدَّ له من جيرته ، وخصما لا مندوحة له  
عن عشرته . لقد داريتها كل المداراة ، وزهدت فيها كل الزهد ،  
فما آبه لصروفها ، وما أحفل بخطوبها ، وما أعنى بلذاتها . لقد  
لاينت أهلها كل الملاينة ، ورققت بهم كل الرفق ، فما تزدهيني  
منهم صولة الصائل ، ولا جور الجائر . لقد نزلت لهم عما يتنافسون  
فيه ويستبقون إليه من لذات الحياة ؛ فما أحتبس في بيتي  
حوراء ناعمة ولا حسناء فاتنة ، ولا أتخذ على مائدتي شهي الطعام  
ولذيذ المأكَل ، إنما هي لقيات تقيم الأودَ وتمسك الرِّمَقَ إلى حين .

إذا قيل لك اخشَ الآلهة مولاك فقل آرى

كأنَّ الأنجمَ السبعَ في لعبة بُمبارى

خُزَامَى وَأَفَاحَى وصفراء وشُقْبَارَى

ومن فوق الثرى يصعُرُ رُفَى أَجْزَاءِ مَنْ وَارَى

وأصبحتُ مع الدنيا أداريها كمن دارى



إِذَا بَارَأَهَا قَوْمٌ قَلْبِي حُبِّهَا بَارِي  
 وَمَا يَرْهَبُنِي جَارِي إِنْ نَاضَلَ أَوْ جَارِي  
 وَمَا عِرْسِي حَوْرَاءَ وَلَا خُبْرِي حَوَّارِي

## ٣٤

جِدِّي أَيْهَا الْأَمَالِ فِي تَضْلِيلِ الْعُقُولِ وَتَسْفِيهِهِ الْأَحْلَامِ  
 وَاجْتِهَدِي فِي التَّغْرِيرِ بِالنَّاسِ مِنْهَزَةً غَفَلَةً الْحَقِّ عَنْهُمْ وَإِبْقَاءَ الْمَوْتِ  
 عَلَيْهِمْ . اجْتِهَدِي فِي هَذَا وَجِدِّي فِي ذَلِكَ ؛ فَقَدْ بَلَغْتَ الْأَمْرَ الَّذِي  
 أَرَدْتَهُ ، وَأَدْرَكْتَ الْغَايَةَ الَّتِي ابْتَغَيْتَهَا ، وَاسْتَقْدَلْتَ النَّاسَ فَسَرَوْا  
 فِي ظِلْمَةِ الْبَاطِلِ يَتْرَسِمُونَ خَطُوكَ وَيَتَنورُونَ نَارَكَ ؛ حَتَّى إِذَا  
 مَا انْمَحَتْ هَذِهِ الظُّلْمُ وَأَدْبَرَ ذَلِكَ اللَّيْلُ وَبَدَأَ صَبَاحُ الْحَقِّ أُبْلِجُ  
 وَضَاحًا ، حَمِدُوا السَّرِيَّ وَاطْمَأَنَّنُوا إِلَى غَايَةِ لَيْسَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ مَا كَانُوا  
 يُؤْمَلُونَ إِلَّا مَا بَيْنَ الْمَوْتِ وَالْحَيَاةِ مِنَ الْاِخْتِلَافِ .

إِيه يَا بَنِي آدَمَ ! مَا أَطْوَلُ آمَالِكُمْ وَأَقْصَرَ آجَالِكُمْ ! مَا أَشَدَّ  
 طَمَعِكُمْ وَأَقْلُ نُجُوحِكُمْ ! إِنَّكُمْ لَتَطْلُبُونَ الثَّرْوَةَ مِنْ نِجْمِ السَّمَاءِ  
 وَغَضُونَ الْأَرْضَ ، وَإِنَّكُمْ لَتَسْلُكُونَ إِلَيْهَا مَخْتَلِفَ الطَّرِيقِ وَتَذْهَبُونَ

فيها شتى المذاهب ، ثم لا تؤوبون إلا باليأس والقنوط . قد كُفِرَ  
من هذا الجهل فإنه ضائع . قَطُّكُمْ من هذا الجِدِّ فإنه لغوٌ . ذلكم  
زارع يقبِّب الأرض ليستخرج أثمارها ، وهذا دارع يغير بقوته  
على الحصون والقلاع . والسعى من الرجلين ضائع ، والحظ الأعشى  
فيهما متحكم . فربما عاد الدارع ذليلاً بعد العزة ، وآب الزارع  
فقيراً بعد الثروة . وحكم الحظُّ فأَمْضَى : حكم لهذا حبات من  
الشعير يُقمن أودَه ، ولذلك شَذرات من تير الأرض وورِقها  
يقضين حاجه ويفضلن عليه .

أشدُّدُ أيها الجاهد في طلب الثروة رحلك على ما شئت من  
عَنَسٍ طويلة المطا شديدة القوى ، أو ضَعَّ سرجك على ما أحببت  
من طِرْفٍ أيدي شديدة القرا ، ثم اجهد ناقتك في الأسفار وفرسك  
في الإغارات وعد بهما كليتين قد أنضاهما الجِدُّ وأكَلهما الحدُّ  
وقد سال عليهما من عرقهما مثل الظلمة السحماء ، ورسم على  
جسميهما بَصاق الدَّبِّيِّ أمثال البرأ في الأنوف ، لا تستطيعان  
حركة ولا تعطيان نائلاً ، قد ذهب الأين بحدِّها وجدِّها ، وقد  
ذهب بما فيك من قوة ، ومحا ما فيك من نشاط . افعلْ

مَا شئت من ذلك، فلي تَعُدْ إِلَّا بِالْخِيبةِ ، ولن ترجع إِلَّا  
بِالْإخْفاقِ .

لمن أنصح أو بمن أهيب وعلى من ألوم !! لن ينفع النصح  
ولن يجدي الزجر ولن يفيد اللوم . غريزة في الناس ثابتة ،  
وطبيعة عليهم جاكبة . فطروا على حب الدنيا ، وورثوا عن  
آبائهم الغلو فيه . لا تعذل أخاك في هذا العشق ، ولا تلمه على  
هذا الحب ؛ فكلا كما فيه سواء ، ورثناه عن آباءنا وورثناه  
أبناءنا . إنما أتينا فيه أشبه بالذئاب خبثاً وسوء نية ، منكم  
بالأسود شجاعة وصدق إقدام . والدنيا خادعة ماكرة ، ومحتالة  
ماهرة ، تذب دنيب الشيخ وتدرج دروج الطفل حذرة مستأنية ،  
حتى إذا لحت مطعماً أو توسمت فريسة ، فدع مهارة السليك  
وتفوق الشنفرى في الكر والفر ، وفي الاختلاس والنذل ،  
وفي سوء الخلق وفساد الضمير .

! لقد علمتكم فأحسنت تعليمكم وغذتكم فأحسنت غذاءكم ؛  
فليس فيكم من هو من الشريرى ، ومن دنس الرذيلة نقي ، سواء في  
الشر والرذيلة أهل السهل والجبل ، وسكان الوهاد والذرا ،  
لا يزداهم عنه راد ، ولا يرداهم عنه رادع .

ألا لو أنصف الحكيم نفسه لطلب الصمت وسكن إليه ،  
ولا فتن فيه أفتنان الجاهل المغرور في النطق بما في الحياة من  
زخرف وما في العالم من أسماء .

إيه أيتها العقول الضالة! ضعى ماشئت من الأسماء ، فلن تجدى  
عليك شيئاً . سمو الخمر أم ليلي ، وسموا مكة أم القرى ، فما أتم في ذلك  
إلا كاذبون . ما أرى الخمر ولدت ليلي ، وما أعرف مكة ولدت  
القرى ! سمو هذا النجم الطالع في السماء بالمشتري فما أتم في ذلك  
إلا مختلفون ! فهل تنبؤنى ماذا اشترى هذا النجم وماذا باع ! .  
كلا ! إن هي إلا أسماء سميتوها أتم وآباؤكم ، لا تعلمون لها  
مصدراً ولا تريدون بها غاية .

انتظروا الربح فلن تربحوا إلا الخسران . وأملوا الظفر فلن  
تظفروا إلا بالخيبة . انخدعوا بالأسماء فإن ضعف عقولكم لم  
يُعدِّكم إلا لذلك ولم يهينكم إلا له .

عذيري من هذا المارد الغالى في مروده ، والفاجر المعرق في فجوره ،  
يتقراً ويدعى النسك ، ويتزهد وينتحل الدين ، وما أراه إلا  
متبعاً للمخزيات ، متطلباً للآثام ، مستبطناً للكفر والنفاق .

ألا أيها الحكيم الخازم اربأ بنفسك أن تحب هذه الحياة فما

فيها خير، أو تحرص على عشرة أهلها فما يرجى لهم صلاح . هوّن  
على نفسك لقاء الموت ؛ فإن خشونته وغلظته ألين مساً من نعومة  
الحياة ورقتها . وطمّنها عليه وهيبها له ؛ فإنما أنت سالك سبيل أمثالك  
الذين مضوا ، وتابع نهج أقرانك الذين درجوا . كم خبّرك التاريخ  
عن قبيلٍ دانت له العروش وانقادت له المنابر ، ثم أسلمته عزته  
وقوته إلى التراب فخالطه وفنى فيه ، لم ينفعه ملكه ، ولم  
يتبعه سلطانه ، بل أقام في ظلمة قبره عارياً من كل شيء ، أعزل  
من كل سلاح ، وخلف دولته الضخمة وعزته القعساء بالعراء .  
ارغب في الموت وابتدره بفعل الخير ، وليكن حظك من هذه  
الحياة الإحسان إلى أهلها والتطول عليهم . إقر ضيفهم إن نزل  
بك . إقره بأول ماتلقاه ، لا تتر بص به ما ليس عندك ، ولا تكبره  
على ما في يدك . لا تزدر شيئاً من القوت ؛ فربّ مزدري نفع ،  
ورب محقر أفاد . إن في هذا القوت الذي تمقته وتُصغره أن تقدّمه  
إلى ضيفك لبلاغاً لهذا الضيف من جوع ربما مزق أحشاءه ، وعلّة  
له عن ألم ربما لم يُطق له حملاً . وأين تقع العرا والأزرار مما أوتيت  
النبز من قوة وما مُنحت من أيدي ! ولكنها مع ذلك محتاجة  
إليها لا تستطيع أن تُقل حملاً ولا أن ترفع ثقلاً إلا بها . وليس

يُحْتَمَرُ الشَّيْءُ لضعفة مكانه ولا يعظَّم لارتفاع قدره ، ينبغي أن  
يقدَّر ذلك بمكانه من حاجة الناس إليه ، وتوقف مصالحهم عليه .  
أجل ! لقد بالغنا في حب الدنيا وإكبارها حتى أطمعناها في  
أنفسنا ، فشررتنا محترقة لنا ، ونظرتنا زارية علينا ، وهي أحق  
أن تُحقر وأجدر أن تُزدري ؛ فليس فيها شيء يحسن بالعاقل  
حرص عليه أو رغبة فيه . لذاتها نائية ، وآلامها دانية ، خيرها  
قليل وشرها كثير ، والسعادة فيها غير باقية ، والشقاء بها لا يزول .  
أوليس أجمل الأشياء فيها عصر الشباب الذي يحمل إلينا من  
الذات أواناً ومن النعمة فنوناً ! فكيف ترى ثباته لنضالها وبقاءه  
أمام نبالها ! أوليست تتخذة غرضاً فلا تزال بجذته حتى تبلى  
وبنضرتة حتى تذوى ، وبجمالها حتى يزول ! .

نحب الحياة ونكره الموت . وما أعرف لشيء من ذلك سبباً .  
لقد عرفنا شر الحياة وضرها ، وأرى أنا لا نكره الموت إلا لجهلنا  
إياه وغفلتنا عنه ، وأننا لم ندق طعمه ولم نبلى ثمره ! بلى ! لقد  
ذقناه فما ألدّه ! وبلوناه ، فما أحلى جناه ! وأى فرق بين الموت  
والنوم إلا قصر هذا وطول ذاك ! وأى خلاف بين رقدة القبر  
ورقدة السرير ، إلا أن هذه راحة مؤقتة تنسخها آلام اليقظة ،

وتلك راحة خالدة لا ينسخها شقاء الحياة .

ألا إلى الله الملجأ وعليه المعتمد ؛ فإننا لم نَجْمَع في هذه الدار ، ولم نُحْشِرْ إلى هذه الأرض إلا لنشرب كأس الموت كدرة أو صافية لا بد منها ولا منصرف عنها . نشربها راغمين فنجد لها مذاقا واحداً لا يغيره اختلاف المادة ولا يبدل له تبادل الأجزاء : فلان قتله المرض ، وفلان قتله السيف ، وفلان أصابه الرمح ، وآخر أصمته المم ؛ كلٌّ قد انتهت به الحياة إلى مورد واحد لا اختلاف له ولا تفاضل فيه .

نشربها راغمين وإن لم نحمد أثرها . فناء تام ، وسكون خالد ، وزهول عن العالم مقيم . رد حوض الموت مطمئناً ، واحتس كأسه مستريحاً ؛ فلن يؤلمك بعد ذلك ذم الناس لك ، ولن يرضيك ثناؤهم عليك . وأنى لهم أن يؤلوك أو يرضوك وقد فصمت بينك وبينهم العرا ، وتقطعت بينك وبينهم الأسباب ! !  
أقدم ، ولا يهولنك ما تسمع من أخبار الغيب وأنبائه ؛ فإنما هي ظنون مرّجة ، وأحاديث منحولة ، لم تنتقل إليك عن ثقة ، ولم تبلغك عن يقين . هل أنبأك ميت بما بعد الموت ؟ وهل قص عليك ما لقي في قبره من سعادة أو شقاء ومن نعيم أو جحيم ؟ !

كلا ! لو أنه قام من جدته وهب من مرقده فأنبأنا بما رأى  
وحدثنا بما سمع ، لاختلف ظن الناس به ورأيهم فيه ، ولكن  
منهم المصدق له والناعى عليه . طبيعة تلك فى الناس لا تزول ،  
يؤثرون الباطل فيُجمعون عليه ، ويحقرون الحق فيختلفون فيه .  
أجل ! إنا لم نُجمع إلا لنرد هذا المورد ، كما أن راعى  
الإبل لم يوردها الحوض ولم يعرضها عليه إلا لتشرب منه  
وترتوى من مائه .

أقدم على الموت ، فليس لك عنه مفر ولا منه مُعتمٍ . وأنى  
لهذا الفراء الفتى قد اشتد به المرح وعظم فيه الحرص على الحياة ،  
أن ينجو من سهم أرسله إليه القدر وأتاحه له القضاء !  
لا تخذعك الآمال ، ولا تغرنك المنى ، ولا يملكك حب الحياة ؛  
فإنما هى آمال منقطة بك ، وأمانى مُسلمة لك إلى الحمام . وأنى يتاح  
للشور الهرم قد أفنته السن وتصرمت عنه الأيام ، أن يعيش عيشة  
الفراء النشيط ذى الشباب والقوة وذى الحدة والفتوة !

ما أكثر تعرض عقل الإنسان للزال ، واستهداف رأيه  
للخطل ! فقد يخذعه السراب ، فيخيّل إليه الشراب ، وقد يسحره  
قطر السحاب ، فيخيّل إليه الدرّ ذا البريق والصفاء وذا الرونق



واللألاء . كذلك يفعل الضعف بنفس الإنسان ، يسقيها المنى عذبة ،  
ويُرِيها الآمال محققة ، حتى إذا جاء وقت اليقظة والانتباه  
والحرص على اجتناء الأثمار لكد الليل وكدح النهار ، لم يظفر  
إلا بألم اليأس ، ولم ينل إلا مرارة القنوط .

كم تمتلئ نفسك ابتهاجا ! وكم يفعم قلبك سرورا حين تصوغ  
لك الآمال طيف الخيال ، وفيه من حبيبتك ما أحببت من دلّ  
فاتن ، وجمال ساحر ، ومن لطف خلّاب ، وحسن جذّاب !  
وكم يؤلمك وخز اليأس حين تباعد اليقظة بينك وبين هذا الخيال ؛  
فما تفيق من نومك إلا وقد استيقنت بأنك قد كنت في باطل  
ليس له من الحق نصيب ! ذلك هو نصيبك من الدنيا ؛ فإن  
شئت فازهد فيه ، وإن شئت فاحرص عليه . ولكني أنصح لك  
ألا تتخذ سبيل الجاهل الذي لا يفرّق بين نفعه وضره ، ولا يميز  
خيره من شره ، ذلك الذي يصرف سيفه عن عدوه ليغمده  
في رأس أحب الناس إليه وأولاهم بالمنزلة عنده ، وهي ابنته التي  
هي جزء من نفسه وقطعة من قلبه . هذا الجاهل الغافل يغتر  
بالحياة فيرغب فيها ، ويعتقد أن حرصه عليها سيعصمه من فراقها ،  
وإنما هو في رأيه مظلل مغرور .

ما أشدَّ ما أشهد بين الناس من الاختلاف في طرق الحياة ،  
والافتراق في سبل العيش !. هذا يبيع ، وهذا يشتري ، وتلك  
تغني وهذه تنوح ، وذلك يهوى إلى أعماق الأرض ليمتص الماء من  
جوف القليب ، وصاحبه يصعد في أجواز الجو ليشتار العسل من  
رؤوس الجبال أشد ما يكون على نفسه حذرا من السقوط ،  
وأحرص ما يكون لها رغبة في النجاح . والكل ينتهون من  
مسايعهم المختلفة ومسالكمهم المتشعبة إلى غاية واحدة ، هي الموت  
الذي لا منصرف عنه ولا شك فيه .

ألا إننا زائلون كما زال من قبلنا ، فمُقَفُّون على آثارهم ، ومورثون  
الأرض لمن بعدنا .

والزمان على حاله : نهار يمر بضوئه ، وليل يكرّ بظلمته ، ونجم  
يطلع ، وآخر يهوى مغوراً . بذلك سبق القدر ، وعلى هذا استقر  
القضاء...

سَرِينَا وَطالِبُنَا هاجِعٌ      وعند الصباح حَمِدْنَا السُّرَى  
بنو آدمٍ يُطلبون اثرا      عند الثُّرَيَّا وعند الثرى  
فَتَى زارعٌ وَفَى دارِعٌ      كلا الرجلين غداً فامترى

فهذا بعين وزاي يروح  
 وعامل قوت ذرا حبه  
 وكورك فوق طويل المطا  
 ويجرى ذفاريها جدها  
 كأن بصاق الدبي فوقها  
 وذلك من حر أنفاسها  
 تلوم على أم دفر أخاك  
 عهدتك تشبه سيد الضراء  
 تدب فإن وجدت خلصة  
 هو الشر قد عم في العالمين  
 ليفتن في صمته، ناسك  
 فكنوا صبوحية الشرب أم  
 وقالوا بدا المشتري في الظلام  
 وترجو الرباح وأين الرباح  
 عذيري من مارد فاجر  
 وذلك يؤوب بضاد ورا  
 وخدن ركاز ضحا فاذري  
 وسرجك فوق شديد القرا  
 بمثل الظلام إذا ما جرى  
 إذا وقلت في الأنوف البرا  
 يضاعفه حر يوم جرى  
 وراءك إن هوى قد وري  
 ولست مشابه ليث الشرى  
 فيا للسليك أو الشفري  
 أهل الوهود وأهل الذرا  
 إذا افتن فيما يقول الوري  
 ليلي ومكة أم القرى  
 فيا ليت شعري ماذا اشتري  
 ونعتك في نفسك الخيسري  
 تقرأ والمخزيات اقتري

وَقَلَّ حِينَ تُطْرَقُ أُطْرُقُ كَرًّا  
 فَصَبْرًا عَلَى الْحَكْمِ لَمَّا اعْتَرَى  
 وَتُدْرِي النَّوَابِئُ سَكُنَ الذُّرَى  
 فَعَادَ إِلَى عُنْصُرٍ فِي الثَّرَى  
 وَخَلَّفَ مَمْلَكَةً بِالْعُرَا  
 وَقَرَّبَ إِلَيْهِ وَشَيْكَ الْقِرَى  
 فَكَمْ نَفَعَ الْهَيْئَ الْمَزْدَرَى  
 قَى إِلَّا بِأَزْرَارِهَا وَالْعُرَا  
 سِوَاهَا الَّتِي مَشَتْ الْخَيْزَرَى  
 أَوْانَ شَيْبَتِنَا فَانسُرَا  
 وَمَوْتِي نَوْمٌ طَوِيلٌ الْكَرَى  
 مُصْرِيْنَا لِنَشْرَبَ ذَاكَ الصَّرَى  
 مَنْ شَادَ مَكْرَمَتِي أَوْزَرَى  
 وَأُودَى فَلَانَ بِعَرْقِي ضَرَا  
 حَ بَيْنَ أَسْنَتِهَا وَالشَّرَا

فَيَهْوَنُ عَلَيْكَ لِقَاءَ الْمَنُونِ  
 وَنَادٍ إِذَا أُوْعَدْتِكَ اعْتَرَى  
 وَنَفْسِي تَرْجِي كَمَا حَدَى النَّفُوسِ  
 وَكَمْ نَزَلَ الْقَيْلُ عَنْ مَنْبَرِ  
 وَأُخْرِجَ عَنْ مُلْكِهِ عَارِيًّا  
 إِذَا الضَّيْفُ جَاءَكَ فَابْسِمِ لَهُ  
 وَلَا تَحْقِرِ الْمَزْدَرَى فِي الْعَيُونِ  
 وَلَا تَحْمَلِ الْبِزْلُ تِلْكَ الْوَسُو  
 أَجْلُ خَزَرَتْنِي وَثَابَةُ  
 فَإِنْ سَرَاءَ اللَّيَالِي رَمَى  
 وَنَوْمِي مَوْتٌ قَرِيبُ النَّشُورِ  
 نَوْمٌ خَالِقُنَا إِنْنَا  
 سِوَاءَ عَلِيٍّ إِذَا مَا هَلَكْتُ  
 فَأُودَى فَلَانٌ بِسُقْمِ أَضْرَةٍ  
 أَابِلِ النَّبْلِ أُدْرِكُ أُمَّ بِالرَّمَا

فَيُخْبِرُ عَنْ مَسْمَعٍ أَوْ مَرًّا  
 وَقَالَ أَنَسٌ طَغَىٰ وَافْتَرَىٰ  
 م إِلَّا لِيُورِدَهُ مَا قَرَىٰ  
 بِمَعْتَصِمٍ مِنْ قَضَاءِ فَرَىٰ  
 وَمَا لِلشُّبُوبِ وَعَيْشِ الْفَرَا  
 هَيْجِ شَوْقًا إِلَىٰ قَرَقَرَىٰ  
 فَيُوهَمُكَ الدُّرُّ قَطْرَ السَّرَا  
 وَصَاعِ لَكَ الطَّيْفِ حَتَّىٰ انبَرَىٰ  
 لَوْ انْتَزَعْتَ خَمْسَهُ مَا دَرَىٰ  
 وَسَافٍ وَلِيدَتَهُ أَوْ هَرَىٰ  
 وَأَبْعَدُ بَيْنَ بَاعٍ مِمَّنْ شَرَىٰ  
 فَغَنَّتْ وَنَائِحَةٌ تُكْتَرَىٰ  
 وَرَاقٍ لِيَجْنِيَ ثَوْلًا أَرَىٰ  
 عَلَىٰ أَنَّهُ بِسُقُوطِ حَرَىٰ  
 وَيَبْقَىٰ الزَّمَانُ عَلَىٰ مَا تَرَىٰ  
 وَنَجْمٌ يَغُورُ وَنَجْمٌ يُرَىٰ

فَهَلْ قَامَ مِنْ جَدَثٍ مَيِّتٌ  
 وَلَوْ هَبَّ صَدَقَهُ مَعَشَرٌ  
 وَلَمْ يَقْرَأْ فِي الْحَوْضِ رَاعِي السَّوَا  
 أَفِرٌّ وَمَا فَرًّا نَافِرٌ  
 أَحِنَّ إِلَىٰ أَمَلٍ فَاتِنِي  
 مَتَىٰ قَرَقَرِ الْهَاتِفُ الْعِكْرِمِي  
 وَقَدْ يَفْسُدُ الْفِكْرُ فِي حَالَةٍ  
 سَقَاكَ الْمَنَىٰ فَتَمَنِّيْتَهَا  
 فَلَا تَأْنُ مِنْ جَاهِلِ آهْلِ  
 أَبِي سَيْفِهِ قَتَلَ أَعْدَاءَهُ  
 وَتَخْتَلَفُ الْإِنْسُ فِي شَأْنِهَا  
 مُغْنِيَةٌ أُعْطِيَتْ مُرْغِبًا  
 وَهَآؤِ لِيُخْرِجَ مَاءَ الْقَلِيبِ  
 فَإِنْ نَالَ شَهْدًا فَأَيْسِرْ بِهِ  
 نَزُولُ كَمَا زَالَ أَجْدَادُنَا  
 نَهَارٌ يُضَىٰ وَلَيْلٌ يُجْبَىٰ

حياة تُعَنِّينا آلامها ، وموت يعذبنا خوفه . فليت ما يؤذينا  
مضى ، وليت ما يخيفنا وقع ! .

ماذا أحمَد من الحياة ! وإنما هي أمل يثمر اليأس ، ورجاء  
يغلِّ القنوط . نفس متمنية للسعادة ، وعين رانية إلى النعيم ،  
ويد قد أصفرها الفقر وأخلاها الشقاء ، ولهاة قد أجفها الظمأ  
وأذواها الصدى .

لشد ما أشهد في هذه الحياة من تلون ! ولشد ما أرى فيها  
من خداع . أناس يحبون الخير ويرغبون فيه ، فإذا حققت  
أمورهم وتبينت أسرارهم ، رأيت أن حبهم للخير وحرصهم عليه  
ليس إلا تجارة كاسدة يتبعون بها الذكر الطائر والشهرة الكاذبة  
والصيت البعيد . أوقد أيها الموقد نيرانك في جوف الليل ، وارفع  
سناها على رعوس الجبال وشعافها ؛ فقد علمت أنك لم تُردِّ  
بذلك وجه الله ولا فعل الخير ، وإنما أحببت أن يشيع حمد الناس  
لك وثناؤهم عليك .

حقق أيها الباحث نظرك في الأمور ، وأجدِّ بمشك عنها

واستقصاءك لها ، تجد أن غاية ما ينال المرء من حياته إنما هو ثوب يستر جسمه ، وقوت يقيم أوده ، وراحة تدفع عنه الأسقام والأمراض . لقد كثر الثمن وخسرت الصفقة ، وبذلنا هذا الجهد العظيم ثمناً لهذا الحظ القليل من الحياة .

ما أجل الموت وما أذه ! وما أكفله للراحة وأنفاه للتعب ! يسكن أحدنا القبر فلا يحفل بما أفاد من ثروة وما اقتنى من طرائف . يعود تراباً لا يلد له مس الحرير ولا يؤذيه طعن القنا ، ولا يؤلمه ما نال من موت زعاف قد حمله إليه صارم ضافي القرد ماضى الحد مرّ المذاق . لا يزدهيه الغضب ولا تأخذه العزة إن ذمه الناس أو مدحوه ، سواء عليه سيء ذلك وحسنه وقبيحه وجيّد .

ألا من كانت قد أعجبتته الحياة فإني قد أعجبتني الموت ! ألا إن من نال الخير خليق أن يهنأ به ويغبط عليه ، ولكني لا أرى الحياة خيراً ولا أعتدّها نعمة .

لقد كثرت مذاهب الناس في مصدر ما اشتملت عليه الحياة من شر : فمنهم من حمد المادة وأنكر الروح ، ومنهم من ذم المادة وجعلها مصدر الشرور وعلّة الآثام ، وزعم الروح بريئاً من كل

عيب خالصاً من كل سوء ، والجسم مصدر آلامه وعلّة شقائه .  
 وما أرى هذه الطائفة من الناس إلا غالية مفارقة . ماذا فعل الجسم  
 المسكين ؟ وماذا جنى ؟ ! لقد كلفه الروح مشاق الأعمال  
 وأنواع الآلام فاحتملها طائعاً وقام بها مدعنا حتى أدركه البلى  
 وأصابه الفناء . أجل ! لقد كلفه الروح من أعاجيبه ما يفوق  
 الطاقة ويتجاوز الحد ، فاعصى أمراً ولا استهان بنداء . أفان أبلته  
 الخدمة وأفته الطاعة يكون نصيبه الدم والعيب ؟ ! .

لقد أخطئوا في ذمهم للجسم وكذبوا في عيبيهم عليه ؛ فما رأينا  
 الجسم في نفسه إلا مصدراً للخير وسبباً للنعمة . وما رأينا الشر  
 والشقاء والغنى والفساد إلا تابعة للحياة يصحبها الروح . دونك  
 الغصن الذى هو جسم صرف ليس له من العقل والروح نصيب ،  
 ودونك الإنسان العاقل المفكر ، فانظر أيهما الى الخير أدنى وإلى  
 الفائدة أقرب ، تجد الغصن قد أعطى النعيم واللذة وأجنى الفواكه  
 والأثمار ، والإنسان قد أوجد الجحيم والشقاء وجنى الآثام والشرور .  
 لقد برى الجسم الخالص من المين والتكلف ومن الكذب  
 والزور ، فما تبرأ مما هو فيه ، ولا حرص على الرجوع إلى ما فاته ،  
 ولا ذاق كذب الآمال ولا جرّب ضلال المنى . أنظر إلى الإنسان



ذى العقل والفكر كيف ضلَّ عقله وصغر فكره ! فكَّر في الشيب  
وقد أصابه ، وأحب الشباب وقد فاتته ، فظن أن الحِضاب يدفع  
عنه ما أتى ، ويرد عليه ما فات ، ونسى أن تغير اللون واستحالته  
لا يدفعان عنه ما دهمه الشيب به من انحناء الظهر وانثناء المتن .  
أنظر إليه كيف خدعته الأوضاع المختلفة والأصول المنتحلة ،  
فحكَّما في نفسه وسلَّطها على عمله ، مع أنه هو الذى اخترعها ولم  
تكن موجودة ، وانتحلها ولم تكن معروفة ، واتخذ منها لنفسه  
قيودا وأغلالا تعوقه عن الخير ، وتثنيه عن الكمال . جعل فى الناس  
أحراراً وعبيداً ، وفرَّق بين ابن الحرِّ وابن لأمِّة فى الحكم وباعد  
بينهما فى نظر العقل . وما أرى بينهما فرقا ، كلاهما إنسان يأكل  
الطعام ويمشى فى الأسواق . فرَّق بين المحصَّنة والزانية ، وأخذ  
ابنهما بحكمهما ، فأخذ ابن الزانية بجناية أمه ، وربما كان خيرا فاضلا .  
ومدح ابن المحصَّنة بطهارة أمه ، وربما كان شريرا آثما . ما أضلَّ عقله  
وأسفَه رأيه وأجدرَه أن يتخلص من هذه الأغلال !  
أنظر إليه يَطْرَأُ أشْرأَ يجب الحياة ويرغب فيها ، حتى إذا طالت  
له أنفقها فى الزور والخنأ ، وأمضاها فى الإثم والفجور . أنظر إليه  
كيف نسى نصيبه من الموت حين حُجِب عنه وخفى عليه ، فظن

أنه خالد ان يموت وأنه لا يفنى ، حتى إذا ظهر خطؤه وبان خطله  
تقطع قلبه حزناً لفراق الحياة ، وفترقت نفسه فزعاً من لقاء الموت .  
ولو قد كان متبصراً في الأمور مستقصباً لعواقبها لكان بنجوة من  
هذا الفزع وذلك الحزن . أنظر اليه كيف أصم أذنيه عن هذا  
الصوت المرين ، وكيف أعمى عينيه عما يقدم الدهر اليه من آيات  
بينه وحجج ناصعة ، تظهر له غروره واضحاً ، وفتونه جلياً .

أنظر اليه كيف خدعته أوهام الأقدمين وأضلته أساطير  
الأولين ، واتخذ لنفسه شرائع مكتوبة وطقوساً من العبادة ظاهرة ،  
يزعم أنها تدخله الجنة وتعصمه من النار . لقد فزت أيها الشقي  
التعس إن صدقتك هذه الأوهام وصحت لك هذه الوعود . فزت  
بالجنة ونعيمها ، وبرئت من النار وجحيمها ، بزيارتك لتلك  
الأحجار القائمة والأبنية المائلة بمكة ومي .

حياةٌ عناءٌ وموتٌ عنا	فليت بعيدَ حَمَامِ دَنَا
يدٌ صَفِرَتْ ولهاةٌ ذوتٌ	ونفسٌ تَمَنَّتْ وطرفٌ رَنَا
وموقِدٌ نيرانه في الدجى	يروم سناءَ برفع السنَى
يحاول من عاش سترَ القميصِ	وملء الحميمِ وبرء الضنى

وَمَنْ ضَمَّهُ جَدَّتْ لَمْ يُبَلَّ عَلَى مَا أَفَادَ وَلَا مَا اقْتَنَى  
 يَصِيرُ تَرَابًا سِوَاءَ عَلَيْهِ مَسُّ الْحَرِيرِ وَطَعْنُ الْقَنَا  
 وَشُرْبُ الْقِنَاءِ بِخُضْرِ الْقَرِينِدِ كَأَنَّ عَلَى آسِنِهِنَّ الْقِنَا  
 وَلَا يَزْدَهِي غَضَبٌ حِلْمَهُ أَلْقَبَهُ ذَاكَرٌ أَمْ كُنَا  
 يَهْنَأُ بِالْخَيْرِ مَنْ نَالَهُ وَلَيْسَ الْهِنَاءُ عَلَى مَا هُنَا  
 وَأَقْرَبُ لِمَنْ كَانَ فِي غَيْبَةٍ بَلَقِيَا الْمُنَى مِنْ لِقَاءِ الْمَنَا  
 أَعَابِيَةٌ جَسَدِي رُوحَهُ وَمَا زَالَ يَخْدُمُ حَتَّى وَنَى  
 وَقَدْ كَلَّفَتْهُ أَعَاجِيْبَهَا فَطَوْرًا فُرَادَى وَطَوْرًا ثَنَا  
 يُنَاقِي ابْنَ آدَمَ حَالَ الْعَصَوَنِ فَهَاتِيكَ أَجْنَتٌ وَهَذَا جَنِي  
 تُسَيِّرُ حِنَاؤُهُ شَيْبَهُ فَبَلْ غَيْرَ الظَّهْرِ لَمَّا انْحَنَى  
 إِذَا هُوَ لَمْ يُخْنِ دَهْرٌ عَلَيْهِ جَاءَ الْقَرِيَّ وَقَالَ الْخَنَا  
 وَسَيَّانٍ مَنْ أُمَّهُ حُرَّةٌ وَحَصَانٌ وَمَنْ أُمَّهُ فَرَّتَنِي  
 وَوَلِي مَوْرِدٌ بِنَاءِ الْمَنَوَنِ وَلَكِنَّ مِيقَاتَهُ مَا أَنِي  
 زَمَانٌ يُخَاطَبُ أَبْنَاءَهُ وَقَدْ جَهِلُوا مَا عَنِي  
 يَبْدُلُ بِالْيَسْرِ إِعْدَامَهُ وَتَهْدِمُ أَحْدَاثُهُ مَا بَنِي  
 لَقَدْ فَرَّتْ إِنْ كُنْتَ تُعْطَى الْجَنَانَا بِنَمَكَةٍ إِذْ زَرَّتْهَا أَوْ مِنِي

بِعلمِ اللهِ وقضائه خُلقتُ والضعفُ لى طبيعة والعجزُ فى غريزة ،  
لا أستطيعُ غدوًّا ولا رواحًا ، ولا أقدرُ على سُرى ولا إدلاج .  
لقد أصبحت فى يده أسيراً يائساً وذليلاً ضارعاً ، أحوج  
ما أكون إلى فضل من عفوه ، وناقلة من كرمه .

وليس يصح فى قضية العقل أن أقضى أيامى فى هذه الحياة  
مؤثقاً مكتوفاً ، لا أملكُ لنفسى نفعاً ولا أدفعُ عنها ضرراً ، ثم أُكَلِّفُ  
العمل فى الطاعة والجد فى العبادة ، حتى إذا لم آتِ ما أنا عاجز  
عنه قيل لتَدْخُلِ النارَ كما دخل غيرك من العصاة المفسدين  
والطغاة المجرمين ، وإن بينى وبينهم لفرق ما بين العاجز والقادر  
أو القوى والضعيف .

لئن زعم الناس أن لهم قوة وقدرة ، وأن لهم بأساً وبطشاً ،  
وأنهم قادرون على ما كُلفوا ما لكون لما نُدبوا إليه ، ما أعرف  
إلا أنى عاجز ضعيف ، قد برئت من الحول والطول ، وعجزت عن  
الدقيق والجليل . ولئن وقف الناس أنفسهم موقف اليأس  
والقنوط ، فاستيقنوا بسوء العاقبة حين اعتقدوا فى أنفسهم القوة ،

إني لكبير الأمل عظيم الرجاء . أنتظر أن ينالني عفو الله عن  
 ضعيف عاجز فيأمر بي إلى جنته حيث ينعم الأبرار من أصفياه .  
 ذلك رجاء أرجوه وأمنيّة أبتغيها . وما أراني إن ظفرت بها إلا  
 الموفق السعيد .

بِعلمِ إلهي يُوجدُ الضَّعْفُ شيمتي	فلمستُ مطيقاً للغدوِّ ولا المسرى
غَبَرْتُ أُسيراً في يديه ومن يكن	له كرمٌ تُكْرَمُ بساحته الأوسرى
أُصبح في الدنيا كما هو عالمٌ	وأدخل ناراً مثل قيصر أو كسرى
وإني لأرجو منه يوم تجاوز	فيأمر بي ذات اليمين إلى اليسرى
إذا راكبٌ نالت به الشاؤناقةُ	فما أُنقَى إلا الظوالمُ والحسرى
وإن أعفَ بعد الموت مما يريني	فما حظي الأذنى ولا يدى الحسرى

## ٣٧

لا تحقر الموت ولا ترهد فيه ، ولكن أكره واسع إليه ؛ فإنه  
 خليق أن يكون مطعماً للنفس الكبيرة والقلب المطمئن . وأى  
 دليل على شرفه وفضله أوضح من صعوبة الطريق إليه ! فإننا إنما  
 نسلك إليه هذه الحياة محتملين أهوالها متبخشين خطوبها

متجرّعين عُصصها ، ابتغاء راحته الدائمة ودعته الخالدة ؛ فهو كالمجد  
المؤثّل لا يُنال إلا بالجهد والمشقة .

أجل ! إن الموت لراحة ، وإن الحياة لتعب ، وإن في افتراق  
الأجزاء بعد الموت لتخفيفاً من ثقل شديد ، كما أن في التثامها  
بالحياة تحملاً لعبء عظيم .

أنظر إلى هذا الراعى المكدود ، ما ينفكّ عاملاً مجتهداً في  
حياته ، حتى إذا مات سكنت حركته واطمأن جسمه وارتاح  
بعد العناء . وما أحسبه لو خيّر بين الموت والحياة وقد ذاق أولهما  
إلا مؤثراً للإحجام ومختاراً للفناء .

يدلّ على فضل الماتِ وكونه  
ألم تر أن المجد تلقاك دونه  
إذ افترت أجزاءنا حطّ ثقلنا  
وأمسّ ثوى راعيك وهو مؤدّع

إراحة جسمٍ أن مسلكه صعبُ  
شدائدُ من أمثالها وجب الرعبُ  
ونحمل عبئاً حين يلتئم الشعب  
ولو كان حياً قام في يده قعبُ

## ٣٨

فيم تعيب الناس وتتبع زلاتهم ! وعلام تؤنب الصديق  
وتكثر الإساءة إليه ! وماذا جنى عليك الدهر فأنكرته ، أو قدمت  
لك الأيام من الشر فأنت لها كاره وعليها عاتب ! لقد كنت  
خليقاً أن تُشغل بما أصبحت منتظراً له من موت واقع ، ليس  
له من دافع ، عن تتبع العيوب وتأنيب الأصدقاء . ولقد كنت  
حجياً أن تعرف نفسك وتعترف بسيئاتها ، لا أن تجهلها وتحمل  
جناياتها على الزمان وآثامها على الأيام ! ما أذنب الدهر ولا جنت  
الأيام ، وإنما نحن المذنبون الجانون .

أنظر إلى هذا الظالم قد غرّه سلطانه وأطغاه بطشه ، فظن  
بنفسه الخلود واستبعد عليها الموت ، وإن الموت لمدركه أين كان  
ولو اتخذ نفقاً في الأرض أو سلماً في السماء . أحبّ الظلم ورغب  
فيه ، وطلب العسف وتهالك عليه ، فما ينفك فيه جاداً وعليه  
حريصاً . لقد بدّل برقة العواطف قسوة القلب وغلظة الكبد  
وجفاء الطبع ، حتى استبدل بما يعشقه الناس من الغواني الحسان  
أدوات الموت وآلات القناء . إنه ليرى في القناة اللدنة السمرء وفي

سنانها الخضوب بالدماء ، حسناء فاتنة يضم إليه قدّها المياس  
ويلمّ ثغرها الشَّنب . وإنه ليرى في السيف قد صفارونقه وخلص  
جوهره وتلاّلاً القرنند فيه جدولاً من الماء نقيّ الصفحة ، ولكنه  
ينم عن صورة الموت ، فلا يكاد يصبّ منه على رأس القرن  
قطرات حتى ينبسط منه جدول من الدم المزبد العبيط . إنه  
ليهوى الحرب ويكلف بها ويراها هنده وزينه . وإنه  
ليقطع إليها المهامه ويتجشم البيد ويمتطى الأيد من الخيل  
والنوق ، والناس من حوله وادعون مطمئنون . إنه ليفعل  
ذلك كله فيزعج الآمن ويروع المطمئن ويملاً الأرض شراً وإثماً ،  
ثم أتم بعد ذلك تصمّون الأيام وصمته ، وتحملون عليها وزره  
وتسبونها بما كان خليقاً أن يسبّ هو به . أصلحوا أنفسكم فقد  
فسدت ، وبصّروا ظالمكم فقد أعماه الغرور . أرشدوه إلى أنه  
يمد إلى الحياة أسباباً سيقطعها الموت ، وأن ما يدخر من الورق  
والنضار ، وما يحتمل في سبيله من الأهوال والأخطار ، وما  
يقتنى من دهم الخيل وغرّها ، ومن قوارح الإبل وبزها ، لن  
تدفع عنه غارة الأيام ، ولن تردّ عنه صولة الزمان . لقد عجزت أن



تقيم قدّه المنحني وعوده المنّاد، وإنها عن دفع الموت لأضيق  
باعاً، وأقصر ذراعاً.

لِيَشْغَلَكَ مَا أَصْبَحْتَ مَرْتَقِباً لَهُ

عن العيب يبدو والخليل يُؤَنَّبُ

فما أذنب الدهرُ الذي أنت لأئمُّ

ولكن بنو حواء جاروا وأذنبوا

سيدخل بيتَ الظالم الحتفُ هاجماً

ولو أنه عند السماءِ مُطَنَّبُ

وقد كان يهوى الطعنَ أما قناته

فذاتُ لعمري والخرصُ كالنابِ أشنبُ

ودرعُ حديدٍ عنده درعُ كاعبٍ

من الودِّ واسمُ الحربِ هندُ وزينبُ

ويطوى الملا بعد الملا فوق كوره

إذا العيسُ تزجى والسوابقُ مُجَنَّبُ

له من فرندٍ جدولٌ إن أساله

على رأسِ قرنِ جاشٍ بالدمِ مذنبُ

وليس يقيم الظهرُ حنّبه الرّدني قوامُ رُدّيني وطرفُ مُحَنَّبُ

لقد أكرت لوم الدنيا وأطلت النعي عليها ، وزعمت أنها لك ظالمة ، وعليك جائرة ، وإليك مسيئة . وما أرى أنها قد اقترفت ذنباً أو اجترحت إثماً . وما أعرف أنها ظلمتك أو أساءت إليك ، إنما أنت الظالم لنفسك المسيء إليها . تُوردها موارد الشر ، وتحملها محامل السوء ، ثم تكلف الأيام ما كنت خليقاً أن تكلفه نفسك ، وتعيبها بما أنت فيه واقع . يلذ لك أن تتكذب عليها وتصفها بما هي بريئة منه . ماذا جنت عليك الدنيا وبماذا أساءت إليك ! كل ذنبها عندك أنها حسناء فتانة وهيفاء خلافة ، يستبيك حسننها ويستصيبك جمالها ، فأى ذنب لها في هذا الحسن ! وأى جناية لها في كلفك بها وميلك إليها !

عذيري من أولئك الخداعين للناس المضلين للعقول المتكذِّبين على الأغرار ! لقد زعموا لهم أن نفوسهم خالدة ، وأنها لم تهبط هذا العالم إلا لتبتلى وتجرب ، متنقلة فيه من جسم إلى جسم ، مستفيدة من هذا التنقل صلاحاً لها وتهذيباً لأخلاقها ، وأن السعيد من هذه الأنفس سيلقى من النعمة واللذة ما لا سبيل إلى وصفه ، وأن الشقي منها سيلقى من الألم والنقمة ما يطهره من أدناس المادة

وأدرانها . كلا ! ما أحسب أن هذا حق ، وما أرى أنه صواب ،  
وما أعرف أننا نقضى أيامنا مختارين أحراراً نستطيع أن نصلح  
نفوسنا ونهذبها ونسلك بها إلى السعادة طريقاً مأموناً ، إنما نحن  
عبيد مقهورون ، قد أوثقت أيدينا وأرجلنا بأغلال متينة وأمراس  
بمحكمة ، فنحن نرسف فيها مجذوبين إلى ما لا نحب ، مكرهين على  
ما لا نرضى .

ليس في هذه الحياة لنا خير ولا سعادة ، إنما هي الشر الدائم  
والشقاء المقيم . وأقسم لو أن للحس في ميت بقاء وللشعور فيه  
وجوداً ، لقد كنا أجرياء أن نجد لطم الموت من العذوبة وملاءمة  
الطبع ما لا نجده في الحياة .

تَمَّتْ عَلَى الدُّنْيَا وَالذَّنْبُ أَسْلَفَتْ	إِلَيْكَ فَأَنْتَ الظَّالِمُ الْمُتَكَدِّبُ
وَهَبْهَا فَتَاةً هَلْ عَلَيْهَا جِنَايَةٌ	بِمَنْ هُوَ صَبَّ فِي هَوَاهَا مُعَذِّبُ
وَقَدْ زَعَمُوا هَذِي النُّفُوسَ بَوَاقِيًا	تَشَكَّلُ فِي أَجْسَامِهَا وَتَهْدَبُ
وَتُنْقَلُ مِنْهَا فَالسَّعِيدُ مُكْرَمٌ	بِمَا هُوَ لِاقٍ وَالشَّقِيُّ مُشَدِّبُ
وَمَا كُنْتَ فِي أَيَّامِ عَيْشِكَ مَنْصَفًا	وَلَكِنْ مُعْنَى فِي حَبَالِكَ تُجَذَّبُ
وَلَوْ كَانَ يَبْقَى الْحَسُّ فِي شَخْصٍ مَيِّتٍ	لَأَلَيْتُ أَنْ الْمَوْتَ فِي الْقَمِّ أَعَذَّبُ

## ٤٠

لَعَمْرُكَ مَالِي فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ أَمَلٌ أَسْمُو إِلَيْهِ وَلَا رَجَاءَ أَطْمَعُ فِيهِ . وَمَالِي فِيهَا رَاحَةٌ أَبْتَغِيهَا وَلَا لَذَّةَ أَكَلْتُ نَفْسِي لَهَا الْعَنَاءَ . وَإِنِّي عَلَى طُولِ الْأَيَّامِ وَاخْتِلَافِهَا وَعَلَى بَقَاءِ الدَّهْرِ وَخُلُودِهِ ، لَمْ يُجْدِبْ مِنْ كُلِّ خَيْرٍ ، بَرِيءٌ مِنْ كُلِّ صَالِحَةٍ . وَمَا أَرَى أَنْ لَشَيْءٍ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ حِظًّا مِنْ سُرُورٍ ، وَلَا أَنْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا مَصْدَرًا لِابْتِهَاجٍ . إِنَّمَا هِيَ حُزْنٌ قَدْ ضَرَبَ أَطْنَابَهُ وَمَدَّ رَوَاقَهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ . أَلَمْ تَرِ إِلَى الْمَغْرُورِينَ الْمُفْتُونِينَ كَيْفَ يَسْمُونَ صِيَاحَ الْحَمَامِ غِنَاءً وَتَغْرِيدًا ، وَبِقَدِّكَ كَانَ خَلِيقًا أَنْ يَسْمَى بِكَاءٍ وَإِعْوَالًا !

فَإِنَّ حَوَادِثَ هَذِهِ الْحَيَاةِ كَثِيرَةٌ ، وَمُعْظَمُهَا عَلَى النَّاسِ فِظٌّ غَلِيظٌ ، وَأَقْلَابُهَا الْحَدِيدُ الشَّفِيقُ . فَمَا أُجْدِرُ أَصْوَاتَ هَذِهِ الْحَمَامِ أَنْ تَكُونَ بِكَاءٍ عَلَى الْمَكْرُوبِينَ وَرِثَاءَ لِلْمُنْكَوْبِينَ !

وَكَيفَ يَنْعَمُ الْإِنْسَانُ بِحَيَاةٍ أَوْ يَسْعُدُ بِلَذَّةٍ وَهُوَ لَا يَرِي حَوْلَهُ إِلَّا أَدْبِيًّا إِلَى مَادِبَةِ الْمَوْتِ ، مَدْعُوًّا إِلَى مَائِدَتِهِ ، مَكْرَهًا عَلَى أَنْ يَغْشَاهَا وَيَتَزَوَّدَ مِنْهَا !!

لَعَمْرُكَ مَا بِي مُجْمَعَةٌ فَأَرْوَمَهَا وَإِنِّي عَلَى طُولِ الزَّمَانِ لَمْ يُجْدِبْ

جملتُ على الأوتى الحمامَ فلم أقُلْ      يَغْنَى ولكن قلتُ يبكى ويندُبُ  
 وذلك أن الحادثاتِ كثيرةٌ      وغالبهنّ الفظُّ لا المتحدِّبُ  
 وكلُّ أديبٍ أى سيّدعى إلى الردى      من الأدبِ لأنّ الفتى متأدِّبُ

## ٤١

ويح الإنسان ! ما أشدَّ غروره وأكثر الرياء فيه ! ما أعظم  
 انخداعه بالأسماء والأشكال ، وأقلّ اطلاعه على الحقائق واعتباره  
 بالمواعظ ! ! لقد قام منه فى المحاريب أناس يعظون ويخوِّفون  
 ويُندرون ويبشرون ، ففتنه مقامهم وخدعه منطقتهم . ولو أنه  
 حقق فيهم النظر وأجاد عنهم البحث ، لما وجد بينهم وبين أولئك  
 الشَّرْب يُطْرِبون أنفسهم بالألحان ويغذونها بابنة الحان ، فرقا  
 ولا خلافا .

فإن صلاة لا يراد بها إلا الكيد والرياء لا تنفع صاحبها شيئاً  
 ولا تغنى عنه قليلاً ولا كثيراً . وربما كان متعمد المعصية أقرب  
 إلى الله من متكلف الطاعة .

كلُّ نَفْسٍ فى نفسه ضال جائر ، يسلك إلى الفناء المطلق سبيلاً قد  
 سلكها الناس من قبله . هنالك فى تلك الغاية الخالدة يستوى

التقى والشقى ويأتلف الخيِّر والشرير . ألا فلتعرفوا أنفسكم أيها  
الناس ، ولتكفوا من غروركم ؛ فإنما أتم مادة تتشكل أشكالا  
مختلفة ، وتتصور صوراً متباينة . لا تفخروا ! فما أعرف لكم في  
الفخر حقاً ، إنما أتم من الفخار خُلقتُم وإلى الفخار تعودون .  
ألا ربُّ فَاخِرٍ منكم قد ملأ فمه الفخر ، وقد أولع بما يقدمه إليه  
الناس من المدح والثناء ، قد عاد إلى أصله ورجع إلى مادته بعد  
حين ، واتخذ الناس منه الآنية يبتدلونها في الطعام والشراب  
متنقلين بها من بلد إلى بلد ومن قطر إلى قطر .

ويحى له ! لو درى ماسيُصنع به أو عرف أنه سيتغرَّب بعد  
موته ، فتنقل الآنية المتخذة من جسمه في الأقطار والأقاليم ، لما عُنِيَ  
بالفخر ولا هام به ، ولما كدَّ نفسه وأشقاها فيما تكلفه الحياة من  
آمال وأخطار .

لعل أناساً في الحارِيبِ خوَّفوا	بأيِّ كناسٍ في المشاربِ أطربوا
إذا رام كيداً بالصلاةِ مقيمها	فتاركها عمداً إلى الله أقرب
فلا يُمسِ فخاراً من الفخرِ عائدٌ	إلى عنصرِ الفخارِ للنعفِ يُضربُ
لعل إناءً منه يُصنعُ مرةً	فياً كل فيه من أراد ويشرب
ويُحمل من أرضٍ لأخرى ومادري	فواهاً له بعد البلي يتغرَّب

## ٤٢

ما بال أناس يؤثرون على أنفسهم ، فيشَقُّون لیسعد الناس ،  
ويكدُّون ليرتاح غيرهم ، معتمدين على قضايا كاذبة ، متمسكين  
بقواعد شائعة ، لا يؤيدها عقل ولا يدعّمها دليل ، قد خلطوا  
بين الحقوق ولم يعسنوا تقدير الأمور ، فزعموا أن إكرام  
الصديق واجب ، وأن إيثاره بالفضل حق محتوم . وذلك شيء  
لا شك فيه ، ولكن إكرام نفسى ينبغى أن يكون أوجب  
علىّ وأزّم لى من إكرام غيرى .

لقد ضلت العقول وسفّيت الأحلام . وأقسم ما أرى فى  
الإنسان إلا خليقاً بالذم حريئاً بالغيب ، سواء فى ذلك الفقير  
المتهن والملك ذو الجلال .

ليت هذا النجم المتألق ، وهذا البدر المنير ، يعقلان فيعجبا  
لما وقع فيه الإنسان من خطل الآراء ، وسفه الأحلام .

إذا كان إكرامى صديقى واجباً      فأكرامى نفسى لا محالة أوجبُ  
وأحلف ما الإنسان الا مذمّمٌ      أخو الفقر منا والمليكُ المحجّبُ  
أيعقل نجمُ الليل أو بدرٌ تمّهُ      فيصبح من أفعالنا يتعجّب

## ٤٣

لقد قدّر على البقاء ، وحُجِبَ عنى الغيب ؛ فأنا بالبقاء  
كَلِيفٌ ، وبما مضى جاهل . وربما كان الموت خيراً لى وأبقى على  
من الحياة . وربما كان موت الإنسان إدناءً له من ربه . لقد نجب  
البقاء خوفاً من الموت . ولعمري ما البقاء إلا سمٌّ نافع قد ملئ  
بأنواع الأمراض والأسقام وألوان الآفات والعلل .

ولو أن البقاء على كراهته ميسور ، والخلود على آلامه متاح ،  
لقد كان لنا أن نرغب فيه . ولكن الموت واقع والحمام محتوم ،  
سواء فى حكمه المقيم والظاعن ، والحاضر والبادى . أجل ! إن  
الموت لواقع لا بد منه ، وإنما نحن لهذه الأرض غداء ، تطلبنا على  
أن نكون لها طعاماً وريئاً ، كما نبتذل نحن غيرنا لهذين الغرضين .  
إن الإنسان لمغرور مخدوع ، وإنه على ذلك لكذوب مُفترٍ .  
لم يدع شيئاً إلا تناوله بكذبه ، حتى إن الشمس لم تسلم من خطل  
أمية بن أبى الصلت ، فزعم أنها لا تشرق حتى ينالها الضرب  
والإيذاء . لقد صغرت العقول وقصرت الأنظار . ولقد كان حقا  
على هؤلاء الناس أن ينظروا إلى هذه الشمس وأمثالها من



الكواكب والنجوم من حيث هي عاملة على إهلاكهم مُجَدَّةٌ  
 في إفنائهم . فما أرى أن هذا الهلال قد حُدِبَ وعُطِفَ إلا  
 ليكون ربحاً يُطعمون به . وما أرى أن هذا الصباح قد استطال  
 وأضاء إلا ليكون سيفاً مساوياً على رؤوسهم ، يُورد كلاً منهم  
 حوض المنون إذا انقضى أجله وحانت مدته .

بقيتُ وما أدري بما هو غائبٌ      لعل الذي يمضي إلى الله أقربُ  
 توذُّ البقاء النفسُ من خيفة الردي      وطولُ بقاء المرءِ سَمٌّ يُجربُ  
 على الموتِ يجتازُ المعاشُ كُلَّهُم      مقسيمٌ بأهليه ومن يتغربُ  
 وما الأرضُ إلا مثلنا الرزقُ تبتغي      فتأكل من هذا الأناج وتُشربُ  
 وقد كذبوا حتى على الشمس أنها      تُهان إذا حان الشروق وتُضربُ  
 كأن هلالاً لاح للطنن فيهم      حناه الردي وهو السنان المحربُ  
 كأن ضياءَ الفجر سيفٌ يسله      عليهم صباحٌ بالمنايا مُدرَّبُ

٤٤

أذهبوا أيها الأغنياء دوركم بالنضار الوهاج ، وزينوها بما شتمت  
 من بديع الرياش ؛ فإنما أتم عنها ذاهبون ولها تاركون .

ما أرى إلا أن في أجسامكم قبسا مهما أضاء فلا بد أن يطفئه  
الموت ويخمده الردى ؛ فما التها به إلا الى حين ، وما اشتعاله إلا  
إلى مدى .

أَتَذْهَبُ دَارُهُ بِالنُّضَارِ وَرَبُّهَا      يَخْلُقُهَا عَمَّا قَلِيلٍ وَيَذْهَبُ  
أَرَى قَبْسًا فِي الْجِسْمِ يُطْفِئُهُ الرِّدَى      وَمَا دَمْتُ حَيًّا فَهُوَ ذَا يَتْلَهُبُ

## ٤٥

ما أخلق النفس باللوم ! وما أحرأها بالثريب ! وما أجدر  
اللبيب العاقل والحكيم الحازم أن يمنحها منهما حظاً غير مقطوع  
وعطاء غير مجذوذ . فقد كلفت بما في هذه الحياة من باطل ، وحرصت  
على ما لها من زينة فانية ونعمة غير خالدة . ولست أدري ما الذى  
يكلف به الإنسان من الثروة والغنى ، وهو يعلم أنه من التراب  
خلق وإلى التراب يعود . ما أجدر حرص ابن التراب على الغنى  
والإتراب إلا حتماً . وما أرى شيخاً ابن الفناء بالخلود والبقاء إلا سفهاً .  
لقد آن للعقول الضالة أن تهتدى ، وللنفوس الغافلة أن تفيق ،  
وللآذان الصم أن تسمع ؛ فما زالت هذه الحياة منذ كانت تنطق

بكل لغة وتُعرَّب بكل لسان ، مبرهنَةً على ما اشتملت عليه من شر ، ومشيرةً إلى ما شَغِفَتْ به من سوء .

لقد اختبرتها فأحسنت اختبارها ، وبلوتها فأتقنت بلاءها ، لقد أحطت بأسرارها وظهرت على خبيثتها ؛ فما أرى فيها شيئاً أنكره أو أعجب له أو تدهشني غرابته ، على حين أرى الحقى المضللين والبله المغفلين تفجؤهم منها فاجئة الخير أو الشر لم يكن لهم بها عهد ، فيقبضون العجب ويلجؤون في الدهش والاستغراب .

علي رسليكم أيها الناس ! إنما خيركم من هذه الحياة لباطلٍ وزور ، وإنكم حين تُعجبون به لتعجبون بشيء لم يقم على قاعدة ولم يعتمد على أصل ولا حكمة . إنما هي حركات حمق ونزوات خطل ، ما ينبغي للعاقل أن يرجو منها خيراً أو ينتظر منها نفعاً . ما أرى دنياكم هذه إلا أشد حمقاً وأكثر خطلاً من دجاجة ليس لها حلم راجح ولا عقل صحيح ، قد حُرِّمت رزانه الحركة ووقار المشية ، فهي نزاعة وثابة ، ونزقة طائشة ، تحكمها المصادفة أكثر مما يحكمها التدبير . فما أجدر العالم بها باليأس منها والقنوط من مستقبل أمرها !

أيها الكلفُ بالحياة المشغوف بالبقاء ! لقد تيممتك هذه الدنيا

واستأثرت بلبك ، فهيمت بها من حيث ينبغي أن تصد عنها وأن  
تستبدل ببكاء الرغبة فيها بكاء الرهبة منها . إنك تهوى العلة  
المهلكة والداء المميت . إن حركة الشمس من المشرق إلى المغرب  
ليست إلا مقربة لأجلك ومقصرة لحياتك . فكر في أمرك وأحسن  
تدبير نفسك ، تجد أن أنفاسك التي تتنفسها وحركاتك التي  
تتحركها مستلذاً بها ذوق الحياة مستعذباً بها طعم العيش ، ليست  
إلا مَفْنِيَةٌ لك ، تباعد ما بينك وبين الهدى ، وتقارب ما بينك وبين  
الاجد . ذلك قضاء واقع وحكم نافذ ، ليس لك منه عاصم ولا نصير .  
أترى أن مَهَيْلاً هذا النجم المتلألئ في السماء الذي هو أحرى  
منك بالبقاء وأدنى منك إلى طول المدة ، واجد له من الحوادث  
نصيراً ومن الكوارث مَلْجأً ؟ كلا ! ولكنها عقول ضالة ، وأنظار  
قصيرة ، ونفوس سبقتها إلى الهدى تلك الإبل الجادة في سقى  
الأرض ، والبقرة العاملة في حرثها .

عجباً لكم أيها الناس ! لقد اطمأنتم إلى الحياة واستنتم إلى  
لذاتها ، فما منكم إلا مغرور يملؤه الأمل ويجدوه الرجاء . لقد  
أمنتم سطوة لا تؤمن ، وركنتم إلى ما لا ينبغي أن تركنوا إليه .  
لقد كان حقاً عليكم أن تفرقوا من مطلع النهار ومقدم الليل ،

وَأَنْ تَسِيئُوا الظن بِحياة ما أراها إلا مرغبة في الموت مُغرية بحبه  
محرّضة عليه . قَصَّروا من آمالكم ، وآثروا أنفسكم بالدعة  
والراحة حتى تتقضى أيامكم القليلة .

أغمدوا سيوفكم واركزوا رماحكم ، ولا يبلغ منكم حب الحياة  
والشغف بها أن يتعجل بعضهم منايا بعض . أريحوا أنفسكم ! لا يقتل  
بعضكم بعضاً ؛ فإن للموت الفطري يداً أهدأ من أيديكم في القتل ،  
وحُساماً أهدأ من سيوفكم في الهام ، وسِناناً أثقُب من أسننتكم  
للجدور . أريحوا أنفسكم من هذا العناء ؛ فإن الموت سيريح بعضكم  
من بعض . كلكم ميت ، وكلكم تارك أصدقاءه وأخلاءه ،  
لا يحفلون به ولا يأسفون عليه . وما هي إلا ساعة وداعه ثم  
يعودون من اللهو واللعب ومن الغنى والمجون إلى ما كانوا فيه .

غدوتُ على نفسي أُتْرِبُ جَاهِداً      وأمثالها لام اللبيب المُتْرِبُ  
إذا كان جسمي من ترابٍ ما له      إليه فما حظِّي بأبي مُتْرِبُ  
وما زالت الدنيا بأصنافِ السني      تُبَيِّنُ عن غير الجميل وتُعْرِبُ  
إذا أغربت يوماً برزء على الفتى      فليست على نفسي بما حُمُّ تُعْرِبُ  
وجرّبتها أمّ الوليد لطامع      ويأسُ من أم الوليد المُجْرِبُ

يَحِقُّ لِمَنْ يَهْوَى الْحَيَاةَ بكَأْوَهُ  
 وَمَا نَفْسٌ إِلَّا يُبَاعِدُ مَوْلَا  
 فَهَلْ لُسْهَيْلٍ فِي مَعَدِّكَ نَاصِرٌ  
 وَأَهْدَى إِلَى نَهْجِ الْهَدَى مِنْ مَعَاشِرٍ  
 إِلَّا تَفَرَّقُ الْأَحْيَاءُ مِمَّا بَدَا لَهَا  
 وَشَفَّ بَقَاةٌ صِرْتُ مِنْ سُوءِ فَعْلِهِ  
 فَشِمُّ صَارِمًا وَارْكُزُ قَنَاةً فَلرْدِي  
 أَفْضُ لِهَامَاتٍ وَأَرْمَى بِأَسْهَمٍ  
 أَرَى مُطْعِمَ الرَّمَسِ اللَّهُمَّ خَلِيلَهُ  
 إِذَا أَحْ قَرْنَ الشَّمْسُ أَوْ حِينَ تَقْرَبُ  
 وَيُدْنِي الْمَنَايَا لِلنَّفُوسِ فَتَقْرُبُ  
 إِذَا أَسْلَمْتَهُ لِلْحَوَادِثِ يَعْزُبُ  
 نَوَاضِحٌ تَسْنُوْا وَعَوَامِلُ تَكْرُبُ  
 وَقَدْ عَمَّهَا بِالْفَجْرِ أَزْرَقُ مُغْرَبُ  
 أَهْشَ إِلَى الْمَوْتِ الزَّوَامِ وَأَطْرَبُ  
 يَدُهُ هِيَ أَوْلَى بِالْحِمَامِ وَأَدْرَبُ  
 وَأُطْعِنُ فِي قَلْبِ الْحَمِيسِ وَأَضْرَبُ  
 سِيَاكُلَ مِنْ بَعْدِ الْخَلِيلِ وَيَشْرَبُ

## ٤٦

مَا أَحْرَصَ النَّاسَ عَلَى تَصْدِيقِ الْغَنِيِّ وَالثَّقَةِ بِصَاحِبِ الثَّرَاءِ ،  
 قَدْ أَقْبَلَتْ عَلَيْهِ الْأَيَّامُ فَأَسْبَغَتْ عَلَيْهِ مِنَ النَّعْمَةِ ثَوْبًا ضَافِيًا خَلَابًا ،  
 لَمْ يَكِدْ يَظْهَرُ فِيهِ صَاحِبُهُ حَتَّى خَلَبَ الْعُقُولَ وَالْأَلْبَابَ ، فَخِيلَ إِلَيْهَا  
 أَنْ بَاطِلُهُ حَقٌّ ، وَكَذِبُهُ صَدَقٌ ، وَضَلَالُهُ هَدًى .

حَدَّثَنِي بِمَا شِئْتُ مِنْ تَضْلِيلٍ وَتَغْرِيرٍ ، وَأَوْهَنِي بِمَا اسْتَطَعْتُ

من سطوة وسلطة ، وخيّل إلى أنك تملك نفعى وضرى وتقدير  
على خيرى وشرى ؛ فإنك عندى كاذب غير صادق ومائن غير  
أمين . لقد فقدت القدرة فما تستطيع عملا وما تقدر على شيء .  
إن أنت فى الحياة إلا عبد مقهور مستذلّ ، قد خيّل إليه أنه  
قادر مختار فعال . لقد خدعتك الخيال وكذبتك المنى . أظهر  
النسك والعبادة ، وأعلن الهدى والطاعة ، وتجاوفاً بين أيدي  
الناس عن نعيم الحياة ولذاتها ، وحدّثنا أنك وفى بالعهود حافظ  
لغيب الصديق ، فما أنت فى ذلك إلا مختلق منتحل . إنك لتترهد  
بين أيدينا عن لحم الحيوان ، ولكننا نكاد نلمس بأيدينا قرمك  
إلى لحم الإنسان ، ولا سيما إن كان ضديقاً أو خليلاً .

إذا أقبل الإنسان فى الدهر صدقت أحاديثه عن نفسه وهو كاذب  
أبوهنى بالمكر أنك ناعى وما أنت إلا فى جبالك جاذب  
وتأكل لحم الخيل مستعذباً له وتزعم للأقوام أنك عاذب

## ٤٧

ألا لا تغبط منبهاً بنعمته ، ولا تحسد سعيداً على سعادته ؛  
فليس فى الحياة ما يغبط به ولا فى العيش ما يحسد عليه . بثبت

الحياة تملؤها اللذة وتُعممها النعمة ثم يعقبها الموت والهلاك !  
 أجل ! ليس في الحياة شيء يُحمد . فما أجد الحسن الذي هو  
 أخص مميزاتنا وأوضح الدلائل عليها إلا موقِعاً لصاحبه في السوء  
 ومنتهياً به إلى المكروه . وكيف يُحمدُ الحياة أو يُرغَب فيها وما  
 أرى صاحبها إلا غرضاً مستهدفاً لجيش من الزمان يعمل ويجد  
 في عمله للفناء ، من غير أن يُسمع له لُجْبٌ ولا صخب .

أفَ لِقَصْرِ العُقُولِ وَسَفَةِ الأَحْلَامِ ! لقد أغرقنا في العرور ،  
 وتعلقنا بصغار الأمور ، حتى لو عقلت الأرض أو فهمت فرأت  
 ما نحن فيه من ترك للنافع وتثبت بالضار ، ومن عدول عن  
 كبار الأمور إلى صغارها ، لقفزت العجب مما نحن فيه من  
 حق وسخف .

نرجو السعادة ونكلف بها ، وإنما نرجو متعذراً ونكلف  
 بمحال . وإنما السعادة ألا نوجد وقد وجدنا ، وألا نخلق وقد  
 خلقنا . فما حرصنا على ما لا سبيل إليه ! وما رغبتنا فيما لا قدرة  
 عليه ! وهل رأيت شهراً من الشهور قد ضاق بنفسه وأحب أن  
 يستبدل به غيره ، فودت جمادى لو أنها رجب .

إلا إن الشقاء محتوم لا مفر منه ، والشر موجود لا مندوحة



عنه . وكلما أظهر الناس من حب للخير أو حرص على المعروف ، وكل ما أعلنوا من نُسك وطاعة أو زهد وعبادة ، فليس إلا ضروباً من الرياء وألواناً من الخديعة ، ساقتهم إليها غرائزهم ، وأكراهتهم عليها طبائعهم ؛ فهم كالثود لا يباحى نفسه وإنما يلحاه الناس . لم يرغبوا في الخير وإنما اضطروا إلى إظهاره ، ولم يكلفوا بالبر وإنما أُلجئوا إلى انتحاله . لقد يهرك نسك الناسك فتحسبه إنما تنسك للطاعة ، ويعجيبك اجتجاب المحتجب فتظنه إنما احتجب للعبادة . كلا ! ما تنسك من تنسك إلا للخداع ، وما احتجب من احتجب إلا ليخلو بالنكراء .

أيتها النفس الضيقة بما في هذه الحياة من شرور ، المتبرمة بما في هذا الناس من آثام ، خفّضى عنك ورفّهى عليك ؛ فتلك طبيعة الحياة ، وهذه غريزة الناس ، لا سبيل إلى تغييرها ولا قدرة على إصلاحهما ، ولا حزم إلا الصبر على احتمالهما والتجلد على ما يأتیان به من جرائم وسيئات .

لا يُعْبَطَنَّ أَخُو نِعْمَى بِنِعْمَتِهِ .      بئس الحياة حياة بعدها الشَّجَبُ  
والْحَسُّ أَوْقَعَ حَيًّا فِي مَسَاءَتِهِ      وللزمان جيوشٌ مالها لَجَبُ

لو تعلم الأرضُ ما أفعالُ ساكنها  
 بدء السعادة أن لم تُخلقِ امرأةً  
 ولم تتبُّ لخيارٍ كان مُنتجِباً  
 وما احتجبتَ عن الأقوامِ من نكحِ  
 قالت لي النفسُ إني في أذى وقدِّي  
 لطلال منها لما يؤتى به العجبُ  
 فهل تودُّ جُمادى أنها رجبُ  
 لكنك العودُ إذ يُلحَى وَيُنْتَجِبُ  
 وإنما أنت للنكراءِ مُحْتَجِبُ  
 فقلت صبراً وتسليماً كذا يجبُ

## ٤٨

عجبت للناس يعيبوني حياً ، ويثنون عليّ ميتاً . لا يحمّدون  
 صاحب الرأي إلا حين يغيب عنهم شخصه ، فلا يسره منهم حمد  
 ولا يرضيه منهم ثناء . ولو أنهم أدّوا إليه حقه وعرفوا له صنيعته ،  
 لكان له من رضاهم عنه وثنائهم عليه واستجابتهم لبعائه في حياته  
 مشجّع على النصح لهم ومرغّب له في هدايته . ولكننا جميعاً في  
 هذه الحياة مرضى معتلون ، داؤنا حب النفس ، وعلتنا الحرص  
 على الحياة . وهذه العلة وذلك الداء هما اللذان يوقعاننا فيما نكره  
 من كفر النعمة وجحود الجميل .

أعيبوني حياً ثم قام لهم  
 نحن البرية أمسى كلنا دنفاً  
 مشن وقد غيبوني إن ذا عجبُ  
 يجب دنياه حباً فوق ما يجبُ

## ٤٩

لا يَجِدُ عِنَّاكَ مِنَ النَّاسِ عَذُوبَةٌ الْحَدِيثِ وَحَلَاوَةُ الْمَنْطِقِ ؛ فَإِنَّكَ  
تَعَانِي مِنْ أَخْلَاقِهِمْ دُونَ ذَلِكَ عَشْرَةَ مَرَّةٍ وَعَذَابًا أَلِيمًا . إِنَّمَا أَخْلَاقُهُمْ  
شَرٌّ لَا خَيْرَ فِيهِ ، وَإِنَّمَا أَلْفَاظُهُمْ زِينَةٌ كَاذِبَةٌ تَمَّ عَلَى مَا دُونِهَا مِنْ  
كُذْبٍ وَرِيَاءٍ .

إِنَّهُمْ لِعَشَاقِ أَسْمَاءٍ وَأَخْلَاءِ أَلْفَاظٍ ، لَيْسَ لَهُمْ فِي الْمَعَانِي وَالْحَقَائِقِ  
نَظَرٌ صَحِيحٌ ؛ فَهَمَّ كَذِبَةٌ مُنَاقِقُونَ . يَسْمُونَ النُّجُومَ وَالْمُهَالِلَ وَالْفِرْقَدَ  
وَالسَّمَكَ ، وَمَا لَهُمْ فِي هَذِهِ التَّسْمِيَةِ عِلَّةٌ مَفْهُومَةٌ وَلَا بَاعِثٌ مَعْقُولٌ .  
قَدْ عَظُمَتْ آمَالُهُمْ ، وَصَغُرَتْ أَعْمَالُهُمْ ، فَتَعَلَّقُوا بِأَهْدَابِ الشَّمْسِ  
يَبْتَغُونَ الْخَيْرَ ، وَإِنَّمَا يَتَعَلَّقُونَ فِي الْحَقِيقَةِ بِأَسْبَابِ الشَّرِّ وَالْإِفْكَ  
وَوَسَائِلِ الْغَىِّ وَالْفِتْجُورِ .

أَخْلَاقُ سُكَّانِ دُنْيَانَا مُعَدَّبَةٌ وَإِنْ أَتَيْتَ بِمَا تَسْتَعِذُّ بِالْعَذَابِ  
سَمَّوْهَا هَلَالًا وَبَدْرًا وَالنَّدَى وَصَحَّى وَفِرْقَدًا وَسَمَّا كَأَشَدِّ مَا كَذَبُوا  
وَلَمْ يُنْطَبِ بِجِبَالِ الشَّمْسِ مِنْ نَظَرٍ إِلَّا لَهُ فِي حِبَالِ الشَّرِّ مُجْتَدَبٌ

## ٥٠

لَقَدْ اشْتَمَلَ الضَّعِيفُ عَلَى النَّاسِ ، حَتَّى إِنْ أَحَدَهُمْ لَتَعْرِضَ لَهُ  
الْحَاجَةُ هُوَ إِلَيْهَا مُضْطَرٌّ وَهِيَ لَهَا حَرِيصٌ ، وَقَدْ سَبَّحَتْ لِنَيْلِهَا الْفَرِضَةَ

ولكن الحياء، وهو لون من ألوان الضعف، يمنعه ويحول بينه وبين ما يريد. ذلك الضيف يُلمّ بك فتقرّيه ظهراً، حتى إذا أمسى الليل فسألته عن ميله إلى الطعام ورغبته فيه، أنكر ذلك وزعم أنه شبعان ممتلئ، وإنه في الحق لساغب حَرَبٌ، وجائع لَعِبٌ. فإن كنت من أهل الإحسان إلى الناس والبرّ بهم، فأزلف إليهم إحسانك وبرّك من غير أن تشاورهم فيه؛ فإن مشاورتك إياهم في ذلك ضارّة لك ولهم: تضرك لأنها تمنعك شيئاً تشتهيهِ، وتضرهم لأنها تحملهم من الحياء والضعف على الحرمان وسوء الحال.

أحسن إليهم ما استطعت، وقدم إليهم ما وجدت. لا تصغر على الإحسان حقيراً، ولا تزدريه شيئاً. فحسبك من الإحسان إلى الجائع أنك أخذت جوعه وأطفأت سغبه؛ فأما إلذاذه بألوان الطعام المختلفة الطيبة فشيء فوق الحاجة تُتَحَيَّنُ له الفرصة وتُتَرَبَّصُ به الطاقة والمقدرة.

لا تسأل الضيف إن أطعمته ظهراً  
بالليل هل لك في بعض القريمي أرب  
فإن ذلك من قول يُلقنه  
لا أشتهى الزاد وهو الساغب الحرب  
قدم له ما تأتي لا تؤامره  
فيه ولو أنه الطرثوث والصرَبُ

## ظهر حديثاً

### من الأدب الرفيع

للدكتور طه حسين بك	أديب	٢٥
للمرحوم محمد أحمد جاد المولى بك	إنصاف عثمان	٢٠
للدكتور ابراهيم أمين الشواربي	حافظ الشيرازي	١٢٥
للدكتور ابراهيم أمين الشواربي	أغاني شيراز	١٠٠

### من الأدب العلائقي

لبنت الشاطي	الحياة الانسانية عند أبي العلاء	٥٠
للاستاذ كامل كيلاني	على هامش الغفران	٢٠

### من القصص والاجتماع

للاستاذ مصطفى أمين بك	أمريكا الضاحكة	٢٥
للاستاذ محمد غطيه الابراشي	قصص في البطولة والوطنية	١٥

### من العلم المبسط

للاستاذ محمد عاطف البرقوقي	تبسيط اللاسلكي	٤٠
للاستاذ حسن عبد السلام	الأغذية	٢٥
للاستاذ فؤاد محمد شبل	عصب الحرب	٢٠

متنم الطبع والنشر  
مطبعة المعارف ومكتبتها بمصر

# قريباً

للدكتور طه حسين بك	فصول في الأدب والنقد
للاستاذ علي الجارم بك	قصة العرب في أسبانيا
للاستاذ عباس محمود العقاد	مجمع الأحياء
للاستاذ محمد عوض ابراهيم بك	الليلة الثانية عشرة
للاستاذ محمد فريد أبو حديد	مع الزمان
للاستاذ حسن عبد السلام	الكيمياء ومسائل الحياة الحيوية

ملتزم الطبع والنشر  
مطبعة المعارف وكتبتنا بمصر

من روائع  
الأستاذ ميخائيل نعيمة

ص

٤٠

(١) همس الجفون

ديوان شعر يمتاز بسمو العاطفة  
ودقة التفكير وبراعة التصوير

٨٠

(٢) جبران - خليل جبران

صورة صادقة وترجمة واقية  
لحياة جبران وموته وأدبه وفنه

وفي الكتابين رسوم فنية  
بريشة

نعيمة وجبران والحويك

يطلبان من

مطبعة المعارف ومكتبتها بمصر

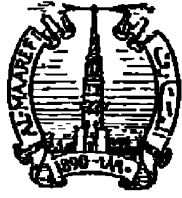
## بشائر السلام

تدل جميع البشائر على أن طوفان الحديد والنار  
سيتهدى عما قريب فينفض الناس إلى التماس السعادة  
والرخاء في عالم جديد مبني على الاستقرار والعدل .

وسيبكون مهمة حملة الأقلام توجيه الشعوب إلى  
طريق الخير والحق والجمال وتغذية الأذهان بنتاج  
الفكر الحديث .

ومطبعة المعارف ومكتبتها بمصر بعد أن قامت في  
أثناء هذه الحرب بنصيحتها في نشر الثقافة قد أعدت  
عندتها للمساهمة في تحقيق تلك الغاية وتزويد العالم  
العربي بنفائس الأدب والعلم .





رمز  
الطباعة الأنيقة  
وشعار  
المؤلفات النفيسة  
ورسالة  
الفن والعلم والأدب  
إلى قراء العربية  
جميع الأقطار

مطبعة المعارف وكتبتها بمصر

المحل الرئيسي بالقاهرة : ٧٠ شارع الفجالة  
فرع الاسكندرية : ٢ ميدان محمد علي  
وكالة فلسطين وشرق الأردن : شارع مأمّن الله بالقدس  
ولها تمهيدون ببيروت ودمشق وبغداد